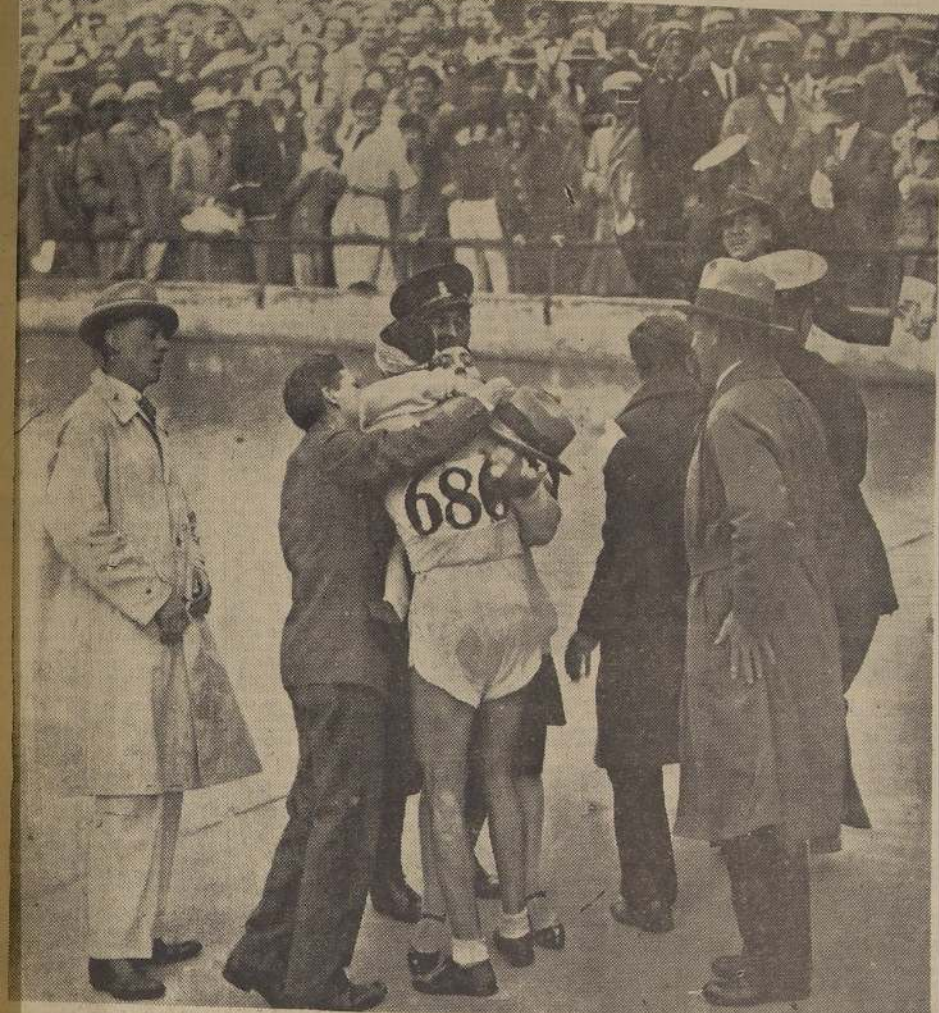


## Perdió Chile con Bélgica por 38-36, pero siempre va primero en su serie y tiene opción a la final



Mañana enfrentará al team de Corea

Hubo un juego rápido, fuerte y espectacular

CANCHA DE HARRINGAY, 4. (UP).—El equipo belga le infligió a Chile su primera derrota en básquetbol, por el score de 38 a 36. Los belgas, que vestían camiseta roja, lograron equiparar posiciones con los chilenos en tres oportunidades, hasta que pudieron vencer a los invitados sudamericanos. El juego fue violento, rápido y espectacular. El fuerte y bien proporcionado equipo chileno, con sus jugadores de elevada estatura, llevaba la ventaja al terminar el primer tiempo, por 20 contra 17 tantos, especialmente porque los belgas cometían faltas en la línea penal y desde el centro de la cancha. Empero, al iniciarse el segundo tiempo, los jugadores belgas Poppe y Herman, 4, ocurrieron dos tiros sucesivos que le concedió a los europeos su primera ventaja de 21 por 20. Luego los chilenos empleando una táctica violenta, cometieron una falta por intermedio del delantero Gallo. Poco después el belga Kets, cometió una falta.

El delantero chileno Mañana, con brillante actuación vuelve a poner a Chile sobre sus pies con un tiro al goal y 4 puntos, quedando sólo a uno de diferencia con los belgas, pero el brillante delantero chileno está jugando sin rodilleras y se lastima en la rodilla, y es obligado a retirarse. Ráffo actuando maravillosamente bien, niveló las posiciones a 25 tantos con un foul de los conatarios. Pocos segundos después la cuenta sube a 27 tantos por parte, y Chile logra sacar al segundo inmediato, ligera ventaja por medio de Ráffo y Cordero, que conquistaron dos tiros al centro. El belga Herman, conquista otro tanto para su equipo, pero Chile tiene la delantera por 33 contra 29. En seguida Ráffo coloca de nuevo la pelota en el cesto, y el belga Baret realiza otro tanto, quedando siempre ambos equipos separados por 4 tantos a favor de Chile. Sin embargo, el belga de Poppe obtiene un tiro al cesto y un foul, y su compatriota Baret conquista dos tiros al cesto, lo que le da a los europeos la ventaja que desde ese momento no abandonan.

A medida que el segundo tiempo avanza, Poppe coloca dos tiros más y luego un tercero, Sánchez de Chile, hace aumentar la cuenta de los chilenos mediante tres tiros libres, cuando el puntaje final a favor de Bélgica 38 por 36. Los que más tantos conquistaron para Chile fueron Ráffo y Sánchez, con 7 cada uno, y fueron, sin duda alguna, los mejores jugadores de la cancha por sus brillantes intervenciones. Luego debe considerarse a Figueroa, que obtuvo 6 tantos para su equipo. Entre los belgas, Poppe obtuvo 9 tantos, Herman 8 y Baret 7.

Pese a esta derrota Chile lleva la delantera en el grupo B. del torneo. Ambos equipos tienen muchas probabilidades de pasar a las finales del Campeonato.

OTROS RESULTADOS CANCHA DE HARRINGAY, 4. (UP).—Resultados de los partidos de básquetbol jugados hoy en las Olimpiadas de Londres: Bélgica (38) Chile (36) Italia (49) Gran Bretaña (28) Irán (49) Eire (22) Corea (20) Iraq (20) Uruguay (49) Hungría (31) Brasil (57) Canadá (33) Filipinas (31) China (32) EE. UU. (56) Egipto (28)

SERIO RIVAL CANCHA DE HARRINGAY, 4. (UP).—El equipo de básquetbol del Brasil derrotó al de Canadá por la cuenta 37 tantos contra 35.

CANCHA DE HARRINGAY, 4. (UP).—Con el triunfo obtenido por el team de básquetbol brasileño sobre el Canadá por la cuenta de 37 contra 35, los sudamericanos del grupo "A", se han convertido en una serie amenaza para Estados Unidos en la disputa por el título de campeón olímpico. El sólido prestigio que rodeaba a los canadienses, que se esperaba era el más alto para escalar a Estados Unidos, se destruyó ante el "hombre de hierro" que representaba el conjunto brasileño. Brasil hizo aparecer a los gigantes del equipo canadiense como simples novicios en estas lides deportivas.



EN EQUITACION.— El teniente chileno Nilo Floody Buxton salva un obstáculo en la prueba de equitación del pentatlón moderno, realizado en Aldershot. En la clasificación final de esta competencia, Floody obtuvo un honroso 9.º puesto.



TIENEN OPCION PARA ENTRAR A LAS FINALES.— No obstante el contraste experimentado ayer, el conjunto chileno de básquetbol tiene muchas probabilidades de intervenir en las finales, más aún si vence a Corea. En el grabado aparecen cuatro olímpicos: Mañana, Parra, Sánchez y Hammer.

## Amplia ventaja para Estados Unidos

LONDRES, 4.—(UP).— Estados Unidos aumentó la diferencia que lo separa de las otras naciones participantes en las Olimpiadas, al Suecia, 99; Francia, 88 1/2; Hungría, 72. Turcomenistán, 68; Australia, 48; Finlandia, 47; obtuvo en las competencias de hoy, Suecia, con 44; Italia, 33; Austria, 27; Gran Bretaña, 27; 99 puntos y Francia, con 88, lucharán tenazmente por el segundo lugar. Se recuerda que en los juegos olímpicos de 1936, Estados Unidos, obtuvo 100 puntos y Francia, con 88, lucharán tenazmente por el segundo lugar. Se recuerda que en los juegos olímpicos de 1936, Estados Unidos, obtuvo 100 puntos y Francia, con 88, lucharán tenazmente por el segundo lugar. Se recuerda que en los juegos olímpicos de 1936, Estados Unidos, obtuvo 100 puntos y Francia, con 88, lucharán tenazmente por el segundo lugar.



TODOS SON CRACKS.— En los grabados aparecen seis de los mejores atletas del mundo, especialistas en pruebas cortas. En primer lugar está La Beach, de Panamá, que se clasificó 3.º en la final de los 200 metros planos; en seguida, Mal Withfield, récordman olímpico de los 800 metros planos; Ewell, Dillard, ganador con empate del record en los 100 metros planos, y Patton, que triunfó en los 200 metros planos. Los tres son de Estados Unidos. Finalmente, está McKenley de Jamaica, también valió alto en el sprint.

## Smith, de Estados Unidos, confirmó que es en la actualidad el mejor nadador de los 400 metros libres

VENCIO AYER CON FACILIDAD A JAMES MCLANE

PISCINA IMPERIAL DE WEMBLEY, 4 (UP).—Resultados de la final nacional de natación, estilo libre hombres: 1.º Willie Smith, EE. UU. tiempo: 4'11". 2.º James McLane, EE. UU.: tiempo: 4'48" 4/10.

3.º John Marshall, Australia. 4.º Gera Kaadas, Hungría. 5.º Gyorgi Mitro, Hungría. 6.º Alex Jany, Francia (recordman mundial).

7.º Jack Hale, Gran Bretaña. 8.º Alfredo Yantorno, Argentina; tiempo: 4'58" 7/10.

SALTOS ORNAMENTALES PISCINA IMPERIAL DE WEMBLEY, 4 (UP).—La siguiente es la clasificación general en la competencia para hombres de saltos ornamentales, al finalizar cuatro saltos obligatorios. (Los cuatro saltos a elección serán realizados el jueves).

1.º Tito Samany Lee, Estados Unidos; 51.51 puntos. 2.º Bruce Harlan, EE. UU. 3.º Lennart Brunnage, Suecia. 4.º Peter Healty, Gran Bretaña. 5.º Mike Capilla, México; 44.84 puntos. 6.º Rolf Stigeraand, Noruega.

## Itman y Elhers

ESTADIO IMPERIAL DE WEMBLEY, 4.—(U. P.).—(Por John Buckingham).— Los chilenos Gustavo Elhers y Jaime Itman, se batieron tercero y cuarto, respectivamente, en las series que disputaron. Elhers se mantuvo en los primeros puestos en los 300 metros y 100 futas paulatinamente, perdiendo velocidad y cediendo ante el empuje del novio entrenador norteamericano Glick, que remató la prueba con singular facilidad.

La novena serie de los 400 metros, fue ganada por McKenley, de Jamaica, en 4'41/10; segundo entró el sueco Larsson, con un tiempo de 4'49/10, y tercero, Bannister, de Hungría, en 4'50/10.

El cubano A. García participó en la cuarta serie, superando solamente a un adversario, Ramsay, de Australia. Trató de realizar mejores esfuerzos y ampuó 50'2/10. Con respecto a Jaime Itman, también en un buen hecho, pero siguió al puntero McFarlane, de Canadá, y dio la sensación que continuaría en esa posición de privilegio. No obstante, al definirse la prueba, no pudo evitar que se adelantara el belga Kumsch, que ganó al citado McFarlane. El chileno marcó 52", en tanto que el ganador empleó 50".

Monse Chidara representó a México en la competencia, y se clasificó tercero en la quinta serie, empleando un tiempo de 50". Las dos deserciones lamentables que se advirtieron en las series de los 400 metros planos, fueron: S. Fernando del Perú, y Mario Pizoy, de Uruguay. Ambos poseen condiciones estimables y hubieran causado emoción a las pruebas. Estrando parece hallarse algo de letargo, y Payco se reservó para integrar la posta de 4x100.



CONFIRMO SU CLASE.— La experimentada representante de Argentina, Noemi Simonetto, exhibió en Wembley sus magníficas hazañas. En el salto largo le correspondió un honroso 2.º puesto.

## Detalles del match Chile - Bélgica

El siguiente es el desarrollo del match de básquetbol entre Chile y Bélgica, con el puntaje:

CHILE	Goles	Tiros libres	Faltas penales	TOTAL
Figueroa	2	2	2	6
Mañana	0	2	1	2
Gallo	1	0	4	2
Kapstein	0	0	3	0
Ledesma	1	2	2	4
Parra	1	0	0	2
Mitrovic	1	0	4	2
Sánchez	3	1	1	7
Cordero	2	0	3	4
Ráffo	2	3	1	7
<b>CHILE</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>36</b>
BELGICA				
Depaup	3	1	1	7
Benalt	0	0	3	0
Kets	0	1	4	1
Poppe	2	5	3	9
Beret	4	3	3	11
Herman	4	0	3	8
Cossemans	1	0	1	2
<b>BELGICA</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>16</b>	<b>38</b>



## VASTA LABOR SOCIAL Y CULTURAL REALIZA LA Y.M.C.A. EN FAVOR DE SUS SOCIOS

ESTA INSTITUCION TIENE MAS DE UN CUARTO DE SIGLO DE EXISTENCIA EN SANTIAGO, Y SU OBRA SE HA EXTENDIDO POR TODA LA CIUDAD



1.c.—Don Luis Veas Campos, Director del Departamento de Menores, rodeado de sus alumnos. 2.c.—Niños, durante una clase de gimnasia

Desde hace más de un cuarto de siglo, la Asociación Cristiana de Jóvenes (Y. M. C. A.), viene realizando en nuestra capital un vasto programa de actividades de orden social, cultural y físico, tanto entre sus numerosos componentes, como también entre los niños de las escuelas primarias y en diversos barrios de la

ciudad. La loable obra de la Y. M. C. A., que tantos beneficios proporciona a la niñez y juventud, como asimismo, a los adultos, va tomando cada año mayor incremento, y es así como en su sede social de la calle Arturo Prat 130, se observa cada día una actividad extraordinaria. Igual cosa ocurre durante los meses de verano en su Campamento Ve-

raniego de La Granja, El Tabo, donde socios de la Y. M. C. A., sus familias y amigos de la institución pasan sus vacaciones agradables y económicamente. Las dos fotografías que acompañan a esta información, son un aspecto de las actividades que se realizan en favor de los niños en el Departamento Físico.

## DEL 16 AL 21, S. E. VISITARA ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA Y LAS OFICINAS SALITRERAS

S. E. el Presidente de la República nos confirmó ayer su próximo viaje a la zona norte del país. "Las provincias salitreras, nos dijo, son las únicas que no he visitado durante mi Gobierno, de modo que con agrado he aceptado la invitación que me ha hecho la Armada Nacional para ir a Tarapacá y Antofagasta, aprovechando el viaje ordinario de instrucción de la Escuadra".

DEL 16 AL 21 El Excmo. señor González Videla nos agregó que partirá el lunes 16, en avión, desde Santiago a Tocopilla, donde se embarcará en el buque insignia de la Escuadra, el Transporte "Presidente Errázuriz". El itinerario del viaje presidencial consulta visitas a Arica, Iquique, Antofagasta y las oficinas salitreras María Elena, Pedro de Valdivia y Chuquibambilla. El regreso a Santiago será el sábado 21.

Acompañarán al Primer Mandatario los Ministros de Defensa Nacional, General don Guillermo Barrios Tiarado; de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura; de Educación, don Armando Mallet, y de Salubridad, don Guillermo Varas; los parlamentarios de ambas provincias y periodistas. S. E. invitó ayer para que lo acompañen en este viaje a los reporteros de Moneda, de los diversos diarios.

## CURSOS DE COMERCIO Y EXAMENES EN LA UNIV. "VALENTIN LETELIER"

La Universidad Popular, "Valentín Letelier", dependiente de la Universidad de Chile, iniciará el 16 del presente, nuevos cursos comerciales comprendiendo en el programa entre otros los siguientes ramos:

Matemáticas y Contabilidad, redacción comercial, mecanografía, taquigrafía, legislación social.

Matrícula e Informes: Secretaría de la Universidad Popular, Casa Central de la Universidad de Chile, primer piso, patio izquierdo; teléfonos: 84947 y 82453.

Exámenes en la Escuela de Prácticas

PRIMER AÑO.— Los exámenes de Química, Anatomía, Biología y Enfermería se tomarán los días 16, 18, 20 y 22 del presente, a las 17 horas, respectivamente.

SEGUNDO AÑO.— Los exámenes de Fisiología, Bacteriología e Higiene y Enfermería se tomarán los días 18, 20 y 22 del presente, a las 17 horas, respectivamente.

CURSO DE 6 MESES DE 1947

Los alumnos de estos cursos tanto de Santiago, como de provincias podrán presentarse a exámenes todos los días, de lunes a viernes, a las 8 P. M., desde el 16 del presente, hasta el 30 de septiembre. Los que no pudieran hacerlo deberán esperar que la Comisión vaya a provincias a tomar exámenes a los alumnos de este año, en la fecha que oportunamente se comunicará.

## EN EL PEN CLUB

El señor Angel Cruchaga Santa María, Premio Nacional de Literatura 1941, y los señores Enrique Molina y Rosamel del Valle han sido invitados por los miembros del Pen Club de Chile a una comida que se efectuará mañana, en el Restaurant "Les Gourmets".

Las adhesiones se reciben en la Librería Nascimento

## HABRIA RENUNCIADO DIRECTOR GENERAL DE PROTECCION A LA INFANCIA

Ayer tuvimos conocimiento de que habría presentado su renuncia al Director General de Protección a la Infancia y Adolescencia, Dr. Guillermo Mo-

## EMINENTE JURISTA NORTEAMERICANO SE ENCUENTRA EN CHILE



Se encuentra en el país el eminente jurista norteamericano, Dr. H. Claude Horack, que tuvo destacada actuación como decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Duke, en Durham, de la Carolina del Norte E. U. U.

El Dr. Horack cumple una misión de alta significación, que tiene a visitar las principales Escuelas de Derecho de las Universidades de los países latinoamericanos.

El señor Claude Horack es consejero en todo lo concerniente a educación legal del Inter-American Bar Association de Washington, y viaja bajo los auspicios de esta prestigiosa asociación de abogados, con las facilidades otorgadas por el Departamento de Estado. El distinguido jurista norteamericano presentará un extenso informe de su gira a la Sexta Conferencia de la Asociación Interamericana de Abogados, que tendrá lugar en Detroit, en la última semana de mayo próximo.

El Servicio indicado por el arte de las reparticiones: Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social.

El lunes habrá una velada en el

## AYER SE INICIO LA CELEBRACION ANIVERSARIO DEL GRITO DE PICHIN

Con la inauguración de audición radial "La voz del Ecuador"

Brillante discurso del Encargado de Negocios

La capital inició ayer la celebración del 136º aniversario de la independencia del Ecuador, con un acto de la más alta significación patriótica y cultural al inaugurarse en la tarde de ayer, el Ministerio Encargado de Negocios de la nación hermana, señor Demetrio Aguilera Malta, distinguidas personalidades de nuestro mundo social, intelectual y artístico, y miembros de la colonia residente, a audición radial "La Voz del Ecuador". Este espacio, que contó en su apertura con la cooperación desinteresada y entusiasta de aplaudidos intérpretes de la radiotelefonía nacional, permitirá "estrechar más aún los vínculos que unen a ambos pueblos", como lo expresó a LA NACION el representante diplomático ecuatoriano, luego de felicitar a los organizadores del programa. Teresa de Oros y Kleber Suárez Maldonado. Por los micrófonos de Radio "El Mercurio" se transmitirá esta hora, los días lunes, miércoles y viernes de 17.30 a 18.30 horas.

DISCURSO DEL MINISTRO ENCARGADO DE NEGOCIOS

"Ecuador, país de cultura, no podía iniciar la celebración de sus festividades patrias sino con un acto cultural. Con orgullo de ecuatoriano y de ciudadano de América, inauguro este espacio que tendrá trascendental importancia para estrechar los vínculos de amistad que unen a Chile y mi país", dijo el Ministro Encargado de Negocios del Ecuador, señor Demetrio Aguilera Malta, haciendo uso de la palabra en el acto de ayer.

Se retiró en seguida el señor Aguilera a la oportunidad que esta audición brinda al Ecuador para difundir en Chile los problemas, los anhelos y las inquietudes de la nación que representa.

## PROGRAMA LITERARIO. MUSICAL

A continuación ocuparon el micrófono, para ejecutar, en forma impecable, y que arrancó calurosos aplausos de la concurrencia que llenaba el auditorio, números de canto, piano y recitación los conocidos artistas de la radiotelefonía Arturo Gatica, Dita Marcos, Armando Carrera, Vicki Donoso, Elena Moreno y Teresa de Oros.

Cerró la manifestación, con una vibrante improvisación, la señora Elisa Ortiz de Aulestia, Adicto Cultural del Ecuador.

Finalmente los directores de la audición ofrecieron a los asistentes un cocktail.

## ACTOS EN EL INSTITUTO CHILENO ECATORIANO DE CULTURA

Un nutrido e interesante programa de festejos ha elaborado el Instituto Chileno-Ecuadoriano de Cultura, para celebrar el aniversario patrio. Este programa consiste, para el domingo, una visita a la Ciudad del Niño, y reparto de obsequios a los niños que ocupan el pabellón Ecuador.

El lunes habrá una velada en el



El Ministro Encargado de Negocios del Ecuador, don Demetrio Aguilera Malta.

## AUTORIZADAS CUOTAS DE AUTOS Y CAMIONES

El Consejo Nacional de Comercio Exterior acordó autorizar las cuotas de automóviles y camiones, tomando en consideración para su reparto y distribución, el estudio hecho por la Asociación Chilena de Comerciantes e Industriales de Automóviles, sobre bases estadísticas y de común acuerdo entre todos los importadores.

El Consejo acordó, asimismo, rebajar provisoriamente dichas cuotas en automóviles de 600 mil dólares a 300 mil dólares, y en camiones US\$ 4.000.000 a 2.500.000 dólares, cargando a cada ítem lo retirado de la Aduana y las autorizaciones otorgadas en el curso del año. Además, reservó en automóviles un 10 por ciento a Aprovisionamiento del Estado, que será rebajado de las cuotas individuales de cada importador y en camiones un cinco por ciento.

Salón de Honor de la Universidad de Chile, en la que hará uso de la palabra el presidente de la institución, ex cónsul de Chile en Guayaquil, don Jorge Téllez Gómez. La cantante Inés Bordes ejecutará en seguida lo mejor de su repertorio.

El Ministro Encargado de Negocios dictará una charla sobre la cultura ecuatoriana, para finalizar el acto con la actuación del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

## HOMENAJE DE LA SOCIEDAD "ESTRELLA CHILENA"

Con motivo de la celebración del aniversario patrio de la República hermana del Ecuador, la Sociedad de Mujeres Estrella Chilena rendirá un homenaje a este país en su calidad de guardadora del pabellón de esa nación.

Tal acto consistirá en un cocktail y sesión solemne que se efectuará el próximo domingo en el salón de actos de esta sociedad mutualista de damas, que se encuentra ubicado en calle General Mackenna 1523.

Al acto en referencia se ha invitado al Ministro de este país, autoridades administrativas, directores mutualistas y socios de la entidad organizadora.

## FALTAN RECURSOS PARA FINANCIAR CENSO ECONOMICO

En la próxima semana, se tratará la nación de fondos para los trabajos de censo.

El ex Ministro de Hacienda, señor Basadre, durante trabajos del Servicio de los Beneficios, rían a la Agricultura y al país en datos resultantes de censo.

El Ministro de Hacienda, señor Alessandri, mencionado ofreció su apoyo en el presupuesto de 500 mil pesos para el Servicio de Emisión y colocación de bonos, aporte fiscal al río, llevaría algún

Desgraciadamente pasaron y la ayuda Agraria no se ha pagado a las reducciones del Jefe del Estado, los empleados que sobreviven la tragedia, los que están a punto de morir.

Ahora, gracias a la acción del Ministro de Hacienda, se le dará un este delicado asunto el dinero necesario para la afectiva situación y pagar los contralados desde septiembre, fecha de la liquidación del censo económico.

## CURSO DE PARA ESCUELAS

La Dirección de Profesional ha anunciado un concurso de antena para proveer el equipamiento de la Escuela Femenina de la Técnica Femenina.

Los antecedentes remitirlos a la Dirección de Enseñanza, Moneda y Crédito.

## NUEVOS RECURSOS OTORGARA A LA

El Ministerio de Hacienda ayer al Central el mensaje por el proyecto de la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

La Corporación gada con estos recursos invertirá 188 millones en la Compañía A. Oficio: \$ 177.000.000. La explotación y explotación de Magallanes de pesos millones de pesos obligaciones con la cional de Electricidad.

Para contribuir a la Corporación de la Producción, el Gobierno al Congreso Nacional de la ley 8.000, que otorga ciertos recursos a la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

El Ministerio de Hacienda ayer al Central el mensaje por el proyecto de la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

La Corporación gada con estos recursos invertirá 188 millones en la Compañía A. Oficio: \$ 177.000.000. La explotación y explotación de Magallanes de pesos millones de pesos obligaciones con la cional de Electricidad.

Para contribuir a la Corporación de la Producción, el Gobierno al Congreso Nacional de la ley 8.000, que otorga ciertos recursos a la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

El Ministerio de Hacienda ayer al Central el mensaje por el proyecto de la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

La Corporación gada con estos recursos invertirá 188 millones en la Compañía A. Oficio: \$ 177.000.000. La explotación y explotación de Magallanes de pesos millones de pesos obligaciones con la cional de Electricidad.

Para contribuir a la Corporación de la Producción, el Gobierno al Congreso Nacional de la ley 8.000, que otorga ciertos recursos a la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

El Ministerio de Hacienda ayer al Central el mensaje por el proyecto de la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

La Corporación gada con estos recursos invertirá 188 millones en la Compañía A. Oficio: \$ 177.000.000. La explotación y explotación de Magallanes de pesos millones de pesos obligaciones con la cional de Electricidad.

Para contribuir a la Corporación de la Producción, el Gobierno al Congreso Nacional de la ley 8.000, que otorga ciertos recursos a la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

El Ministerio de Hacienda ayer al Central el mensaje por el proyecto de la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

La Corporación gada con estos recursos invertirá 188 millones en la Compañía A. Oficio: \$ 177.000.000. La explotación y explotación de Magallanes de pesos millones de pesos obligaciones con la cional de Electricidad.

Para contribuir a la Corporación de la Producción, el Gobierno al Congreso Nacional de la ley 8.000, que otorga ciertos recursos a la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

El Ministerio de Hacienda ayer al Central el mensaje por el proyecto de la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

La Corporación gada con estos recursos invertirá 188 millones en la Compañía A. Oficio: \$ 177.000.000. La explotación y explotación de Magallanes de pesos millones de pesos obligaciones con la cional de Electricidad.

Para contribuir a la Corporación de la Producción, el Gobierno al Congreso Nacional de la ley 8.000, que otorga ciertos recursos a la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

El Ministerio de Hacienda ayer al Central el mensaje por el proyecto de la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

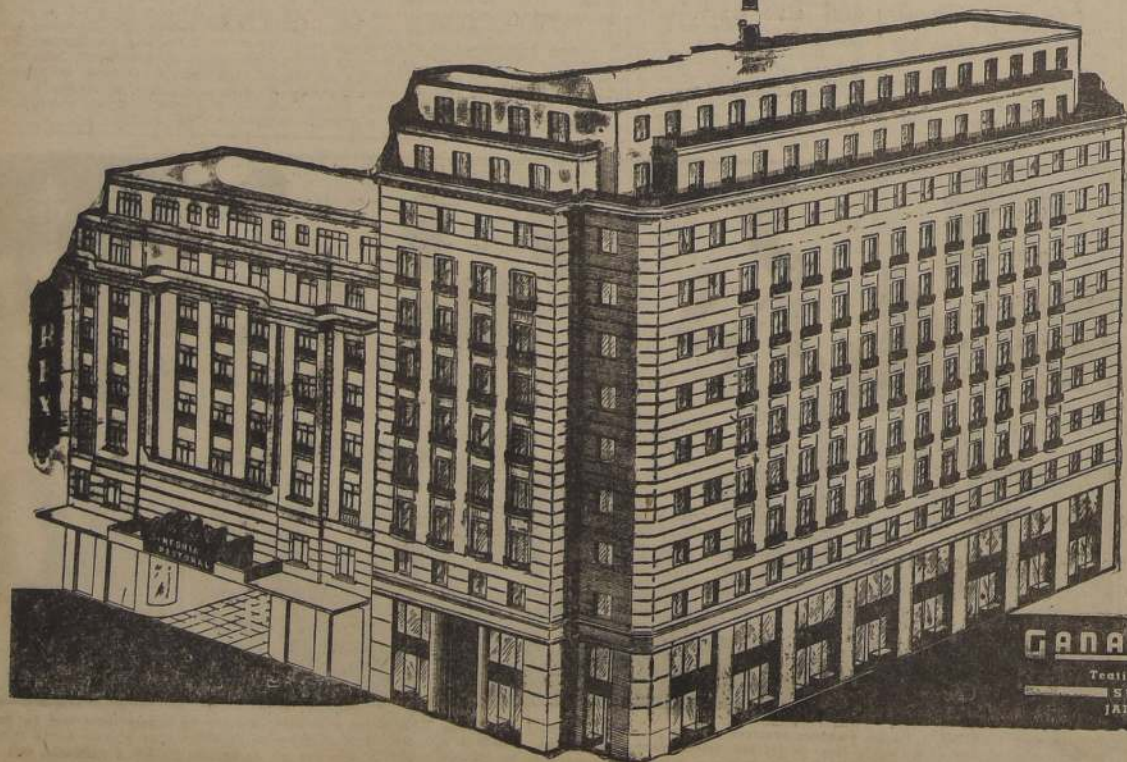
La Corporación gada con estos recursos invertirá 188 millones en la Compañía A. Oficio: \$ 177.000.000. La explotación y explotación de Magallanes de pesos millones de pesos obligaciones con la cional de Electricidad.

Para contribuir a la Corporación de la Producción, el Gobierno al Congreso Nacional de la ley 8.000, que otorga ciertos recursos a la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

El Ministerio de Hacienda ayer al Central el mensaje por el proyecto de la Corporación de la Producción de la fiscal ascendente de pesos.

La Corporación gada con estos recursos invertirá 188 millones en la Compañía A. Oficio: \$ 177.000.000. La explotación y explotación de Magallanes de pesos millones de pesos obligaciones con la cional de Electricidad.

En la Avenida de los RASCACIELOS



WUERFANOS esq. MAC IVER Al lado del Teatro Rex

Vestibulo, living-comedor, dormitorio con closet, cocina y baño instalados. Ventilación de lujo y calefacción central.

\$352.000

(\$ 35.200 de pie y saldo con grandes facilidades.

SOCIEDAD INMOBILIARIA MAC IVER (Inmac) LTDA.

Alberto Cruz Eyzaguirre, Arquitecto

GANA LARRAIN LTDA.

Teléfono 248 Piso 3º Oficina 35 SECCION PROPIEDADES JAIME BULNES SANFuentes



**PABLO VIDOR.** Sobre el lacrado y los huellas en los autos "la Biblia", hablará hoy a las 14.45, en la sala de conferencias de la Universidad de Chile.

**FLORENCIO OYARZÚN.** — Juan Martín Soto, local de estudio de Ingenieros, dictará sobre Comunicaciones de radio, entre Santiago y Valparaíso, mañana, a las 19 horas.

### LOS EMPLEADOS DEL CENSO

Un grupo de empleados de la Oficina que realiza el Censo Económico, pidió al Presidente que interviniera ante el Consejo del Plan Agrario, a fin de que se resolviera favorablemente la concesión de los fondos necesarios para que se les cancele los cinco meses de sueldos que se les adeuda. S. E. dispuso de in-

MAS DE 50 AÑ

OS DE PRESTIGIO OBLIGAN A LA FARM.  
CHADAS CUIDADOSAMENTE, TAL COM

**DON JORGE KUPPENHEIM  
IRA AL CONGRESO PAN-  
AMERICANO DE TURISMO**

La Asociación Chilena de Hoteles, Restaurantes y Similares ha designado como representante al Congreso Panamericano de Turismo, que se realizará en los meses de diciembre próximo en la ciudad de Apurimac, Perú, al señor Jorge Kuppenheim Bouquet. Cabe recordar que el señor Kuppenheim es el representante oficial de la hotelaría chilena al Congreso de la Asociación Municipal de Hotelaría, celebrado en París, en septiembre pasado, y representante oficial de Chile en el Congreso de la Asociación Internacional de Hoteles, celebrada en Fortín de Flores (México), en el año 1941. En este Congreso don Jorge Kuppenheim fue designado vicepresidente de la Asociación Interamericana de Hoteles, cargo que ocupa actualmente.

ACEITE de hígado de bacalao negro, de Noruega, im- portado, litro con envase . . . . .	60.—
ACEITE de hígado de bacalao negro, de Noruega, im- portado, 1/2 litro, con envase . . . . .	32.—
ACEITE de hígado de bacalao negro, de Noruega, im- portado, 1/4 litro, con envase . . . . .	16.80
CREOGENINA en cajas de 144 tabletas . . . . .	144.—
ALIMENTO Meyer, tarro chico . . . . .	9.—
AMPOLLETAS Beanemol Beta, caja grande . . . . .	80.—
BOLSAS de goma para agua caliente, nacionales e importadas.	
GUANTES de goma para médicos, en todos los nú- meros.	
GUANTES de goma para uso doméstico, en todos los números.	

LA MAS SURTIDA. - LA MEJOR ATENDIDA Y LA QUE VENDE MAS BARATO EN EL PAIS. TRAIGANOS LA RECETA QUE LE HA DADO SU MEDICO Y CON SEGURIDAD NUESTROS PRECIOS LE AHORRARAN GASTOS EN EXCESO.







irracionalismo' de la Panagra llegó ayer, el señor Orantes Valladares, nuevo Embajador de Guatemala al Gobierno de Chile. En la foto aparece acompañado de la jefa, del Encargado de Negocios de Guatemala, señor Alcázar N., y del Director de Protocolo, señor Miguel Ignacio Bravo.

El interés ha despertado entre los artistas nacionales. El Concurso Oficial de Afiliados 1948, que ha resuelto convocar al departamento de Cultura y Educación de las Unidades, mediante la creación de trabajos en común, ilustren una de las ramas de la Carta, que dice: "El progreso social y el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la cultura".

El secretario general de las Unidades ha encomendado a Víctor Rohd de Santiago, un funcionario de la Unión del Concurso en Chile con participación de artistas profesionales, la tarea de acordar con las bases del concurso cada artista deberá enviar al Rotary Club de Santiago un trabajo a más tardar el 1.º de noviembre del año en curso. Esta Institución, por medio de un Jurado especial compuesto por los señores Eugenio Barrios, Carlos de Melossi, Pablo Vidor, Ramón Valdovinoso y Emilio Aldunate Phillips elegirá tres de los trabajos para ser sometidos al Centro de Información de las Naciones Unidas en París para su consideración.

Por la importancia excepcional del concurso, por la oportunidad que brinda a los artistas chilenos y aún a los argentinos, y por los antecedentes de los premios, el Rotary Club de Santiago confía en que la participación de ellos sea calificada y amplia.

Los interesados pueden solicitar las bases del Concurso a la Secretaría del Club Rotary de Santiago, calle Pío Nono, 618 o por correo a: Pío Nono, 618 o por correo a: Pío Nono,

**RELACION NACIONAL DE PROFESORES**  
Especiales de Ramos Teó-  
citas a reunión a los dele-  
gados de las asignaturas técnicas  
pueblo, economía domestica,  
femeninas, enseñanza  
la, educación física, música  
o, para hoy a las 16.30  
los Cursos Libres, Na-  
165.

conoce la puntualidad y  
cia por haber asuntos de  
idental importancia que  
en relación con la orien-  
tación económica de nuestra  
ción pública, para que asu-  
ran todos los profesores  
es de ramos técnicos.

**EN POBLACION  
NUEVA LEGUA**

El próximo sábado a las 16 ho-  
ras, la Junta de Vecinos de  
Población Nueva Legua, realiza-  
la distribución de madem y fono-  
lita para los pobladores más nece-  
sarios del primer grupo.

Esta ayuda es otorgada por or-  
ganismos católicos de esta  
capital, labor que ha estado a  
cargo del presbitero, señor Emilio  
Targé.

La Junta de Vecinos, que pre-  
sida don Leopoldo Gutiérrez, ha  
invitado a esta repartición, al Je-  
fe del Departamento de la Rivi-  
da, Comandante señor Eric Rie-

de aparecer una intersección de correspondencia con la "Cruz Roja" de Montevideo, que seguramente prestará servicios a los emigrados y Secretarías de la Industria y Comercio respecto de los alumnos de la Comisión del Estado de los Colegios de Enseñanza Primaria en un artístico volumen de 338 páginas, elegante impresión, con ilustraciones de diversos tipos de letras de la "A" y a diversos colores de la "Z".

Se divide en tres partes: en la primera, expone los principios básicos para aprender a escribir; en la segunda, la ortografía, acentuación de una gran variedad de frases y en la tercera, las normas básicas para aprender a escribir, con un curso; en la segunda trata de más de 15 especies de Cartas Comerciales con los modelos de cada especie y en la tercera, la Correspondencia Oficial. Son de S. E. el Presidente de la República, con motivo de Juicio, Desahucio, Feriado legal, Inmediad, Hoja de servicios, particularmente, renuncia de cargo fiscal... y, además, trae una gran variedad de las escrituras públicas necesarias en la vida civil, con los certámenes de posesión de quiebra, testamento, compraventa, arrendamiento de casa, arrendamiento de terreno, etc., más completa que la que se ha publicado anteriormente en el país sobre esta importante materia.

PROVENZALES, NORMANDO Y DE COCINA  
TORNERIA "EL CONDOR"  
CONDOR 1380 — TELEFONO 80778  
SUC. JULIO TIXIER

*Contratamos siembras,  
Proporcionamos semillas  
y Anticipos.*

**LA RURAL S. A. DE FERIAS'**  
TEATINOS N.º 225 — SANTIAGO.

Atendiendo lo expuesto por el senador señor Enrique Eleodoro Cuzco, en entrevista de ayer con el Subsecretario de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Carlos Diemer, este funcionario visitó al jefe de Toma Razón de la Contraloría General, señor José María Venegas, para obtener que fuese finalizada la tramitación del decreto que concede fondos para continuar, sin interrupción ni cesantía obreros, los trabajos de la Cuesta de Zapallo. El señor Venegas manifestó al Subsecretario Carlos Diemer, que ese decreto quedaba cursado en el día de hoy en la Contraloría.

El Embajador de la República Dominicana, Excmo. señor Emilio García Godoy visitó ayer al Ministro del Trabajo, señor Ruperto Puga Fisher, con quien departió cordialmente.

Visitó también al Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, señor Guillermo Varas, interesándose por conocer en una fecha próxima el funcionamiento de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile.

El distinguido diplomático dominicano se acompañó al Ministro de Salubridad, en el Gobierno de su patria.

Corpus Barga, escritor y periodista, estimado como el mejor periodista de habla castellana, llegará hoy a Santiago por vía aérea, procedente de Lima.

Dictará en esta capital, conferencias sobre temas literarios e históricos; como asimismo dará a conocer sus impresiones de viaje a través del mundo. Ha publicado, entre otras obras "Ciara Babel", "La vida rota", "Pasión y Muerte" y "El Apocalipsis". Ha sido corresponsal en París y Berlín, de los más importantes diarios de Madrid y Buenos Aires.

S. E. VISITARA ESTA INDUSTRIA AEREA

Una de las principales reparticiones de la Fuerza Aérea de Chile, la Maestranza Central de Aviación, ubicada en el Cantón de "El Bosque", cumple hoy 28 años de laboriosa existencia al servicio de esta importante rama de la Defensa Nacional.

Su labor es múltiple y de efectivo beneficio para el servicio aéreo, pese a que la exigüidad de su presupuesto.

to le impide desarrollar una tarea más en consonancia con el creciente progreso de la Aviación Nacional. Actualmente se estudia con todo interés un proyecto destinada a darle una mayor capacidad industrial.

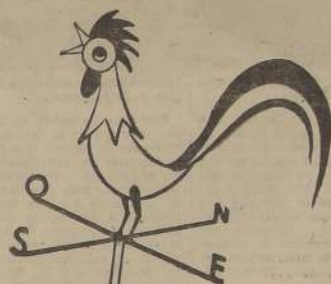
Es jefe de esta repartición, el comandante de escuadrilla señor José Mella-León, quien, junto a un selecto grupo de oficiales y

técnicos, ha logrado darle un acelerado ritmo de producción en lo que a material aéreo, terrestre y de radiocomunicaciones se refiere.

Para celebrar tan digno aniversario, en la mañana de hoy se efectuarán diversos actos conmemorativos.

A las 11 horas, el Presidente de la República, Excelentísimo señor González Videla; el Ministro de Defensa Nacional, general señor Barrios Tirado, y el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Aurelio Celedón, practicaron una detenida visita a la Maestranza para conocer sus verdaderas necesidades.

**Detenidos estudios nos dan la pauta de poder  
ofrecer siempre la mejor calidad al menor precio**



RAZONES:

TRAJES de media confección, cuidadosamente hechos bajo la dirección de nuestro experto técnico contratado.

PRECIOS CALCULADOS CON  
NUESTRO NUEVO  
SISTEMA, DESDE. \$ 1 150.-  
Al contado

Compra directa de nuestras materias primas al productor.

Minuciosa selección de los materiales que empleamos en la fabricación.

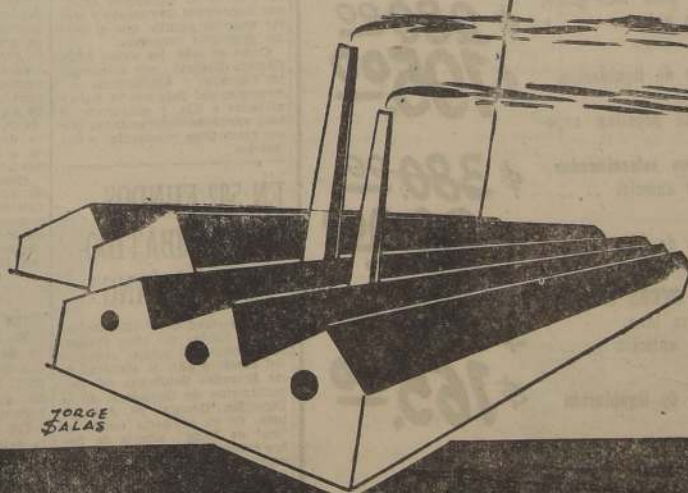
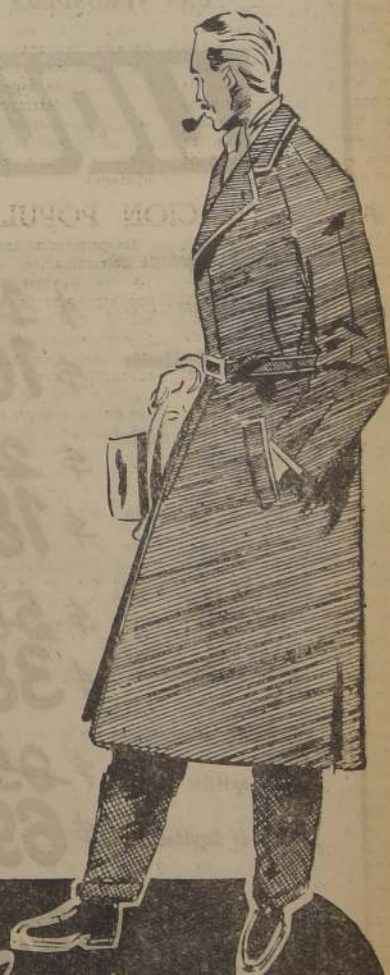
Confección en nuestros propios talleres.

**Técnicos expertos en costos de producción.**

Gran volumen de venta que reduce nuestros gastos generales.

ABRIGOS confeccionados en nuestros talleres, de prolija terminación a mano.

PRECIOS ESTUDIADOS BAJO  
NUESTRO NUEVO SIS-  
TEMA, DESDE ... \$ 990.-  
Al contado



TORGE  
SALAS

Falabella

AHUMADA 242



# LAS AUTORIDADES NO DEBEN IMPEDIR QUE LA INICIATIVA PRIVADA CONTRIBUYA A SOLUCIONAR EL AGUDO PROBLEMA DEL ESTACIONAMIENTO DE AUTOMOVILES EN LA CAPITAL

Una declaración de la Sociedad "Manuel Montt"

LA NACION del 24 de julio último publicó una información que se refiere a un informe de la Sociedad "Manuel Montt", que con el objeto de construir un edificio destinado a estacionamiento subterráneo de automóviles, y estación de servicios, la Sociedad de Socorros Mutuos de Oficiales Manuel Montt elevó, en el mes de febrero último, a la consideración del S. Gobierno.

En la mencionada información se expresa que el señor Alcalde de Santiago habría acordado desestimar nuestra solicitud, pero que, en cambio, otorgaría a una "institución privada" que se formaría, la concesión de mayores extensiones de terreno en el subterráneo de la Alameda Bernardo O'Higgins entre las calles de San Francisco y Natalán Cox.

No podemos dejar pasar sin un comentario esta publicación, primero, porque carece en absoluto de fundamento, como se nos ha informado en las propias oficinas municipales y, segundo, porque sería desde todo punto de vista improcedente el otorgar a una "institución privada" una concesión solicitada con anterioridad por nuestra Sociedad.

En efecto, si la Alcaldía estimare insuficiente la capacidad del edificio de estacionamiento que nuestra Sociedad proyecta construir —para un mil vehículos aproximadamente—, procedería que se nos otorgara mayor extensión de terrenos en concesión para que pudiéramos así, ampliar nuestro programa de construcciones. En ningún caso sería procedente estimular la formación de "otra" sociedad para satisfacer un mismo objeto.

Por otra parte, no es efectivo que la I. Municipalidad haya evacuado informe alguno relativo a nuestra solicitud, a pesar de que "su parecer" sobre esta materia le fué solicitado por el



Ministerio de Tierras con fecha 31 de marzo último.

Debemos aclarar, también, que el informe municipal deberá limitarse a exponer los puntos de vista de dicho organismo con relación a nuestra solicitud, pero en ningún caso podrá acordar o rechazar la concesión, ya que ésta es una facultad privativa del Poder Ejecutivo por tratarse de terrenos de propiedad fiscal, ubicados dentro del sector denominado "Barrio Cívico".

Ahora bien, el informe municipal no podrá dejar de reconocer en caso alguno: 1.º) Que el producir alojamiento subterráneo para un mil automóviles, sin cargo alguno para el Fisco ni para la Municipalidad de Santiago, resuelve el problema de la congestión del tránsito en el sector central de la ciudad. Un mil automóviles alojados en dicho estacionamiento subterráneo representan la eliminación de los estacionamientos permanentes en el sector comprendido entre O'Higgins-Monjas-Santa

Lucía-Alameda Bernardo O'Higgins y Amunátegui.

2.º) Que no existe en el sector céntrico de la ciudad una extensión de terreno que permita resolver la construcción de un edificio de estacionamiento subterráneo, más adecuado que la Plaza de la Libertad, en atención a que puede cercarse durante la ejecución de los trabajos sin producir perturbación alguna al tránsito público; que no interfiere con los proyectos de trazado del Ferrocarril subterráneo ni con las redes existentes de alcantarillado y agua potable, y que la construcción, totalmente oculta bajo el nivel de las calzadas, no afecta al aspecto del Barrio Cívico ni del Palacio de la Moneda.

Desde el punto de vista urbanístico debemos tener presente que el arquitecto proyectista, señor Héctor Mardones Restat, prestó preferente atención al problema de acceso y salida de los coches desde el garage subterráneo. En efecto, como podrá apreciarse en la perspectiva que

publicamos, las bocas de acceso y salida del estacionamiento se han proyectado, dejando totalmente libre las calzadas de las calles Morandé y Teatinos, así como se han organizado las circulaciones superficiales de manera que los automóviles que entren o salgan, no están obligados a cruzar la Alameda Bernardo O'Higgins.

El público podrá apreciar los innumerables beneficios que producirá a la ciudad de Santiago la ejecución de una obra de la naturaleza de la proyectada, la cual ha sido fundamentada en estudios serios, tanto desde el punto de vista técnico como económico y no sobre bases utópicas derivadas de fantásticos y especulativos proyectos totalmente irrealizables por su magnitud y cuyo destino generalmente es el de descansar durante años y años hasta que son completamente olvidados.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE CHOFERES "MANUEL MONTT".—Emilio López Vilches, presidente.

# DIRIGENTES DEL COMERCIO DE SE CONCENTRAN HOY EN VALPARAISO

Cámara Central de Comercio cumplirá mañana 90 años de existencia activa

## EL PROGRAMA DE LABORES

A las 9 horas se iniciará la concentración de dirigentes del comercio de todo el país, convocada por la Cámara Central de Comercio de Chile, en Valparaíso, a cuya concentración asistirán los presidentes y delegados de las Cámaras de Comercio afiliadas a esta Central, y que representan 46 instituciones mercantiles.

Damos a continuación el programa de trabajo a que se sujetará esta importante concentración de dirigentes gremiales del comercio de Chile:

El programa de estas reuniones contempla el funcionamiento de comisiones de estudio y sesiones plenarias, en las cuales se irán aprobando las conclusiones y acuerdos sobre los diferentes puntos del temario. La extensión de temas que se tenía en tabla para estas sesiones, ha sido reducida a los más importantes e inmediatos, con el fin de obtener positivos y prácticos resultados. Las materias a tratar se dividirán en dos grandes rubros: 1.º) Contacto con los Poderes Públicos y 2.º) Vida interna del gremio.

Dentro del primer grupo, se estudiarán de preferencia los temas siguientes: a) Representación genuina y amplia en Consejos y Organismos; b) Normas de procedimiento de los representantes; c) Defensa del comercio honorable; reemplazo, siquiera parcial, de la intervención y sanciones estatales; d) Modelo práctico de ese reemplazo; e) Calificación de comerciantes y responsabilidad de las Cámaras al garantizar sus productos ante el Gobierno.

Los principales asuntos del segundo grupo serán: a) Medios prácticos de extender y fortalecer las Cámaras y Asociaciones; b) Cumplimiento sincero y activo de una disciplina indispensable, a la vez que de una acción consecutiva e independiente de cada Asociación; c) Difusión de normas y orientaciones gremiales; d) Financiamiento holgado de las Asociaciones, proporcionado a la necesidad de ellas y a los servicios que prestan.

El Consejo Ejecutivo de la Cámara Central ha estimado, al proponer estos temas, que en las actuales circunstancias es de más positiva utilidad progresar en estos asuntos que procurar al comercio respeto y defensa de sus legítimas actividades, antes que perfeccionar estudios y emitir resoluciones en problemas económicos o financieros que menos directamente afectan al gremio.

Junto a este programa de trabajo intenso, se contemplan diversas atenciones para los presidentes y delegados que concurrirán de todos los puntos del país a esta concentración, a saber:

## FESTIVOS A LOS DELEGADOS

JUEVES 5.—Almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio de Valparaíso.

VIERNES 6.—Almuerzo del presidente de la Cámara Central de Comercio, señor Adolfo Ibáñez, en el Establecimiento N.º 3 de la Compañía Ind. y Com. "Tres Montes" S. A.

VIERNES 6.—A las 21 horas, comida en el Hotel O'Higgins, Viña del Mar, ofrecida por el directorio de la Cámara Central, con asistencia de S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado y altos funcionarios de la Administración Pública.

## CELEBRACION DEL 90.º ANIVERSARIO SOCIAL

Cabe destacar que mañana es el aniversario de la Cámara Central de Comercio de Chile, institución que cumple 90 años de vida activa al servicio del comercio del país. Este mismo día, a las 20 hrs. se celebrará, además de acuerdo con los estatutos de la Cámara Central, la asamblea general ordinaria de socios con el objeto de conocer la memoria y balance anual que debe someter al directorio, designar inspectores de cuentas y tratar aquellos asuntos que el mismo directorio proponga.

Como se sabe, los socios de la Cámara Central son solamente las Cámaras y Asociaciones comerciales del país que se hallan afiliadas a ella y concurren a esta asamblea representados por sus respectivos presidentes y delegados.

## EN 582 FUNDOS FUE COMBATIDO "MAL DE BANG"

La cantidad de 27.920 vacunos de 582 fundos visitados, recibieron durante el primer semestre del presente año, la atención de las Brigadas Sanitarias del Departamento de Ganadería de la Dirección General de Agricultura, en su campaña contra el "mal de Bang", especie de fiebre tifoidea de los animales, que ocasiona en ellos verdaderas epidemias, con graves daños para la parición y mantenimiento de las crías.

Las labores fueron realizadas mediante fondos proporcionados por el Instituto de Economía Agrícola, provenientes del Plan de Fomento Lechero, y se desarrollaron principalmente en las zonas de Llanquihue, Osorno, La Unión, Cautín, Valdivia y La Serena. El resumen general de la campaña, en el semestre indicado, es el siguiente: fundos visitados, 582; animales sanados, 27.920; negativos, 25 mil 985; positivos, 2.161; sospechosos, 664; y terneros vacunados, 7.706.

# ITALIA OFRECE ASTILLEROS Y OTRAS INDUSTRIAS A CHILE

Italia ofreció al Gobierno de Chile la instalación de astilleros y otras importantes industrias en el país. Así lo declaró ayer don Antonio Sacchi, representante del Instituto Nacional para el Comercio Exterior de Roma. "Hay grandes capitales interesados en ser invertidos en Chile", dijo.

El Instituto Nacional es una entidad semioficial que funciona como organismo comercial bajo la tutela del Ministerio de Comercio Exterior de Italia, ha sido encomendado por el Gobierno italiano para estudiar en Chile las posibilidades de fomentar el intercambio comercial entre ambos países, paralizado a consecuencia de la última guerra.

POSIBILIDADES COMERCIALES "Italia es un país sobrepoblado, sin recursos naturales, que tiene necesidad de exportar —nos dijo—, y, por lo tanto, está muy dispuesta a estudiar los medios para incrementar el intercambio italiano-chileno".

El señor Sacchi, dijo que Italia necesita anualmente 50.000 toneladas de salitre, y que su patria ofrece a Chile maquinarias textiles, materias primas e instalaciones industriales completas. "Si Chile apoya las importaciones de Italia —dijo—, podríamos estudiar las posibilidades de comprar también otros productos chilenos".

ENTREVISTAS CON MINISTROS DE ESTADO El señor Sacchi será recibido en el curso de la próxima semana, por el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, para considerar diversos aspectos comerciales entre Chile e Italia.

El delegado del Gobierno de Italia visitará también el Consejo Nacional de Comercio Exterior, Corporación de Fomento de la Producción, Sociedad de Fomento Fabril y otras empresas industriales en el país.

# PRESTAMOS PARA CASAS DE OBREROS DE LA FABRICA "EL SALTO"

El diputado señor Miguel Luis Amunátegui, la directiva del sindicato industrial obrero de la Fábrica de Tejidos El Salto y el abogado de esta institución, señor Eduardo Frei, se entrevistaron ayer con el Ministro del Trabajo, señor Fuga Fisher, con relación a las peticiones obreras para que la industria les proporcione un préstamo con el cual finalizar la construcción de 20 casas habitacionales.

Asistió igualmente a la entrevista el gerente de la firma, señor Luis Moll Laveley, quien explicó que la Compañía no estaba en condiciones de hacer ese préstamo, a pesar de sus deseos de ayudar en esta iniciativa a sus trabajadores.

Fuimos informados de que el Ministro señor Fuga manifestó al término de la conferencia que haría gestiones ante la Caja Nacional de Ahorros para obtener el préstamo en referencia.

# INFORMATIVO DE OBRAS PUBLICAS

La Dirección General de Obras Públicas ha consultado la cantidad de 147 mil pesos para el arreglo del camino que une al pueblo de Chilo Chol con Nueva Imperial.

El mismo Servicio envió un oficio al ministro del ramo, por el cual solicita la aprobación de las propuestas que fueron obviadas para el servicio subvencionado de navegación en el río Maullín.

Según ese oficio para la navegación del río mencionado no se presentaron interesados, y para el balseo del Maullín se presentó únicamente don Héctor Fierro, en representación de la señora Irene Pozo P.

Atendiendo a una solicitud de la Sociedad Agrícola del Norte, referente a que no se paralice los trabajos de sondaje para la construcción de un embalse en Algarrobal, el Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas ha informado que esos reconocimientos no se han paralizado sino que las herramientas están siendo reemplazadas.

Se ha solicitado, por la Dirección General de Obras Públicas, la dictación de un decreto por el cual se autorice al Departamento de Puertos para subcontratar parte de la construcción del muro de defensa de Bellavista, Puerto Varas, hasta por la suma de 300 mil pesos.

# EXPOSICION DE ALFREDO MELOSI

Excelente acogida de parte del público ha tenido la muestra pictórica presentada en la Sala de Arte del Banco de Chile, por el artista señor Alfredo Melosi.

La treintena de cuadros que se exhiben en el referido local, han merecido los elogiosos comentarios de las numerosas personas que, a diario, visitan la exposición, abierta de 10.30 a 13 horas, y de 15 a 20.30 horas, todos los días hasta el sábado próximo.

Como ya lo hemos adelantado, en anteriores informaciones, esta interesante exposición ha sido patrocinada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, al cual pertenece el artista chileno, señor Melosi.

# EXPOSICIONES

DE WALTER HENDRICK. —En la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972, inaugurará el próximo lunes, una interesante Exposición de paisajes chilenos y europeos.

DE LAJOS JANOSA. —En la sala del Palacio de la Alhambra, Compañía 1340, presentará el lunes, motivos de composición con temas religiosos y paisajes húngaros.

DE ROKO MATIASIC. —En la Sala del Pacífico, Alameda 57, inaugurará el lunes, a las 18.30 horas, una Exposición de cuadros al óleo.

DE PABLO BURCHARD. —En los salones del Instituto Chileno - Norteamericano de Cultura, Huérfanos 696, se está exhibiendo un conjunto de 25 telas, acuarelas y gouaches. La Exposición permanece abierta durante todo el día.

# Será resuelto en Valparaíso

La República de Chile, en un momento de controversia, se verá obligada a resolver el problema de la propiedad de la zona de Valparaíso, que ha sido declarada zona de reserva.

A este asunto se le dará una solución definitiva en el momento de la reunión que se celebrará en Valparaíso, el día 10 de agosto, en la que se reunirá el Consejo de la Zona de Reserva.

En la reunión se discutirá el problema de la zona de reserva, que ha sido declarada zona de reserva por el Consejo de la Zona de Reserva.

# CONFERENCIA EN VALPARAISO

El escultor chileno, señor Miguel Melosi, visitará Valparaíso, el día 10 de agosto, para presentar su obra en la exposición que se celebrará en la Sala de Arte del Banco de Chile.

La exposición de Melosi, que se celebrará en la Sala de Arte del Banco de Chile, será una muestra de su obra pictórica, que ha merecido los elogiosos comentarios de las numerosas personas que, a diario, visitan la exposición.

La exposición de Melosi, que se celebrará en la Sala de Arte del Banco de Chile, será una muestra de su obra pictórica, que ha merecido los elogiosos comentarios de las numerosas personas que, a diario, visitan la exposición.

# INFORMATIVO Gremial

SOCIEDAD LA UNION. —Fue con elegidos los directores de esta sociedad, los señores Osvaldo Godoy Cornejo y Manuel Tobo García, quienes asumirán hoy sus cargos en la sesión de directorio de esta noche.

DATARIOS. —El domingo, a las 10 horas, se realizará una concentración de aprendices, en el local de la CTC, para abordar importantes materias.

SOC. MUTUAL DE COMERCIO. —El domingo, a las 17 horas, se celebrará sesión, hoy a las 17 horas, y la Junta general, mañana, a la misma hora, en Puente 731.

SINDICATO DEL ARTE CULTURARIO. —Tendrá asamblea general, hoy a las 15 horas, en San Isidro 70.

# \$ 15.000.000 PARA OBRAS PUBLICAS EN COQUIMBO Y ATACAMA

El Director General de Obras Públicas envió ayer al Ministro del ramo, una minuta con el plan de emergencia para las provincias de Coquimbo y Atacama, por la cantidad de 15 millones de pesos, a fin de que se concierte en el proyecto de ley de suplemento de fondos para Obras Públicas del presente año.

En este proyecto se consultó el mejoramiento de los caminos en ambas provincias, prosecución del planeamiento de las Vías de la Serena, y Regadío del Parque; Internado de la Escuela de Minas de Copiapó; construcción de la Estación de Guayacán de Coquimbo, y reparación de Coquimbo y reparación del muelle de Caldera; gastos de formación de parcelas en las Vegas de La Serena, y construcción de casas de emergencia en Copiapó y La Serena.

# JUVENTUD RADICAL DE OVALLE ADHIERE A POLITICA DE S. E.

S. E. el Presidente de la República recibió ayer el siguiente telegrama:

"Consejo Provincial Juventud Radical celebrado domingo primero este mes Ovalle, acordó por unanimidad adherir política seguida hasta momento Vuestro Excelencia. (Alvarado, presidente; Casanova, secretario)."

# HOY SE INICIA CURSO DE MUSICA WAGNERIANA

Hoy a las 18.30 horas, en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación se iniciará el curso que sobre "Los Dramas Líricos de Wagner" y los Misterios de la Antigüedad" dictará el distinguido austríaco profesor, Dr. Eduardo Alfonsi y Hernán.

El tema de hoy será "Parsifal". Las inscripciones al curso se recibirán durante todo el día en la oficina de la Sala de Audiciones del Ministerio.

# ESTUDIARAN PLAGAS AGRICOLAS DE TEMUCO

Un Laboratorio Entomológico, destinado a la investigación de las plagas de gusanos blancos, instalará en Temuco la Dirección General de Agricultura, según comunicó ayer el Ministro del ramo.

**Invitamos**

A COMPROBAR LAS GRANDES REBAJAS EN NUESTROS PRECIOS QUE SIGNIFICAN UNA VERDADERA

**LIQUIDACION**

CALCETIN, algodón peinado.	Precio anterior ... \$ 14.80	CAMISAS en popelina, listados novedosos.	Precio anterior ... \$ 190.00
Precio de liquidación \$ 10.80	Precio de liquidación \$ 155.00		
SOQUETES, gran calidad.	Precio anterior ... \$ 24.00	CAMISAS en popelina fina. Diseños para todo gusto.	Precio anterior ... \$ 280.00
Precio de liquidación \$ 18.00	Precio de liquidación \$ 195.00		
ORBATAS en pura seda.	Precio anterior ... \$ 55.00	CAMISAS popelina superior. Dibujos seleccionados.	Precio anterior ... \$ 380.00
Precio de liquidación \$ 38.00	Precio de liquidación \$ 290.00		
AMISFAS en punto gamuza.	Precio anterior ... \$ 95.00	PULL - OVERS, dos usos, en pura lana.	Precio anterior ... \$ 195.00
Precio de liquidación \$ 69.00	Precio de liquidación \$ 165.00		

**CAMISERIA VILLASANTE**

PUENTE 601 esquina SANTO DOMINGO



# ERMINO EL RACIONAMIENTO DE ENERGIA ELECTRICA

Medidas para el abastecimiento de la población

## HAY AZÚCAR EN EL PAÍS

La distribución de este artículo se ha normalizado casi totalmente en todo el país. La firma Betteley ha continuado el lavado de materia prima, aumentando así la producción de azúcar corriente (Sindicato). Tan pronto como esta firma reciba algunos repuestos para su maquinaria y un nuevo transformador eléctrico, empezará la elaboración del tipo blanca refinada.

Ahora bien, con el propósito de evitar que el consumidor particular llegue a carecer de este artículo, aun cuando hay lo suficiente, la Comisión acordó restringir la entrega de azúcar a las fábricas de bebidas gaseosas, de dulces, chocolates, etc.

Comisión Gubernativa que la campaña contra la escasez y la especulación, se ocupó de los problemas que se han presentado a los consumidores. El racionamiento que ya terminó, el consumo de carne, y la distribución de azúcar, café y azúcar.

Presidencia se manifestó muy resuelto por la suspensión del racionamiento de luz y energía eléctrica, problema que lo había ocupado intensamente. Se declaró que este bienestar se a las medidas tomadas por el gobierno, a través de sus regiones, entre las cuales se encuentran señalar las siguientes:

1. de destinar a Santiago la producción de 26 mil kilowatts que da la primera unidad de la planta de Saural, inaugurada personalmente por el Excmo. señor González Videla, vigilancia especial sobre los cables de la Compañía Chilena de Electricidad, que están funcionando normalmente; y mantenimiento regular de los ríos y caídas de agua que alimentan a las plantas eléctricas de la central.

2. CONSUMO DE CARNE. Comisión estudió minuciosamente el problema del abastecimiento de la carne, que se ha reducido debido al cierre de la frontera. Comisario General dio una detallada de las medidas que se han tomado, y de los resultados obtenidos. Encierra en el día de ayer solamente de 650 animales, dan 195.000 kilos de carne comestible.

3. DIFÍCIL de este artículo se abastecido con la llegada a la ciudad de los siguientes subproductos: diariamente entran a la ciudad 125 toneladas de carne de Magallanes; dos mil coras vivos que dan cincuenta kilos más o menos; 150 terneros y 1.200 cerdos.

General Gómez declaró al efecto que se ha comprobado los inspectores del Comisario que el público se ha acostumbrado a consumir cordero de allanes y carne frigorizada. Lo cual se suple la falta de exportación, y se economizan divisas y se estimula la producción nacional.

4. ESPERA que el público aprenda a condimentar la carne nacional, prácticamente. En el problema, como el de la carne de vacuno, que es supe a la buena voluntad, competencia y actividad del Gobierno.

5. DISTRIBUCION DE PESCADO. Comisión ha reunido antes de los completos sobre la producción y distribución de pescado y mariscos; ha organizado grupos de pescadores, y ha instrucciones terminantes que se facilite el transporte de ferrocarril y camiones.

6. Excmo. señor González Videla, comisionó al Comandante don José Rivera para que se dedique inmediatamente a estudiar y en práctica un buen sistema de distribución de pescado a un precio barato en todos los puntos de la ciudad.

7. CARRON VECINAL. La Comisión va mejorando la distribución en la capital. La Comisión de Obras Públicas está trabajando extraordinariamente en los arreglos de los diferentes caminos que quedaron inutilizables a raíz de los últimos temblores.

8. Comisario General abrió registro para empadronar a los comerciantes en carnicerías establecidos en la ciudad de Valparaíso y a quienes se les dará autorización permanente no acarreo desde las zonas urbanas.

9. DISTRIBUCION DE CAFÉ. puede afirmar que está totalmente normalizada la distribución de este artículo. Las firmas de y Cia. Alejandro Deloren, Sociedad Comercial de Alimentos Limitada, distribuyeron este período aproximadamente 600 kilos de café. El Vapor trajo 1.278.240 kilos. El 10 de agosto arribará a Valparaíso el "Angol", trayendo la misma cantidad de café. Además, el Comisario General concedió los siguientes permisos de internación a Oettinger y Cia. 8.000 kilos. Cia. Industrial "Tres Monedas" 600.000 kilos.

10. SE CONSTITUYE COMISIÓN LOCAL DE REGISTRO DE PARTICULARES. conformidad a acuerdos del directorio provincial de Santiago, de la Comisión de Empleados Particulares de Chile (CEPCH), hoy parará a efecto una amplia lista de dirigentes de sindicatos y delegados de personal, las 18.30 horas, en el local de la CEPCH, ubicada en Catedral 1111.

11. principal objeto de la reunión es proceder a la constitución del consejo provincial de Valparaíso y tratar en seguida a general del presidente de la directiva provincial, cuenta al del secretario de finanzas, debate sobre el proyecto de ley de la CEPCH, y cuenta del presidente nacional, don Edgardo Jansen, sobre el proyecto de ley de la CEPCH.

12. BOMBEROS DE SAN VALPARAISO. EL TRABAJO POR CONSTRUIR UN CUARTEL. PARA PRO CONSTRUCCION DE CUARTEL DE BOMBEROS. Avistados por el Director de la Compañía de Bomberos de Valparaíso, don Luis Bravo I., tuvieron el domingo último un grupo de prestigiosos vecinos a Comuna, a fin de organizar una campaña para reunir fondos para la construcción del Cuartel de Bomberos.

13. Se designó una Comisión para iniciar la que quedará constituida de la siguiente manera: presidente, don Elías Piñero; vicepresidente, el Alcalde de Comuna, don René Aravena; secretario, don Jorge Bohrer; tesorero, don Enrique Wecker; secretario adjunto, don Luis Salinas; y directores, los señores Pedro Alarcón, don Juan Aravena y don el Terrada. En fecha próxima se conocerá la lista de erogaciones recibidas.

## IRREGULARIDADES EN SERVICIOS DE MICROS CATEDRAL-QTA. NORMAL

Vecinos de Quinta Normal, nos solicitan informar que día a día, se hace más deficiente el servicio de micros Catedral, en el sector de Quinta Normal. Todas las mañanas, manifiestan, desde las 7.30 horas, no aparecen ningún micro en el Paradero Santo Domingo y barrios donde concurren

cientos personas diariamente, que no encuentran en qué movilizarse a sus ocupaciones. Los afectados han reclamado muchas veces al Empresario de la línea y al Alcalde de la Comuna, sin llegar a obtener ninguna solución. "Se hace necesario que intervengan las autoridades para que obligue a los choferes a salir temprano a sus turnos y sancionar a los empresarios por su ningún interés en cumplir con sus obligaciones", nos dicen los vecinos afectados.

## Renuncia y designación de Agentes de Aduanas

En el Ministerio de Hacienda se dio curso al decreto por el cual se acepta la renuncia que presentó de su cargo el Agente General de Aduanas de Huasco, el señor Carlos Sanjaina Zuleta. El señor Guillermo Ravit fue nombrado Agente General de Aduanas en la ciudad de Antofagasta.

## MEDIO MILLON DE DOLARES PARA TE

El Consejo Nacional de Comercio Exterior destinó la suma de medio millón de dólares para importar té de China, India y Ceylán. Para garantizar el cumplimiento de las cuotas acordadas el Ministerio de Economía y Comercio ha impartido instrucciones al Consejo de Comercio Exterior, se exijan a cada importador una garantía, por medio de una boleta bancaria, de \$ 10 por cada kilo autorizado.

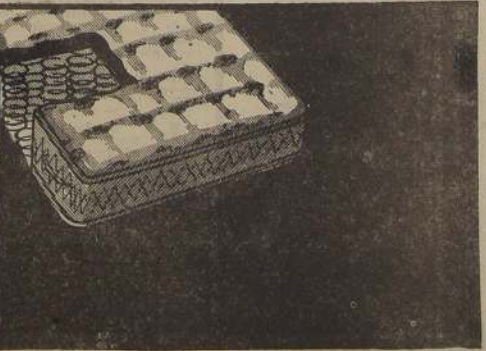
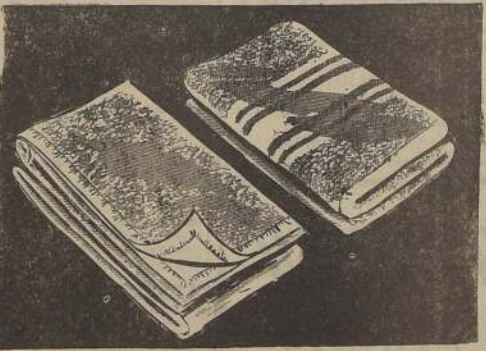
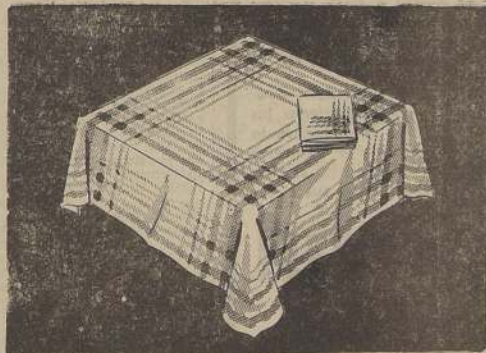
## DIRECTIVA DE SOC. DE CIRUJANOS DE HOSPITAL

En reciente asamblea general, la Sociedad de Cirujanos de Hospitales eligió la siguiente nueva directiva: Presidente, Prof. Dr. Adolfo Escobar P.; vicepresidente, Dr. Gustavo Maturana; secretario general, Dr. Juan Mallanti A.; secretarios auxiliares, Dres. Miguel González y Marcos Kleinman; tesorero, Dr. Orlando Poblete N.; directores, Dres. Alfonso Asenjo G., Marcial Baeza M., José Bisquert T., Alberto Croquevielle G., Anibal Rodríguez V. y Manuel Tello C.

Todo su incomparable surtido con la etiqueta de "Los Gobelinos" a precios al alcance de todos

# La Buena Nueva en BLANCO

En nuestro Departamento BLANCO instalado en el 2.º piso, hemos preparado para Ud. verdaderas oportunidades que han de sorprenderla no sólo por la novedad, sino por su calidad y precio...



JUEGOS de mantelería para té, en buen brin, de colores lavables. Tamaño 80 x 80, con 6 servilletas . . . \$ 33.-

JUEGOS individuales de comida, en magnífico género de colores permanentes; rosado, celeste, amarillo, azulino, etc., compuesto de 6 paños para platos, 6 servilletas y un centro . . . \$ 70.-

JUEGOS de mantelería para comida, en riquísima tela vasca, formando cuadros en colores inalterables. El juego con 6 servilletas . . . \$ 220.-

FRAZADAS de la mejor lana grisón, de mucho abrigo y extraordinaria duración. Tamaño 1 1/2 plaza, \$ 198.— Una plaza . . . \$ 150.-

FRAZADAS pura lana, suaves, esponjadas y abrigadoras. De color vicuña con guardas blancas en las cabeceras. Tamaño 1 plaza . . . \$ 260.-

COLCHONES de resortes marca CIC. Muy prácticos y cómodos. Construidos con materiales de primera, provistos de ingenioso sistema de ventilación, que los hace sumamente higiénicos. Tamaño 1 1/2 plaza, \$ 1.900.— 1 plaza . . . \$ 1.700.-

COLCHONES de coty adamasado, de la mejor calidad. Rellenos de lana vellón de primera. Tamaño 1 1/2 plaza, \$ 1.900.— 1 plaza . . . \$ 1.680.-

TAMAÑOS ESPECIALES los realizamos a medida, en la casa del cliente, o en nuestros talleres.

SABANAS en crea cruda, importada, de mucha duración, confeccionadas con ancha basta y cordón bordado. No tienen costuras ni añadidos. 1 plaza \$ 160.-

SABANAS en riquísima crea italiana, de la mejor calidad. En blanco o colores garantidos, rosa, celeste, verde y amarillo. Confeccionadas con basta de 8 cms. y cordón bordado, o vainilla de 60 cms. en los costados. Tamaño dos plazas, \$ 370; 1 1/2 plaza, \$ 380; y 1 plaza . \$ 280.-

FUNDAS de almohada en excelente crea cruda, de enorme duración, con basta y deshilado o cordón bordado. 1 1/2 plaza, \$ 39; 1 plaza . . . \$ 35.-

JUEGOS DE CAMA, en magnífica crea importada, de colores muy lavables. Con prolijos bordados realizados al realce y punto de aguja. Tamaño una plaza . . . \$ 350.-

JUEGOS DE CAMA, en crea blanca o de colores permanentes, celeste, rosado, amarillo y verde. Géneros sumamente durables, recién importados de Italia. Con delicados bordados en variados estilos de fina ejecución. Tamaño 2 plazas, \$ 680; 1 1/2 plaza \$ 545.-



## OFERTA ESPECIAL

COLCHAS blancas de magnífica calidad, en excelente tejido adamasado, de gran relieve. Fabricadas con algodón seleccionado, son sumamente durables y las ofrecemos para cama de 1 plaza, al precio de \$ 150.-

Publicitas

DEPTO. BLANCO, Segundo piso

Si es de *Los Gobelinos* se distingue

AHUMADA ESQ. COMPANIA



## Surgieron dos testigos presenciales del crimen del chofer Méndez Castillo

DETENIDOS EN LIBERTAD

Mientras la policía sigue la pista de Juan Rey, uno de los presuntos autores del asesinato del chofer de taxi Mario Méndez Castillo, ocurrido el jueves en la noche, siendo abandonado su cadáver en el camino Chena, cerca de San Bernardo, la policía ubió ayer a dos testigos presenciales de los hechos que declararon haber visto cuando el auto de Méndez estaba detenido en ese lugar, más o menos a 200 metros de la Gran Avenida, con sus luces posteriores encendidas, y sin que se viera ninguna persona en su interior.

—Esto se explica — dijo el Prefecto de Santiago, señor Peñalosa —, porque los delincuentes pudiesen haberse agazapado en el interior del coche cuando vieron que por el camino venía una señora cuyo nombre es Blanca Flores.

Juan Rey, individuo que está fichado por la policía como delincuente reconocido y que anteriormente ha cumplido condenas por lesiones graves, hurtos y otros delitos, se caracteriza porque le faltan tres dientes superiores, tiene una cicatriz en el lado derecho del rostro, y hasta el miércoles en la noche, o sea, un día antes que Méndez fuera ocupado por cuatro desconocidos en su paradero de Franklin con Chiloé, estuvo trabajando en el bar y restaurante "Olimpia", ubicado en la Avenida Recoleta, frente al teatro Chile.

**FUE UBICADO Y ESCAPO**

Un ex funcionario de los Servicios de Investigaciones, que fue llamado a las 24 horas en el bar "Lion d'Or", en San Diego, pasado Victoria, y vio sentado en una mesa a Juan Rey, cuya descripción ya conocía. Se puso en comunicación telefónica con la Prefectura General de Investigaciones, pero en el instante en que daba cuenta de su descubrimiento y del lugar donde lo había hecho, el mesonero le cortó la comunicación, diciéndole: "Necesito el teléfono". Sin embargo, alcanzó a decir que se hallaba en un bar frente al teatro Imperial, motivando el rápido viaje de la policía a ese lugar. Cuando llegó, Juan Rey había huido, perdiéndose todo rastro de él.

Este sujeto es buscado activamente por los Servicios de Investigaciones, y su detención se espera de un momento a otro.

**LO QUE DIERON**

**LOS DOS TESTIGOS**

Blanca Flores, de 35 años de edad, dijo a la policía que la noche del jueves, alrededor de las 20.30 horas, caminaba por el camino Chena, en dirección a la parcela 11, de la Rinconada de Chena, cuando al internarse unos doscientos metros de la Gran Avenida, vio un auto detenido a la vera del camino, con sus luces rojas de atrás encendidas.

—No vi a nadie dentro de él — dijo, pero agregó a la policía que unos veinte metros más allá, había un bulto tendido en el suelo. —Me acerqué, dijo, creyendo que era mi hijo, que acostumbra llegar a esa hora a la casa, y con el presentimiento de que habría sido asaltado, pero noté que el cadáver vestía un abrigo azul, y que en realidad, era un desconocido.

La señora Blanca, medrosa y llena de nerviosidad, siguió caminando por un costado del camino, que no tiene alumbrado ni pavimento, hasta que llegó a su casa, dando cuenta de lo que había presenciado a su patrón. Momentos después llegó al mismo lugar, un moto de la parcela, de quince años, conducién-



La urna que guarda los restos mortales del chofer Mario Méndez, en los momentos en que es retirada de la casa habitación del infortunado trabajador del volante, para ser conducida al Cementerio General.

do un coche arrastrado por un caballo.

—El animal se espantó y no quiso seguir al ver el bulto en el camino — dijo el muchacho agregando que dio cuenta a su patrón del hallazgo del cadáver.

**RECONSTITUIDA**

**AYER LA ESCENA**

Eran las 15 horas, cuando el Director de Investigaciones y el Prefecto-Jefe, ocupando dos automóviles, junto con varios detectives, llegaron ayer al mismo sitio del suceso, procediendo a interrogar a los dos testigos y a reconstituir la escena. La señora Blanca permaneció detenida todo el día en Investigaciones de San Bernardo, pero en la tarde salió en libertad.

**EN LIBERTAD DOS**

**DETENIDOS**

Entretanto, la policía puso ayer en libertad a María y Juan Gómez, quienes habían sido detenidos anteriormente. Las manchas de sangre halladas en la batistilla del pantalón y en el vestón de Juan, la policía comprobó que eran de un asalto que su dueño había sufrido días antes.

Los funerales del chofer Méndez Castillo se efectuaron ayer a las 16.40 horas, y el cortejo partió desde General Gana 1133 en dirección al Cementerio General. Cuarenta automóviles, y una gran muchedumbre que se apostó en las calles por donde tuvo que pasar, fueron el testimonio silencioso de la expectación pública que ha provocado este hecho criminal, el cual recuerda el "caso Arenas", que aún permanece sin descifrar.

**EXPOSICION DE PINTURA**

**DE SUSANA MARDONES**

En la Sala de Arte del Ministerio de Educación se efectuará el lunes la inauguración de la Exposición de pinturas de Susana Mardones.

Sus "Visiones abstractas" como denomina esta pintora a sus originales concepciones plásticas, han evolucionado notablemente dentro de una técnica que acentúa día a día su calidad.

**SE REUNIRAN HOY LOS**

**ESCRITORES DE CHILE**

Hoy a las 19 horas en la Sala "Barros Arana" de la Biblioteca Nacional, se reunirá el directorio del Sindicato de Escritores de Chile, para considerar diversas materias de gran interés para todos los escritores nacionales.

**Gran Criadero de Arboles Frutales**

SANTA ANA DE MAIPO, DE BUIN

Señores agricultores, parceleros o dueños de quintas, valoricen sus propiedades, plantando árboles frutales de muy buena calidad. Tiene para entrega inmediata: limoneros, naranjos, manzanas, mandarinas, limas, duraznos, ciruelos, perales, damascos imperiales, cakis, membrillos, higueros, nogales, cerezos corazón de paloma, almendros, parras, etc. Para cercas vivas: acacias, cipreses.

Precios módicos. Por cientos y miles, convencionales.

Depósito Av. Manuel Montt 649, Jardín Maipú

También encontrarán un selecto surtido de plantas de flores y maceteros, almácigos y semillas.

Dirección postal: SANTA ELENA 961

Se atienden pedidos únicamente por correspondencia, y se despaخان reembolsos a provincias.

## HASTA EL ESTILO DE ESCRITURA HA CAMBIADO EN EL JAPON DE POST-GUERRA", DICE MR. R. K. HALL

EL DISTINGUIDO EDUCADOR NORTEAMERICANO VISITO "LA NACION"

"Hasta el estilo de escritura ha cambiado en el Japon después de la guerra", dijo a LA NACION, Mr. Robert King Hall, agregando que se ha abandonado la ampulosidad del idioma para emplear sólo aquel que está al alcance del pueblo. Mr. Hall ha sido Jefe de la Misión Educativa de Estados Unidos en el Japon, a cargo de la democratización de la enseñanza. El distinguido pedagogo, profesor de Educación Comparada de la Universidad de Columbia, realiza una gira de estudio por todos los países latinoamericanos. Refiriéndose a la democratización japonesa, Mr. Hall planteó dos puntos fundamentales: "A la fuerza de la labor que realizan las fuerzas de ocupación en este sentido, y ¿son los japoneses realmente sinceros en su tentativa de cambiar su modalidad de vida?" "El fracaso se puede determinar en breve plazo — dijo — pero para conocer el éxito se requiere mucho tiempo". Agregó que "por de pronto se ha logrado adaptar un tipo de democracia al orientalismo cambiando fundamentalmente la teoría del Estado". Explicó Mr. Hall que el individuo ha pasado a ser la parte más importante de la organización social japonesa, y que el Emperador ha renunciado a su origen divino, y ha declarado que su mandato descansa en la voluntad del pueblo.



"También la mujer ha alcanzado un plano social igual al del hombre — dijo —, alcanzando altos puestos administrativos en el Parlamento y en el magisterio. En resumidas cuentas, el Japon ha dado un gigantesco salto hacia su democratización".

**DICTARA CONFERENCIA**

Mr. Hall, autor de varias obras y publicaciones, en distintos idiomas y miembro de numerosas instituciones pedagógicas y científicas, dictará una conferencia sobre el "Conflicto cultural entre Oriente y Occidente" el martes 17 en la Universidad de Chile.

Permanecerá en el país durante dos semanas.

**CONFERENCIAS**

**DEL DR. LEONARDO GUZMAN.** — Mañana a las 19.30 horas, en la Sala Barros Arana de la Biblioteca Nacional, dictará una charla sobre el cáncer.

**HOY PRESENTAN DOS**

**FILMS DOCUMENTALES**

Hoy tendrá lugar, a las 19 horas, en el local del Instituto Chileno-Francés de Cultura, calle Miraflores 490, una presentación de películas documentales francesas: "Aubusson" y "Maillo", respectivamente, sobre tapicería artística francesa y sobre el gran escritor francés.

**LA CAMPAÑA DE**

**ALFABETIZACION**

**EN LOS ANGELES**

LOS ANGELES, 4. — El Consejo Departamental de Alfabetización Popular, que preside el Intendente de la provincia, adquirió recientemente 300 ejemplares del libro "Don Timoteo", para la enseñanza de la lectura y escritura, de que es autor el jefe de la Sección Educación de Adultos de la Dirección General de Educación Primaria, don Luis Molli Briones.

Con la adquisición de este texto, se intensifica en el Departamento la campaña de alfabetización popular. Hacemos un llamado a los jefes de industrias y patronos en general, a fin de que interesen a sus empleados y obreros y les den las facilidades del caso para que puedan concurrir a matricularse cuanto antes en las escuelas nocturnas y en el Centro de Alfabetización más próximo al lugar de sus domicilios. — (REVES, correspondiente).

**HILOS**

**DE HILVANAR**

LO MEJOR EN CALIDAD

Sastres, Confeccionistas, Modistas

Compa de hilo=24.000 yardas

Bobinas de 300 gr. 7.000 yardas

ECONOMICAMENTE UN 100 POR 100

Pedidos:

ARTURO RIVERA M.

LOED COCHRANE 1149 — STGO.

VENTA EN LA DEMOLICION Y EN PROVINCIAS

ARTURO PRAT 650 — TELEFONO 67949

## "EXISTE URANIO EN EL CUERPO HUMANO" AFIRMAN HOMBRES DE CIENCIA CHILENOS

Lo sostienen doctores José María Calvo y Agustín Arriagada

REBATE EL DR. M. MELLA VELOSO

El uranio ha provocado una nueva controversia entre los hombres de ciencia. Esta vez sobre la existencia de este elemento en los organismos animal y vegetal. Los médicos chilenos señores José María Calvo y Agustín Arriagada Valenzuela, sostienen que en el organismo humano y en algunos vegetales existen manifestaciones radioactivas. Refuta el radiólogo Dr. Manuel Mella Veloso al afirmar que "son muy raros los casos de existencia de radioactividad en el organismo humano", y sostiene que dichos elementos pueden provocar "profundas alteraciones". Por su parte, los investigadores argentinos señores Lexow y Ernesto Maneschi, han comprobado la presencia de uranio en el organismo humano y vegetal.

**OPINION DE LOS SABIOS**

**CHILENOS**

"En el cuerpo humano existe un elemento denominado 'potasio' que emite radioactividad, y este fenómeno se puede comprobar especialmente en los peces, en la que en ciertas especies son capaces de imprimir placas fotográficas", expresó el sabio chileno señor Arriagada Valenzuela, investigador en el Instituto Florey de Londres, sobre una nueva fórmula para contrarrestar los males de tuberculosis. Nos aseró el Dr. Arriagada cuando estos elementos mueren, las sustancias radioactivas desaparecen integralmente. Por su parte el radiólogo, profesor Mella Veloso, afirma categóricamente: "La existencia de sustancias de uranio en el organismo humano son

**NADA NUEVO PARA COMBATIR EL CANCER SE HA DESCOBERTO**

Ante los miembros de la Sociedad Médica de Santiago, dictó ayer tarde una charla sobre el tema "Clasificación del cáncer en grados", el doctor Albert C. Broders, miembro de la Clínica Mayo, Minneapolis, y una de las autoridades en cáncer en Estados Unidos. El Dr. Broders acaba de participar en las "Primeras Jornadas Panamericanas de Gastroenterología", celebradas en Buenos Aires durante el mes pasado. Presenció un trabajo sobre "Colectitis crónica no calcúlaseas". En su charla de ayer, el Dr. Broders hizo consideraciones fundamentales sobre la difusión del cáncer y la prevención del mismo. Sus afirmaciones fueron seguidas con profundo interés por los miembros de la sociedad de Urología, Cirugía y Anatomía y Patología de Chile. Terminada la reunión le fue ofrecida una comida en el Club de la Unión. Tuvimos oportunidad de saludar al distinguido facultativo, quien nos expresó: —En la Clínica Mayo, había conocido a muchos sudamericanos, pero este es mi primer viaje a América del Sur, que me sorprende por el progreso de sus instituciones culturales, políticas y científicas. —El tratamiento del cáncer se sigue haciendo conforme a los métodos normales: cirugía, rayos X y Radium, según lo estime el facultativo. Los tres mé-

tos son raros tales casos. Lo ocurrido en Mendoza pudo suceder que el paciente fuera tratado en vida con elementos afines radioactivos y que a su muerte presentara su organismo tales manifestaciones".

El profesor don José María Calvo del Instituto de Química Fisiológica de la Escuela de Medicina y Ayudante del Laboratorio del Dr. Cruz Coube, re- querido por LA NACION sobre el descubrimiento anunciado por los profesores argentinos señores Lexow y Maneschi, declaró: "en los huesos humanos y animales se forman trozos de uranio, especialmente en los tejidos se ha logrado ubicar existencias de manganeso, plomo, zinc y otros minerales afines. En cuanto a la sustancia potásica es sólo un elemento radioactivo espontáneo".

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

**URANIO EN EL CUERPO HUMANO**

MENDOZA, 4. — (UP). — El ingeniero Siegfried Lexow, profesor de combustible en la Universidad de Cuyo, informa que en los trabajos, que ha realizado en colaboración del doctor Ernesto Maneschi, se ha comprobado la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

Por su parte, el radiólogo chileno, profesor Mella Veloso, al referirse al hallazgo de uranio en el cráneo de una persona fallecida, expuso: "Hace algún tiempo, una persona fué tratada en Buenos Aires con sustancias radioactivas, y al fallecer, se encontró en diversas regiones de su organismo manifestaciones de tales elementos". Sostiene que al existir uranio en el cuerpo humano "este elemento no reporta ningún beneficio en su proceso evolutivo, al contrario, provoca serias alteraciones con consecuencias funestas". Afirma sí, al referirse a la presencia de uranio en el organismo animal (en los huesos de vacuno), en los vegetales (ceniza de madera de quebracho), y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida).

Los doctores argentinos Lexow y Maneschi afirman la "presencia de uranio en el organismo humano (en los huesos de vacuno) en los vegetales (ceniza de madera de quebracho) y en el organismo humano (en el cráneo de una persona recientemente fallecida)".

**¡Abriéguese por dentro!**

**¡Pida una Bock!**

En todas partes está ya en venta "Bock", la rica cerveza de invierno que usted recordaba con placer. El alto contenido calórico y vitamínico de la "Bock" hace de ella un verdadero tónico que "abriga por dentro", en estos días helados. Vuelva a gozar del exquisito sabor semiamargo de su cerveza favorita. Tenga también "Bock" en su casa, pídale al distribuidor más cercano de la

Fíjese en la tapita.

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS

es su garantía.

**¡Liquidamos!!**

**GRAN STOCK DE CAMISAS**

CAMISAS listadas tela nacional se liquidan a	CAMISAS popelina española, 50 dibujos, lo mejor, a
\$ 90.—	\$ 209.—
CAMISAS regia tela brasileña, entretelada, fantasía, liquidamos	PIJAMAS tela gruesa, listadas, se liquidan, a
\$ 145.—	\$ 160.—
CAMISAS rico tesor de seda, obscuras, liquidamos a	
\$ 198.—	

**FABRICAS de CAMISAS**

**METRO y BUTTO**

SANTO DOMINGO ROSAS

ESQ. MORANDE 1201

**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, doña

**ZOLA TIRAPUGUI DE CRUZAT**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación en calle Calderón No. 88.

Sus hijos y nietos.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido padre y suegro, don

**ADALBERTO VON DEM KNEBECK**

(Q. E. P. D.)

Rogamos a los que fueren sus amigos y los nuestros, acompañar sus restos al Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Guano 221, a las 16.30 horas de hoy.

Julio Acevedo V. y esposa.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

**JUANA SILVA Vda. de SOTO**

Sus restos serán sepultados hoy a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa, calle Teresa Vial No. 1806 (Paradero 6), donde se oficiará una misa a las 10 A. M. por el eterno descanso de su alma.

La familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, don

**MARIO LARRAIN DUESAS**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy jueves 5, en el Cementerio General, después de la misa que se oficiará en la Capilla del Cementerio, a las 10.30 horas.

Sus hermanos.

Atendido por la Empresa Andor



## SE REUNIO MESA REDONDA DE MUJERES DE CHILE



"Todas somos iguales y podemos mirarnos en el mismo espejo, ya que aspiramos a ideales semejantes de emancipación para la mujer", dijo ayer Mimi Brieba de Alnate en la primera reunión de la Mesa Redonda de las Mujeres de Chile, institución que fue organizada el año pasado, y de la cual la señora de Alnate es fundadora y actual presidenta.

La Mesa Redonda de las Mujeres de Chile, al igual que aquellas de los albores del Cristianismo, tiende a

hacer germinar en el corazón de la humanidad, ideales de bien social, morales y políticos con una validez permanente.

Mimi Brieba dice: "Tenemos fe en un porvenir mejor para la mujer y para la humanidad toda. Nuestra buena voluntad la ponemos al servicio de esta causa".

"Seremos la Cruz Roja de los espíritus", añade el Mensaje dirigido a las mujeres de América.

Actualmente la Mesa Redonda está integrada por una

mesa directiva formada por Mimi Brieba, presidenta; Inés Oliveira, vicepresidenta; Eliana Guillier, secretaria; Teresa Vázquez, prosecretaria; y Mireya Lafuente, tesorera, y por un directorio compuesto de 19 miembros. Ana Figueroa, Irma Salas, Georgina Durán, Graciela Mandujano, Lucía de Piedra, Juana Díaz Muñoz, Lenka Franulic, Elcira Pinticart, Marta Goycoolea, Aida Cañeño, Amalia Hamilton, Gladys Gomien y Elba Guaratagua.

## AVION "LAN" TRAJO ENFERMO GRAVE DESDE I. DE CHILE

A las 14.30 horas de ayer, aterrizó en Los Cerrillos el avión Electra 05, de la Línea Aérea Nacional, portando a su bordo un enfermo grave, a quien esta aeronave fue a recoger a Castro, Isla de Chile.

El enfermo es el señor Roberto Andrade, quien sufrió un fuerte ataque de meningitis y los médicos dictaminaron intervención quirúrgica, la que sólo puede efectuarse en hospitales y clínicas de esta capital.

Al llegar el Electra 05 a nuestro primer aeródromo fué esperado por parientes del señor Andrade, enfermeras. Una ambulancia del Hospital Roberto del Río, trasladó al paciente a la Posta Central de la Asistencia Pública.

Además de la tripulación viajaron junto al enfermo la señorita Clara Gómez y el doctor Humberto León.

El Electra 05 fué especialmente acondicionado como ambulancia aérea en la Maestranza de Línea Aérea Nacional.

## Quedó constituida la Cooperativa Dueños de Carnicerías, ayer

"Con 400 asociados, que han suscrito acciones por un total de seis millones de pesos, se inició la "Cooperativa de Consumo y Créditos de los Dueños de Carnicerías", nos manifestó el presidente del consejo administrativo de esta nueva entidad, señor Modesto Hernández Soto. La Cooperativa fué fundada anoche, en numerosas asambleas.

Se propone esta Cooperativa ser un organismo de cooperación entre los factores que intervienen en el problema de la carne, procurando abaratar su costo y mejorar su calidad en beneficio del público consumidor, como también eliminar los intermediarios que contribuyen al encarecimiento del artículo, según nos manifestó el señor Hernández.

Con los fines señalados, realizará compras de animales en gran escala.

De acuerdo con la elección realizada al constituir la Sociedad, integrarán su consejo directivo, el presidente, señor Modesto Hernández; vicepresidente, señor Narciso Rodríguez Mesa; secretario, señor Hernán Torres; y consejeros, los señores Antonio

## ORGANISMO PARA LOS PROBLEMAS COMUNES DE MUNICIPALIDADES

Auspiciar la creación de un Organismo Coordinador Permanente de los municipios de la provincia de Santiago, acordó en sesión de ayer el Comité Provincial de Alcaldes, con asistencia de los Alcaldes de Santiago, Dr. José Santos Salas; de Maipo, señor José Luis Infante; de San Bernardo, señor Andrés Osorio; y de Quilicura, señor Alejandro Ruiz A. Con el fin referido el Comité de Alcaldes dirigirá una comunicación a S. E. el Presidente de la República, informándole que el Organismo Coordinador, actuará en la solución de las cuestiones de común interés de las Municipalidades de la provincia.

Sin perjuicio de lo anterior, la Comisión Técnico-Jurídica, que se reunió ayer con el ex Director del Departamento de Municipalidades, señor Carlos Rubio Domínguez, se abocará al estudio de las siguientes materias que constituyen necesidades de diversas Comunidades: alumbrado público, pavimentación, pavimentación y Comisariato de Subsidios.

El Comité de Alcaldes seguirá reuniéndose los jueves de cada semana, a las 15.30 horas, en la Municipalidad de Santiago.

Radmílovic y Eviglo Arata. Gerente fué designado el señor Ulises Valenzuela, y consejeros suplentes, los señores Antonio Vera y Manuel Barria.

## EL 9 REMITIRÁ S. E. AL CONGRESO OBSERVACIONES A LA LEY DEMOCRATICA

"En el curso de esta semana espero terminar los estudios que realizo para vetar algunas disposiciones de la ley de Defensa de la Democracia", nos declaró ayer el Excmo. señor Gabriel González. "El lunes de la próxima semana, nos agregó, enviaré al Congreso el mensaje correspondiente".

## LAS CONQUISTAS SOCIALES

"Las observaciones que haré a esta ley, añadió el Presidente, tienden a satisfacer las continuas peticiones que me han hecho los obreros y empleados de Chile, que han creído ver en ella amenazadas algunas de sus conquistas sociales. Mi Gobierno, fiel a su promesa reiterada, no desea, por ningún motivo, que la clase trabajadora considere esta ley como antiobrero. Sus disposiciones van dirigidas, exclusivamente, a eliminar la influencia del comunismo en los sindicatos, en los municipios y en el Parlamento, para que no pueda continuar la obra antinacional que el país conoce".

## OBJETO DE LA OFICINA DE PRENSA

También nos hizo S. E. algunas declaraciones a propósito de las objeciones que hizo el Círculo de Periodistas a la instalación de una Oficina de Prensa en la Presidencia de la República. Nos reiteró S. E. que esa Oficina no tenía otro objetivo que facilitar el conocimiento de lo que dice la prensa de provincias y proporcionar a los periodistas que atienden la Moneda, una información fidedigna de lo que hace el Primer Mandatario. Los reporteros de Moneda, por su parte, expresaron a S. E. que en esa Oficina sólo habían obtenido siempre facilidades para su trabajo, y jamás había sido un obstáculo para su labor de informar sobre lo que pasa en la Presidencia de la República.

## CON BRILLANTE PROGRAMA SERA CELEBRADO EL ANIVERSARIO DE INDEPENDENCIA DE BOLIVIA

LAS FESTIVIDADES COMENZARAN HOY A LAS 16 HORAS

Chile se asociará desde hoy a las festividades con que Bolivia celebra mañana el 25.º aniversario de su independencia, con un interesante programa, que terminará el domingo, con un homenaje de los boy-scouts a O'Higgins y Bolívar.

El Centro Universitario Boliviano ha organizado una audición radial por los micrófonos de Radio El Mercurio, a las 16 horas. Un libreto preparado especialmente para esta oportunidad, que en una sumada descripción de la vida boliviana, ilustrado con música típica del país hermano, se transmitirá con la participación activa de los estudiantes bolivianos residentes.

A las 21.30 horas, la Sociedad Obrero-Mutualista Dávila Maca, rendirá un homenaje especial a Bolivia. Se desarrollará un programa que comprende la interpretación de números musicales y varios oradores se referirán a los vínculos de amistad chileno-boliviana. El programa de la Embajada y del Consulado de Bolivia asistirá a este acto.

PROGRAMA DE MAÑANA

Mañana, aniversario de la independencia de la independencia del país hermano, se cumplirán los principales actos del programa conmemorativo en homenaje a Bolivia.

A las 9 horas tendrá lugar una misa, en el local de la Acción Católica Universitaria, ofrecida por el Embajador y el Centro Universitario Boliviano. A las 10 habrá un acto cívico, bajo el patrocinio del Centro Universitario Boliviano, que terminará con un cóctel ofrecido por la misma institución. Todos estos actos se efectuarán en el local de Ejército 1.

La Embajada de Bolivia depositará una ofrenda floral en el monumento a O'Higgins, a las 11 horas. Entre 11.30 y 13 horas, el Embajador de Bolivia y la señora de Ostria Gutiérrez, recibirán a los residentes bolivianos en el local de la Embajada, República 331.

A las 17.30 horas, el Consulado de la Embajada, doctor Ernesto Daza Ondarza, dará una charla sobre Bolivia, por intermedio de Radio Nuevo Mundo.

EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Auspiciado por el Instituto Chileno-Boliviano de Cultura tendrá lugar a las 19 horas un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El programa que se desarrollará es el siguiente: 1) Himnos de Chile y Bolivia, por una banda militar; 2) Palabras del presidente del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, señor Ignacio Izquierdo; 3) Música bolí-

## SOLUCION A LOS PROBLEMAS DE LA CARNE Y GANADERIA NACIONAL

La solución de los problemas de la carne y de la ganadería nacional, fué estudiada en reunión celebrada ayer en el Ministerio de Agricultura, presida por el Ministro señor Víctor Opatos Coussío, con asistencia de los señores Máximo Valdés Fontecilla, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; Juan Deltigay y Luis Amenábar, representantes de la Sociedad Agrícola del Norte; Oscar Aguero, de la Sociedad Agrícola de Valdivia; Luis Rivasdenera, de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco; Alfonso Sanhueza, de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno; y Daniel Risopatrón, gerente de la Feria El Tattersall.

En representación del Minis-

viano, interpretada por la orquesta de Isidor Handler; 4) Palabras del profesor de Derecho Internacional Público de la Universidad de Chile, señor Ernesto Barros Jara; 5) Solo de canto por la señora Inés Pinto de Viel; 6) Recitación por la señora Lucía Durán; 7) Palabras del Embajador de Bolivia, señor Alberto Ostria Gutiérrez.

El Instituto Chileno-Boliviano de Cultura ofrecerá a las 21.30 horas un banquete en el Club de la Unión. Han sido invitados los miembros de la representación diplomática y consular de Bolivia, autoridades y personalidades oficiales y sociales.

Organizada por el Centro Universitario Boliviano tendrá lugar a las 22.30 horas una transmisión radial por Radio Cooperativa de Vitalicia. Actuará la señora Lucía Durán y su conjunto de cámara. El Ministro Consejero de la Embajada de Bolivia, doctor Gustavo Madroño, hará uso de la palabra.

Mañana, a las 11 horas, se rendirá un homenaje a Bolivia en el espacio radial de Radio La Americana, "Magazine de las Américas". A la misma hora, en la Escuela Boliviana, se rendirá un homenaje cívico a la República hermana.

A las 15 horas, los estudiantes bolivianos y peruanos disputarán un partido de fútbol en el Stade Français. A las 19 horas se efectuará un baile en el Club Peruano Alameda 1458, que ha organizado el Centro Universitario Boliviano.

El día 8, a las 11.30 horas, las brigadas de boy-scouts harán una romería a las estatuas de Bolívar y O'Higgins. El acto ha sido organizado por el Instituto Chileno-Boliviano de Cultura.

tro de Economía y Comercio, que se encontraba delicado de salud, concurrió el Subsecretario, señor Raúl Fernández.

Con relación al abastecimiento de ganado para los centros de sumideros se dieron a conocer soluciones encaminadas a obtener que los agricultores envíen contingentes de vacunos a las Perlas, y a los compradores directos de animales para beneficiar en los Mataderos. En cuanto al precio de venta de la carne se estimó, según fuesen los formatos, que proceda considerar un pronto reajuste para la época de invierno, por que el precio general a través del año, de \$ 14.25 el kilo, no representaba un índice remunerativo que dejase margen comercial para los ingentes esfuerzos y gastos que debían afrontar los productores.

Con igual interés se estudiaron por los asistentes medidas en favor de una protección efectiva a la ganadería nacional, como un medio de dar solución permanente e integral al problema de la carne, a la vez que evitar la salida extraordinaria de divisas hacia el exterior, por el ganado que debía internarse.

Al término de la reunión, el Ministro señor Opatos nos declaró que los estudios planteados se continuarían en breve, en compañía de su colega de Economía y Comercio, el Ministro señor Alberto Baltra.

## INTERESANTES CHARLAS CIENTIFICAS DICTARON AYER MEDICOS ESPAÑOLES

HOY SE DIRIGEN A LIMA LOS EMINENTES CATEDRATICOS

Un día de gran actividad fué el de ayer para los facultativos

españoles que nos visitan, los eminentes especialistas en patología digestiva, doctores Cristóbal Pera, Alfredo Rocha y Eusebio Oliver, con motivo de las numerosas visitas que realizaron a diversos establecimientos hospitalarios, charlas, que dictaron, y festejos de que fueron objeto de parte de sus colegas chilenos.

El profesor Pera visitó los Servicios que dirige el doctor De Amest, en el Hospital El Salvador, y fué recibido por la Sociedad de Cirugía y Gastroenterología. En seguida, disertó sobre "Fisiopatología del estómago gastroduodenal". Por su parte, los doctores Oliver y Rocha, visitarán en los hospitales San Borja y San Vicente, las clí-

## CENTENARIO DE LA ANEXA A LA NORMAL "J. ABELARDO NUÑEZ"

Con el solemne izamiento de las banderas de Chile y Venezuela, se iniciaron los actos programados para el día de ayer, con motivo del centenario de la fundación de la Escuela de Aplicación de la Normal Superior "José Abelardo Núñez". A continuación, se efectuó un alegre recorrido por las calles circundantes, el cual fué presenciado por todos los vecinos del barrio en afectuosa actitud de adhesión al colegio con que los alumnos, y el profesorado celebraban los cien años de vida de este establecimiento.

De regreso a la Escuela, se sirvió al alumnado un desayuno especial.

A las 11 horas, se efectuó el acto artístico-cultural ofrecido a los alumnos, en cuyo programa participaron exclusivamente niños de los diversos cursos y jóvenes de la Escuela Normal Superior.

Todos estos actos fueron amenizados por la banda de la Escuela de Aviación, proporcionada gentilmente por la Superioridad respectiva.

## DOS AVIONES GLEN-MARTIN PARTIERON PARA ESTA CAPITAL

Dos poderosos y modernos bimotores "Glen - Martin", partieron ayer desde Baltimore rumbo a Santiago, para integrar la dotación de la Línea Aérea Nacional y que serán destinados a servir las nuevas rutas internacionales: a Lima y a La Paz.

Las máquinas vienen pilotadas por los señores Beyer y Jorge Verdugo. Los aviones deben llegar a Los Cerrillos en los primeros días de la semana próxima.

cas de los doctores Garretón, González Cortés y Prado Tagle. A mediodía fueron obsequiados con un almuerzo en la Oficina Santa María. A las 19 horas los recibió la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, acto en el cual el doctor Oliver disertó sobre "Algunas variedades de cirrosis hepáticas".

En una sesión de conjunto de la Sociedad Médica y de la Sociedad de Gastroenterología, fueron nombrados socios honorarios. En esta ocasión, pronunció un discurso el doctor Hernán Alésandri, y a continuación el doctor Rocha se refirió a "diagnóstico de la mielomatosis múltiple".

El profesor Pera se dirigió ayer a Lima, por vía aérea, y los doctores Oliver y Rocha partirán hoy, también, a dicha capital.

## S. E. ACOGE FAVORABLEMENTE UNA PETICION DE HABITANTES DE LA POBLACION "EDUARDO MUSA"

SERVICIO DE AGUA POTABLE. PLAZA PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA

Una delegación de habitantes de la Población Obrera "Eduardo Musa", ubicada en la comuna de San Miguel, calle Santa Rosa, fué recibida ayer por S. E. el Presidente de la República, en la audiencia concedida por el Primer Mandatario.

Los pobladores de esa barriada de nuestra capital, son todas personas de escasos recursos, que de trabajo honorable y seleccionada, que anhela el mejoramiento de su población, formada por 339 sitios y en la que habitan ya alrededor de cuatrocientas personas.

La población está casi totalmente urbanizada, pero necesita con urgencia que se la provea de un servicio de agua potable, ya que, de lo contrario, se anularían los esfuerzos hechos para hacer de ella un barrio de viviendas higiénicas y dotado de elementos indispensables para la vida colectiva.

La delegación de pobladores se personó pues a S. E. para pedir que se interesara por que se dote a la población de agua potable y también que se le permita dar a la plaza principal el nombre del señor González Videla, el primer jefe un-



memorial en que se consignaban sus aspiraciones, habié a nombre de la delegación doña María Durruti. S. E. escuchó con todo interés la demanda que se le formulaba y prometió impartir las órdenes del caso para que sus peticiones consiguieran en ese

documento fueran atendidas. La delegación expresó al Presidente su profundo reconocimiento por la acogida que se había dignado dispensarle, retirándose de la Moneda sumamente satisfecho por el éxito alcanzado. Integraban la delegación las si-

guientes personas de la Población Eduardo Musa: María Durruti, Víctor Trujillo, Luis Véliz, Heriberto Arévalo, Eduardo Cifuentes, Juan Pareda, Blanca Córdova, Elena de Yáñez, Oscar Chaves, Luis Travieso, Pedro Vidal y Nibaldo Gutiérrez.

# Casa Philo

por  
**VENTA**  
del negocio

ofrece grandes oportunidades en su extraordinaria liquidación total.

Philo

insistimos a que nos visite.

**Ahumada 355**







EN EL CAPRI.-



Parte de la concurrencia a la manifestación realizada en los salones del Hotel Capri, con motivo de la celebración del centenario de la Escuela de Aplicación, y como despedida a la señorita Rebeca Díaz, de la Agrupación Santiago y Sociedad de Escuelas Normales.

**ENFERMOS.** — En el Pensionado del Hospital de Carabineros se encuentra enfermo el Teniente Coronel de Carabineros don Carlos Vidaurte Leal Guerrero.

— En el Hospital del Salvador, delicado de salud el señor Armando García Castro.

— Delicada de salud, la señora María Ojeda de Jobet.

— En la Clínica Santa María ha sido operada la señora Ana Pozo Armas de Lora.

— En el Pensionado del Hospital del Salvador, se encuentra enfermo don Joaquín Torreal Fernández.

— Se encuentra hospitalizado en la Clínica del Profesor Prado Tagle, el arquitecto señor Julio Labra Mutila, funcionario de la Dirección General de Estadística.

En el Hotel Carrera.

**Banquete de los médicos veterinarios.** — El próximo sábado tendrá lugar en este hotel una comida ofrecida por los médicos veterinarios de Chile con motivo de celebrarse el décimo aniversario de la Facultad de Medicina Veterinaria y el cincuentenario de la enseñanza de dicha rama de la Medicina.

**Manifestación a la señora Elba de Lake.** — Sus amigas han organizado una manifestación en honor de la señora de Lake, a llevarse a cabo el próximo miércoles en este hotel para despedirla de Chile y augurarle éxito en su viaje a los Estados Unidos de Norte América.

La lista de adhesiones está en la caja central del establecimiento.

**Té-canasta con presentación de las últimas modas de París.** — Como hemos estado anunciando, el próximo martes se efectuará en este hotel un té-canasta a beneficio de las obras sociales de la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, ocasión en que se efectuará una presentación de los últimos modelos diseñados por Ferrer, gran modisto de París, confeccionados por Luis Chera y traídos especialmente para este fin por la Casa Paula Parck.

Las últimas mesas disponibles pueden ser solicitadas en Teatinos N.º 20, departamento N.º 57, teléfono 87365, Avenida Santa María 0180, teléfono 63396, y en Abumanda N.º 345, teléfono 87947.

**Desfile de modelos.** — En la tarde del jueves 19 del presente tendrá lugar en este hotel un té-bridge-canasta, organizado como un beneficio para la Cruz Roja del vecino pueblo de La Granja.

En esta oportunidad y aprovechando el gentil ofrecimiento de la casa de modas "Helena Phillips", ubicada en Compañía N.º 1068, local 104, entresuelo, se presentarán sus modelos de confección nacional, que en nada desmerecen a las de los grandes modistos de París, Nueva York y Buenos Aires.

Reserve su mesa en Manuel Rodríguez 43, fono 87313, y en Avenida Brasil 52, fono 31833.

**Presentación de las modas de primavera.** — Se ha organizado un beneficio para las conferencias de San Vicente de la Parroquia de El Salvador, a llevarse a cabo el viernes 21 del presente, en que se efectuará un té-bridge-canasta en los salones de este hotel, a la vez que serán presentados los modelos de primavera de importantes casas del ramo de la capital, lo que estará a cargo de distinguidas señoras de nuestra sociedad que han ofrecido gentilmente su concurso.

La reserva de mesas se atiende en los teléfonos 85274, 66719 y 87539.

**Federico Ojeda y su conjunto.** — Amenizando la hora del té en este hotel, elevarán esta tarde: Características de la orquesta; Nada sino un corazón solitario, de Tschalkowsky; La Verbera de la Paloma, zarzuela de Breton; Selección de motivos mexicanos; Selección de motivos rusos; Canción hindú de Rimsky-Korsakow, y los últimos éxitos musicales, a pedido.

En los salones del Capri.-

**Cocktail.** — El sábado próximo a las 19 horas se realizará en los salones de este hotel, un cocktail en homenaje a la señora Carmen de Cabrera, con motivo de su viaje al Ecuador.

**Almuerzo.** — El próximo domingo se llevará a efecto en los salones de este establecimiento, un almuerzo con motivo del Aniversario Patrio de la República de Bolivia.

La lista de adhesiones se encuentra a disposición de la Colonia Boliviana y simpatizantes, en la caja de este hotel y en Casa Palace, Estado N.º 18.

**Despedida de soltero.** — El domingo 8 del presente se llevará a efecto en los salones de este hotel, un cocktail que sus amistades ofrecen como despedida de solteros al señor Miguel Prieto y señorita María A. Domínguez.

**Banquete y baile.** — El día 10 del presente a las 21 y 23 horas, respectivamente, se efectuará en los comedores y salones de este establecimiento, un gran banquete y baile de gala, con motivo del aniversario Patrio del Ecuador.

Las adhesiones se reciben en la secretaría del Centro Ecuatoriano, y en este hotel hasta las 13 horas del día indicado.

EN EL HOTEL CARRERA.



Durante el té en que se reunieron esta semana en el Hotel "Carrera" las damas miembros de la Asociación de Mujeres Norteamericanas.

# Lanas importadas

PRESENTAMOS UNA VARIADA Y DELICADA SELECCION DE LAS MAS AFAMADAS FABRICAS INGLESAS, ITALIANAS, FRANCESAS Y ARGENTINAS.



**JERSELEN**, lana angora, seleccionado conjunto de colores de moda, la más acreditada lana argentina, para vestidos y dos piezas, ancho 140 ctms., el metro... \$ **375.-**

**"BLIN y BLIN"**, la más fina lana francesa para abrigos livianos de tacto sedoso y linda caída, los últimos colores de la moda en París, ancho 140 ctms., el metro... \$ **457.-**

**OREPANA**, riquísima lana italiana, de tacto suave y flexible, extraordinario surtido de 36 colores, gran aceptación para trajes dos piezas, ancho 130 centímetros, el metro... \$ **355.-**

**"BLIN y BLIN"**, Orep de lana francesa, magnífica calidad, en los tonos más modernos, suave y espléndida caída, para traje dos piezas y tapados, ancho 140 centímetros, el metro... \$ **325.-**

**CREP georgette**, vaporosa lana francesa, de la más reciente creación, ideal para vestidos elegantes, tonalidades incluso negro, azul, café; ancho 130 centímetros, el metro... \$ **360.-**

**RECIENTE RECIBIDO**, preciosa lana inglesa, de tejido sedoso e in comparable caída, tonos seleccionados, incluso negro. Ancho 130 centímetros. El metro... \$ **275.-**

**ANDRICET**, magnífica lana importada para vestidos, en un selecto surtido de tonos modernos. Ancho 130 ctms., el metro... \$ **231.-**

DAMOS PREFERENTE ATENCION A LOS PEDIDOS DE PROVINCIAS

LA CASA QUE VENDE MÁS Y MÁS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos. Casilla 3224

**BELETERIA**  
**Baron**  
21 DE MAYO 585  
OFICINA N.º 4, ALTOS  
Casa de Confianza  
OFRECE gran surtido  
en toda clase de pieles.  
ULTIMOS MODELOS  
PRECIOS BAJOS

**¿QUE NOVIOS MAS FELICES!!**

Porque ellos y sus padrinos arrendaron su elegante tenida en CASA UTIL. Tenidas para bailes, cortejos nupciales y Reinas de Primavera.

Trajes de Primera Comunión.

Disfraces, lona, servicio, alfombras, cortinas, etc.

**"Casa UTIL"**  
SAN ISIDRO 618  
FONO: 74726

A un paso del Teatro Municipal...



Tiene Ud. "un" Restaurant en el cual encuentra

**calidad** en el ambiente

**calidad** en el Menu...

**calidad** en el servicio...

**CALIDAD** encontrará Ud. siempre en todas las agradabilísimas veladas del

**RESTAURANT**  
**Nuria**  
Agustinas esq. Mac Iver



**EN LA EMBAJADA DE COLOMBIA.** — Circula la siguiente invitación: "El Embajador de Colombia, y señora de Barrera Parra, ofrecerán el sábado próximo, de 19 a 21 horas, una recepción, con motivo del 129.º aniversario de la Batalla de Boyacá".

**BAUTIZOS.** — Ha sido bautizada en Villa del Mar, Lucía María Cristina, hija del señor Julio Cañas Stegemoeller y de la señora María Cristina Videla de Cañas. Fueron sus padrinos el señor Arturo Undurraga Prat y la señora Graciela Cañas de Undurraga.

— Ha sido bautizado Federico Humberto, hijo de don Federico Weston Santelices y de la señora María Merino de Weston.

— Ha sido bautizado Cristian José Donoso Astaburuga. Fueron sus padrinos el doctor señor José Dionisio Astaburuga Cienfuegos y la señora Elena Silva de Astaburuga.

— Ha sido bautizado por el Pbro. señor Domingo Matte Eyzaguirre, Osvaldo Guillermo, hijo de don Osvaldo Salinas Concha y de la señora Paulina Vial de Salinas. Fueron sus padrinos, don Guillermo Vial Ovalle y la señora María Concha de Salinas.

**MATRIMONIO.** — Circula la siguiente invitación: "Laura Wormald de Aménabar, participa a usted el matrimonio de su hija Laura con el señor René Alemparte Prieto y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 14 del presente a las 12.15 horas. Santiago, agosto de 1948".

**MATRIMONIO EN ESTADOS UNIDOS.** — En la Catedral de Vichita (Estados Unidos), ha contraído matrimonio la señorita Carmen Valdés Figueroa con el señor George Merrill.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.** — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Gabriela Brandt Rocuant con el señor Oscar Bascuñán Montes. Hicieron la visita de estilo don Carlos Bascuñán Echeverría y la señora Rebeca Montes de Bascuñán. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Eduardo Ogger.

— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Marcela Guarachi Ríos con el señor Camilo de la Maza Carrasco. Hicieron la visita de estilo don Camilo de la Maza Vela y la señora Lucía Carrasco de De la Maza.

— Se ha concertado el matrimonio de la señorita Marta Ramírez Bolaña con el señor Hernán Montero Santelices. Hizo la visita de estilo don Alejandro Montero Rojas. Bendijo las argollas el Pbro. don Oscar Valenzuela Aris.

**VIAJEROS.** — Hoy partirá a Venezuela y Estados Unidos, don Luis Dávila Echaurren, alto empleado de la firma Grace.

**MANIFESTACION A MARTA COLVIN.** — Al cóctel que el sábado se ofrece en el Hotel Crillon, a las 12.30 horas, a la escultora Marta Colvin, concurrirán distinguidas personalidades del Gobierno, de las artes, la prensa, la diplomacia, y en especial un numeroso grupo de amigos chilenos conterráneos de la festejada. Las adhesiones se reciben en la oficina de dicho hotel.

**DON WILLIAM SHAND SIMONS.** — Tenía 62 años el héroe de la guerra mundial de 1914, Mr. William V. D. Shand Simons, que acaba de fallecer en la ciudad de Concepción y cuyo deceso lleva el dolor a la Colonia británica, residente, a la sociedad chilena y a respetables familias de Santiago, Valparaíso, Concepción y Rengo. Por su heroica acción guerrera el Gobierno británico le había concedido una pensión vitalicia. Con ella llegó a Chile haciendo de nuestro país su segunda patria, ya que formó aquí su hogar al unirse en matrimonio a la señora María Quiñones de Shand, de la sociedad de Talca. Su ilustre progenitora, Mrs. Mary Clara Simons de Shand, vive sus respetables noventa años, en Quilico, en la provincia de Arauco, rodeada del cariño y del afecto de sus vastas relaciones sociales. Mr. Shand Simons había nacido en Londres. Sus restos, trasladados a la catedral de Talca, donde se oficiaron solemnes honras fúnebres por el deceso de su alma, fueron sepultados en la necrópolis de la capital nombrada.

**NACIMIENTOS.** — Ha nacido una hija de don Pedro Hidalgo del Pino y de la señora Eliana Mandiola de Hidalgo. — Ha nacido una hija de don Ramón Ruz Gaste y de la señora Violeta Donoso de Ruz.

**MATRIMONIO SANZ DEL FIERRO-ALEMPARTE CLARO.** — Circulan las siguientes partes de matrimonio: "Luis Alemparte Ureta y Rebeca Claro de Alemparte participan a usted el matrimonio de su hijo Carmen con el señor Renato Sanz del Fierro, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 14 de agosto, a las 18.30 horas. — Santiago, agosto de 1948". — "René Sanz Prieto participa a usted el matrimonio de su hijo Renato con la señorita Carmen Alemparte Claro, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 14 de agosto, a las 18.30 horas. — Santiago, agosto de 1948".

**FUNERALES.** — Con toda solemnidad se efectuaron ayer en la mañana los funerales del señor Belisario Bustos Galindo, antiguo funcionario del Departamento de Bosques del Ministerio de Tierras y Colonización, cuyo deceso ha sido muy lamentado entre sus relaciones y compañeros de trabajo. El señor Bustos ingresó a la Administración Pública el 1.º de noviembre de 1915, en la cual sirvió ininterrumpidamente por espacio de casi 33 años, habiéndose distinguido por su preparación, espíritu de trabajo y compañerismo.

**DEL EXTRANJERO.** — Próximamente llegará de Estados Unidos, el señor Roberto Marchant del Río.

— La próxima semana regresarán de Buenos Aires, las señoras Adriana Lyon de Valdés y Perla Bunker de Gandarillas.

— Ha regresado de Nueva York don Alfredo Jaramillo Ovalle.

— Procedentes de Nueva York, a bordo del vapor "Santa Isabel", llegaron anteayer a Valparaíso las siguientes personas: general Milcíades Contreras, jefe de la Misión Militar de Chile en Washington, señora e hijo; doctor Orta B. Crego, médico jefe de la General Motors Co., y señora; doctor Amador Neghme y señora; señora Josephine Núñez, esposa del Comandante Núñez, de la Comisión Naval Chilena en Washington, e hijos; señor William H. Sayne, geólogo jefe de la Anaconda Copper Co., en Chile, y señora; el señor Eugenio Thomas y señora e hijos, y la señorita Blanca Tagle.

**UNION ESPAÑOLA.** — El directorio de Unión Española tiene el agrado de invitar a todos sus socios a un gran baile que se efectuará el próximo domingo en los salones de su local social de Avenida Bernardo O'Higgins 911.

**EN HONOR DE DON FRANCISCO VALDIVIESO.** — El sábado se llevará a cabo en los comedores del Club de la Unión una comida que sus amigos ofrecen al señor don Francisco Valdivieso Delaunay y señora María Borja de Valdivieso, con motivo de su alejamiento del país, en misión diplomática. Las adhesiones se continuarán recibiendo en la caja del club hasta el sábado 7, a las 13 horas.

**EN EL CIRCULO ESPAÑOL.** — El sábado, a las 17.30 horas, se celebrará en los salones del Círculo Español, el té que un grupo de sus amistades ofrece en honor de la señorita Marija de Cosso. Las adhesiones se reciben en la secretaría de dicha entidad, y quedarán cerradas el viernes a las 20 horas.

**EN EL CENTRO ARGENTINO.** — El próximo sábado, a las 13 horas, será servido en los comedores del Centro Argentino el tradicional Puchero mensual de camaradería, correspondiente al mes de agosto. Dado el gran entusiasmo que se advierte entre los socios y amigos de la institución, es de esperar un gran número de asistentes a esta grata reunión mensual. Para la correcta atención de los concurrentes es indispensable que la inscripción se haga antes de las 22 horas de mañana, personalmente o por teléfono, al conserje, París 888, teléfono 67624.

**FALLECIMIENTO.** — Ha fallecido la distinguida señora Zola "Euzepur" de Cruzat, su deceso enluta los hogares de conocidas familias de Santiago y Concepción. Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, ubicada en Calderón N.º 95, hacia el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el deceso de su alma.

**FUNDACION "ENRIQUE ROSSETOT."** — Hasta ayer, habían adherido a esta laudable iniciativa las siguientes personas: Tobías Barros Ortiz, Leopoldo Infante Vargas, Jorge Berghu, Miguel Ibáñez, Mario Salinas Cerda, Ignacio Páez, Ruperto Vargas Molinare, Gustavo Silva Castellón, Armando Band, Luis Cousiño MacIver, Michael Mac Goldrick, Tomás Edo. Rodríguez, Gustavo Cousiño Talavera, Arturo Cuadros Cerda, Manuel Cuadros Cerda, Jorge Demangel, Luis Menchaca Lira, Ignacio Izquierdo, Luis Ramírez Sanz, Eduardo Knöckner, Rafael Sousa Fernández, Alejandro Montero, Hernán Pereira Montes, Danilo Poklepovic, Cía. Chilena de Teléfonos, Rufino Melero, Carlos Fath, Eugenio Cienfuegos, Enrique Kaempffer, Jacques Cori, Julio Donoso Donoso, Francisco Bauzá Carlos del Píero, Carlos Osandón Guzmán, Enrique Undurraga Valdivieso, Italo Alessandrini, Oscar Bascuñán Astaburuga, Ignacio Uriarte Avenado, Oscar Fuentes Pantoja. Las erogaciones pueden enviarse a don Leopoldo Infante Vargas, casilla 196, o casilla 399.

**MATERINIDAD**  
"LUISA KAPLAN"  
SERVICIO MEDICO  
PERMANENTE  
ARTURO PRAT N.º 139  
TELEFONO: 82128

# "LA ESCUELA CAMPESTRE"

por el Profesor ASPROMAN en la Radio Sociedad Nacional de Minería



Un gran éxito constituyó la inauguración de la "Escuela Campestre", del profesor "ASPROMAN", cuyo programa radial transmitido por la Radio Sociedad Nacional de Minería. Un numerosísimo público invadió el martes el Auditorio de la emisora nombrada, para ver y escuchar la original transmisión que patrocina la Asociación de Productores de Manzanas y Peras de Chile. Presentamos hoy algunos de los concursantes y animadores de este programa, cuyo éxito ha sido superior a las mejores expectativas. Como se sabe, el público participa en el concurso nombrado.

## VELADA ARTISTICA PREPARA LA FECHIF

Auspiciada por la FECHIF (Federación Chilena de Instituciones Femeninas), se llevará a efecto el sábado 14 del presente, a las 18.30 horas, en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, un interesante velada artística, en la cual dirá breves y sencillas palabras la presidenta nacional de dicha institución, señora Ana Figueroa, y tomarán parte destacados valores en el arte nacional.

## CALZADO ORTOPEDICO

Aviso a los distinguidos clientes que atiende durante 3 años en el Instituto Ortopédico Stamm, que he abierto mi propio TALLER DE CALZADO, en GRAJALES 1718, casi esquina de Castro, en donde espero atender nuevamente sus gratas órdenes.

**CARLOS JIMENEZ J.**  
ortador modelista, Técnico en calzado ortopédico.

**Sindicato de Operadores de Cine y Sindicato de Operadores y Empleados de Teatros, citan para hoy**

Esta noche, a las 24 horas, se llevará a efecto la gran asamblea magna de todos los operadores de Santiago, a fin de conocer el estado de las conversaciones con los empresarios de teatros. Participarán en esta asamblea dirigentes de las organizaciones de empleados. El local de la reunión es Catedral 1111, esquina Bandera. Se encarece la puntualidad. La asistencia es obligatoria para los operadores.

EL SECRETARIO.

## TEATRO MUNICIPAL

ASOCIACION TEATRAL SUDAMERICANA

**R. SALVATI**

Presenta

COMPANIA ITALIANA DE COMEDIA

**EVI LUIGI MALTAGLIATI — CIMARA**

UN ESPECTACULO — ALTA JERARQUIA



**SABADO DEBUT**

A LAS 6.30 P. M.

(1.ª FUNCION DE ABONO)

LA NOTABLE COMEDIA DE P. GERALDY

**SE VOLESSI...**

(SI YO QUISIERA)

Localidades en venta en Boletería. — Teléfono 31407

## CONCURSO FARMACEUTICO

Llámanse a concurso amplio para proveer el cargo de Farmacéutico Asesor del Departamento Central de Compras de la Beneficencia, con renta base de \$ 6.000 mensuales y horario de trabajo de 7 horas diarias.

Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

- 1.º—Ser Farmacéutico titulado;
- 2.º—No tener más de 40 años de edad;
- 3.º—Poseer conocimientos de instrumental quirúrgico y equipo médico hospitalario;
- 4.º—Poseer conocimientos de cálculos y reducciones de monedas extranjeras;
- 5.º—Poseer el Inglés y Francés.
- 6.º—Poseer conocimientos de Laboratorio Químico-Farmacéutico.

Los antecedentes se recibirán hasta el 16 inclusive del presente mes de Agosto en el Departamento Central de Compras, Avenida Matta N.º 644, Santiago.

DEFORMACION DE LOS HUESOS METATARSALES

Si usted sufre de cualquiera de estas anomalías visite al

**ORTOPEDICO Felix REININGER**  
que le conectará un calzado que disimule estos defectos.

ARTURO PRAT 152

PARALISIS CON PIE PLANO

**"FABRICA DE MUEBLES La Europea"**

INICIO SU TRADICIONAL LIQUIDACION SEMESTRAL

OPORTUNIDADES EN ESTILOS, CHIPPENDALE, NORMANDOS, RUSTICOS Y MODERNOS — ELIJA SUS MUEBLES A PRECIOS SIN COMPETENCIA Y CON FACILIDADES DE PAGO.

1673 — AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS — 1673

TEATRO MUNICIPAL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE MAÑANA 19 HORAS  
14º Concierto Sinfónico de la Temporada, bajo la dirección de

# JEAN MARTINON

7ª Sinfonía de Beethoven — "La Ascensión", de Messiaen — "Ifigenia en Aulida", de Glück — "Le Tombeau de Couperin", de Ravel

Con usted durante el descanso

**MANDALAY**  
OFRECE  
Las mejores bebidas  
nacionales de todas  
medidas y 1.ª  
\$ 295 MENSUAL  
SAN DIEGO



opas griegas lograron dividir el territorio ocupado por los rebeldes

ENAS. 4.— (U. P.).— Los ejércitos Este y Oeste del ejército griego lograron dividir el territorio ocupado por los rebeldes en la ocupación de toda la cordillera de Smolikas por la decimada división. Anteriormente la misma división había ocupado la aldea de Samaryna, que se cree era el cuartel general de Markos, en el frente sur.

En fuentes militares no se han hecho cálculos sobre el número de guerrilleros aislados en el sur, pero se cree que el número es pequeño.

**GRIPES  
RESFRIOS  
DOLORES MUSCULARES**

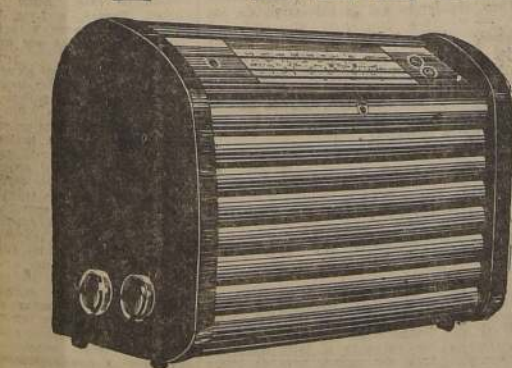
Combátalos con  
**FENOSANA**



Un producto del  
**LABORATORIO CHILE**  
Acetil — P — Amidosalol

SIGA LOS DETALLES DE LA OLIMPIADA DE LONDRES, POR INTERMEDIO DE LA ONDA CORTA DE UN:

**PHILIPS**



Modelo 2658-U

Para corriente universal. Onda corta y larga.

Magnífica recepción.

## Trescientos mil árabes emigran de Tierra Santa

**Países satélites de Rusia se alejan aun más de la influencia occidental**

Cierran las Escuelas extranjeras que hay en su territorio

PRAGA. 4.— (U. P.).— Los satélites de la Unión Soviética han dado otro paso hacia el aislamiento de sus pueblos de la influencia occidental, al decretar la clausura de todas las escuelas extranjeras.

Checoslovaquia anunció que en las escuelas francesas e inglesas serán suprimidos los cursos inferiores, pero que continuarán los grados superiores, bajo la fiscalización del Ministerio de Educación.

La Gaceta Oficial de Bucarest publicó un extenso decreto por el cual serán clausuradas "todas las escuelas extranjeras en Rumania, establecidas y mantenidas por los Gobiernos o instituciones de otros países o por ciudadanos extranjeros". Dicho decreto entra en vigor el 1.º de septiembre, y con él queda derogada la convención con Francia sobre las escuelas, de diciembre de 1936.

Otro decreto del Gobierno búlgaro afecta a un colegio norteamericano y a seis franceses. A las escuelas francesas se les permite continuar funcionando durante nueve meses más, pero los niños búlgaros no podrán asistir a ellas después del primero de septiembre.

La nueva ley nacional escolar de Rumania entró en vigencia hoy y elimina a todas las escuelas particulares o institucionales, incluso varios centenares de escuelas católicas, y coloca la educación enteramente en manos del Estado.

**Los Chavallillos vendrán a Santiago**

BUENOS AIRES. 4.— (U. P.).— Se anuncia que la pareja de baile español "Los Chavallillos", después de una gran actuación en Buenos Aires, actuarán en el Teatro Municipal de Santiago de Chile en los últimos días de agosto. Se trata de la última presentación de "Los Chavallillos" en Chile hace diez años.

**Szakasiis asumió Presidencia de Hungría**

BUDAPEST. 4.— (U. P.).— El nuevo Presidente de Hungría, Arpad Szakasiis, asumió oficialmente la Presidencia, y sus primeros actos oficiales fueron destruir el cuerpo de guardaspaldas y dar por terminadas todas las medidas especiales de seguridad presidencial.

El Presidente saliente Zoltan Tildy, quien renunció la semana pasada, había heredado el complicado sistema de seguridad del Regente Almirante, Nicholas Horthy, sin introducirle cambios en el personal. Sus 50 guardaspaldas montaban guardia constante en todas las puertas del palacio y sus dos jeeps atestados de policías escoltaban el automóvil presidencial a dondequiera que se dirigía.

**Insiste Rusia en excluir a Occidente de la administración del río Danubio**

BELGRADO. 4.— (U. P.).— El delegado ruso Andrei Vishinsky, no hincapié en la Conferencia del Danubio, que Rusia tiene la intención de excluir a los Estados no ribereños, lo que quiere decir que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia deben ser excluidos de la administración de la navegación por ese río.

Vishinsky dijo: "Según nuestras proposiciones sólo los Estados ribereños del Danubio, formados en la Comisión del Danubio, de acuerdo con el principio de que los asuntos de navegación y mantenimiento de la navegación del Danubio, son la primera obligación y el primer derecho de los Estados ribereños".

El delegado yugoslavo, dijo, que la proposición de Rusia era aceptable para Yugoslavia, si ella proporcionaba el medio de desarrollar los lazos económicos con las demás naciones, sobre la base del respeto mutuo y la igualdad. Expresó la preocupación de Yugoslavia de que la soberanía nacional pueda ser infringida por la Convención del Danubio.

**Treinta muertos y más de 100 heridos causó temporal en Venezuela**

CARACAS. 4.— (U. P.).— Como consecuencia del violento temporal que ayer azotó el puerto de La Guaira y otras poblaciones del litoral, resultaron muertos alrededor de 30 personas y más de cien quedaron heridos. Hubo además importantes daños materiales.

Las comunicaciones están interrumpidas, lo que impide hasta ahora conocer la magnitud del desastre. El Gobernador del distrito federal, el presidente del Concejo Municipal, médicos, enfermeras y bomberos de Caracas se trasladaron a la zona del litoral para ayudar a la atención de las víctimas y a la remoción de los escombros.

**10 mil carabinieri y policías licenciará el Gobierno italiano**

ROMA. 4.— (U. P.).— Se anunció que el Ministerio de Defensa Nacional licenciará este mes a 10.000 carabinieri y policías. Sin embargo, se entenderá el número de 60.000 hombres en servicio, pues los licenciados serán reemplazados por reclutas.

**Un tesoro en alhajas hallaron obreros que demolían un edificio**

BARCELONA. 4.— (U. P.).— Al derribar una casa durante los trabajos de urbanización que se realizan en Sabadell, los obreros descubrieron una vasija de barro que contenía monedas de oro y alhajas. Dichos obreros hallaron el tesoro en su casa, pero un vecino que se impuso del hecho, los denunció, por lo que debieron acudir al juez para participar de los hallazgos.

**Congreso de hoteles en capital española**

MADRID. 4.— (U. P.).— El próximo mes de octubre, se iniciará en esta capital, el Congreso Internacional de hostelería, con asistencia de delegaciones de las naciones europeas y americanas.

**COMPRO**

Tambores de hierro galvanizado

de 50 a 400 litros, con tapa de palanca.

FRANKLIN 741

Teléf. 50001-Anexo 97

**NO SUFRA DE LOS NERVIOS**

El "NEURO FOSFATO ESKAY" actúa directamente sobre las células nerviosas.

Sus componentes son fuentes de energías con un sabor agradable.

De uso en todas las edades.

TOME

NEURO FOSFATO ESKAY

Bases: Glicerofosfato de Cal, Sodio y Estricnina. NCA

**Sastrería SEWELL**

OFRECE ABRIGOS Y

TERNOS de MEDIDA

Y MEDIA

CONFECCION

**10 MESES PLAZO**

ESMERALDA 889

**MURIO CARDENAL ENRIQUE SIBILLA**

CIUDAD DEL VATICANO. 4.— (U. P.).— Hoy dejó de existir el cardenal Enrico Sibilla, a la edad de 87 años, en su ciudad natal de Anagni, situada 80 kilómetros al sur de Roma, después de una enfermedad que duró seis meses.

Todavía no se ha anunciado cuándo se efectuarán los funerales, pero se cree que los restos del Cardenal serán sepultados en Anagni.

Monseñor Sibilla tuvo una sobresaliente carrera diplomática al servicio de la Santa Sede, especialmente en Chile, Brasil y Colombia. Figuraba en segundo lugar como miembro del Colegio de Cardenales, y era uno de los cuatro obispos-cardenales que preside el Sacro Colegio.

Después de la muerte del decano del Sacro Colegio, Cardenal Gennaro Granito Pignatelli Belmonte, el 16 de febrero pasado, monseñor Sibilla asumió la mayor parte de los cargos del decano como primer auxiliar del nuevo decano, Cardenal Francesco Marchetti Selvaggiani.

Monseñor Sibilla sufrió un ataque de parálisis progresiva en Roma en febrero pasado.

El Papa envió condolencias especiales al Capítulo de avina-Peggio-Mirteto, del cual el Cardenal era obispo subvicario.

Con el fallecimiento de monseñor Sibilla, el número de miembros del Sacro Colegio de Cardenales ha quedado reducido a 59, sólo dos años y seis meses después que el Papa había aumentado el número completo de miembros, que es de 70, en febrero de 1946. Desde entonces, once cardenales han muerto.

Quedan 22 italianos y 37 no italianos en el Sacro Colegio.

Han empezado el éxodo hacia Transjordania, Siria y Líbano y crean gravísimo problema que afecta estabilidad del Oriente Central

**JUDIOS ALIENTAN ESTA HUIDA EN MASA**

TEL AVIV. 4.— (U. P.).— (Por Robert Miller).— El éxodo de más de 300.000 árabes se ha convertido en un arma al servicio de Israel, pues estos infortunados acampan en los olivares que bloquean las carreteras y vagan sin rumbo fijo por los Estados Árabes, impidiendo los movimientos militares y amenazando la estabilidad del Oriente Central.

Israel trató al principio de detener este éxodo de su territorio, pero ahora lo alienta, pues cree brindar un tremendo poder en la aceptación de las negociaciones con los árabes, y ayuda la vida y la suerte de los centenares de miles de judíos que viven en el lado árabe.

Ni los judíos ni los árabes sospecharon que los refugiados se convertirían en un factor decisivo en la guerra de Palestina.

Israel ofreció al principio concesiones a los árabes para que permanecieran en el suelo israelita, creyendo con ello que demostrarían al mundo que los judíos y los árabes podían vivir juntos y pacíficamente.

Los árabes, sin embargo, no hicieron caso a esas promesas, y amontonaron sus efectos y enseres en camiones y otros vehículos y partieron con todos sus familiares hacia la Palestina árabe, Transjordania, Siria y Líbano.

En los comienzos, la salida se efectuó en una forma relativamente ordenada. Los árabes dieron la bienvenida a sus hermanos refugiados, hasta que la emigración adquirió caracteres alarmantes, y se agotaron los fondos de los ex patriotas.

Cuando los Ejércitos Árabes, invencibles al parecer, comenzaron a retroceder, el pánico aumentó.

**Subvención para un Sanatorio en España**

SAN SEBASTIAN. 4.— (U. P.).— La Diputación Provincial concedió una subvención de 700.000 pesetas a las Hermanas Hospitalarias de la Orden "San Juan de Dios", para que construyan en San Sebastián un sanatorio para niños huérfanos de la provincia de Guipúzcoa.

PARA CABALLEROS

**Confeccciones de Calidad**



**A PRECIOS VENTAJOSOS**

Visite hoy mismo el departamento Sastrería Confeccción de Gath & Chaves, ubicado en el 2.º Piso.

**SOBRETODOS**

De casimir fantasía de pura lana. Modelo derecho o cruzado \$ 579 \$ 979 y **\$ 1.280**

**PILOTOS**

De fina tela de seda (doble) con entretela de goma **\$ 2.290**

**TRAJES**

De casimir fantasía de pura lana, semi-pañado; variedad de colores modernos. Modelo derecho o cruzado **\$ 1.980**

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO A CASILLA 75 D. SANTIAGO

**Gath & Chaves**

ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION









Reyes de Gran Bretaña, junto con la Princesa Margaret, en su primera visita a la exposición real escocesa. En la foto, la Reina aparece saludando a la entrada de la sección rural femenina de la exposición. (Foto BIPPA).

## La Reina Isabel celebró su cumpleaños

LONDRES, 4. (U. P.).— La Reina Isabel celebró hoy su cumpleaños en forma estrictamente privada, y S. M. VI la invitó a ver la representación de la pieza teatral "Los Alcazares", que están dando en el Teatro "Victoria", situado "a la vuelta de la esquina" de Buckingham Palace, la residencia real.

El Rey y la Reina fueron al teatro acompañados de las princesas y del yerno, el Duque de Edimburgo. La Princesa Margaret Rose, que ya había visto la obra, recomendó a los padres para que asistieran juntos en el día del cumpleaños de la Reina.

Cuando los actores salieron a escena, dirigieron las miradas al palco donde estaba la familia real y comenzaron a cantar el conocido "Feliz cumpleaños" (Happy Birthday).

Todos los espectadores corearon emocionados el estro, mientras la Reina sonriente saludaba a la asistente.

## MOTORES "COBORN"

FABRICACION INGLESA

DE 3 Y 5 H. P. (A BENCINA).

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA

— CON —

Créditos a plazos convenientes



CAJA DE CREDITO AGRARIO

## SEMILLAS DE TRIGO

CANDEAL CAPELLI,

FLORENCE AURORA, importado

KLEIN GRANADERO

MANITOBA

BADA:

ALEMANA y

FORRAJERA

ALFALFA:

PROVENCE IMPORTADA

PERUANA, DE

LA ALTA SIERRA

EBOL ROSADO DOBLE PURIFICADO

EJOLES:

CRISTALES,

CRISTALES BAYOS, para verde

Arvejas arrugadas

Maravilla Gray - Stripped

Créditos a bajo interés y pagaderos a la cosecha

CAJA DE CREDITO AGRARIO

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

## Mensaje de radio captado por un barco hace creer que aun flota el hidroavión perdido

DAKAR, 4. (U. P.).— Un débil mensaje de radio que fué captado anoche por la nave de servicio meteorológico francés, ha estimulado la búsqueda del gigantesco hidroavión Latécoere 631, de la Empresa Air France, desaparecido sobre el Atlántico del Sur, desde el domingo pasado, con 52 personas a bordo.

El mensaje fué captado por el buque "Leverrier", una de las naves que se incorporó a la búsqueda del hidroavión que se perdió durante el vuelo regular entre Fort de France, Antillas francesas, y Por Eilenne, en Africa occidental francesa. El mensaje era tan débil y sus signos tan confusos, que el radiotelegrafista del "Leverrier" no pudo determinar su origen. Se cree, no obstante, que pueda haber sido la contestación a las constantes llamadas por radio que se están haciendo a la nave perdida.

El "Leverrier" tomó inmediatamente dirección hacia el noroeste de la costa de Africa, de donde parecía proceder el mensaje.

Los funcionarios a cargo de las operaciones de la búsqueda dicen que si es en verdad un mensaje desde el hidroavión, la nave tiene que haberse desviado grandemente de su curso normal, o haber derivado hacia el sur a un promedio de velocidad mucho mayor del posible.

La Air France no ha ocultado su pesimismo, pero ha acogido el mensaje supuesto como la última esperanza de que el hidroavión esté aún a flote.

## Rumor de boda de la Princesa Margaret

LONDRES, 4. (U. P.).— Circulos sociales británicos informaron que el Marqués de Blandford, de 22 años de edad, hijo y heredero del Duque de Marlborough, es el pretendiente que con mayores posibilidades cuenta de poder casarse con la Princesa Margaret-Rose.

Los rumores sobre la boda real han adquirido ímpetu en vista de que la Princesa, que es más independiente y menos tradicionalista que los otros miembros de la familia real, cumplirá 18 años el 21 de agosto.

Los amigos íntimos de Margaret-Rose dijeron que Blandford le agrada mucho, pero que aún no ha decidido si está dispuesta a casarse con él. La joven princesa no ha ocultado el deseo de casarse pronto, pero el rey Jorge le ha dicho que tiene que esperar posiblemente hasta que cumpla los 21 años de edad.

## MOSCU INSISTE...

(DE LA PAG. 14)

táticas de "estrangulamiento económico", que aplican los rusos. Por otra parte, fuentes no oficiales dijeron que los rusos condicionaron a una rigida investigación, inspección y control, toda liberación de los fondos bloqueados para el comercio y la industria de los sectores occidentales.

ATAQUE CONTRA LAS ECONOMIAS

Gustav Klingelhoefer, concejal municipal de Berlín, encargado de los asuntos económicos, dijo que el Gobierno Militar ruso "se halla en pleno ataque contra la economía de los tres sectores occidentales de Berlín".

También declaró que la reciente formación de la Comisión de Comercio Económico alemán, y los subsiguientes ofrecimientos rusos de dar al comercio y la industria de los sectores occidentales energía eléctrica, carbón y mercados, a cambio de su cooperación en la zona soviética de Alemania y los satélites de Rusia, resultarían eficaces, a menos que los aliados occidentales, tomen contramedidas concretas. Las fuentes occidentales se inclinan a aceptar ese criterio, pero dicen a la vez, que vacilan tomar medidas severas "a esta altura de la situación" en que se está tratando de llegar a un acuerdo sobre Berlín entre los aliados occidentales y el Kremlin.

RUSOS NECESITAN PRODUCCION DE BERLIN

Klingelhoefer dijo que los soviéticos necesitan desesperadamente de la producción de Berlín occidental para mantener en funcionamiento las fábricas de su zona de ocupación. Añadió que 8.126 fábricas en la zona rusa que emplean alrededor de 700.000 obreros están en peligro de cerrar sus puertas, a menos que se resuden las entregas de productos en concepto de reparaciones procedentes de las industrias de los sectores occidentales de Berlín.

Finalmente dijo que la orden rusa de bloquear los fondos era una "habilidad maquiavélica" para obligar a los directores de las fábricas afectadas a hacer el juego de los soviéticos.

HABRA CONTRABLOQUEO FERROVIARIO

En cuanto al anuncio hecho por fuentes rusas de que ya está en condiciones de servicio la línea férrea de Berlín a Helmstedt, los funcionarios norteamericanos encargados de los transportes no pudieron decir si el contrabloqueo aliado occidental impedirá el paso de 46 trenes destinados a Leipzig. Normalmente tales trenes llevan grandes cantidades de mercancías para exhibirlas y estimular el comercio futuro. Al estancarse la feria, muchos de los productos exhibidos son vendidos normalmente.

Por otra parte, Kue Kuhnast, al fugarse, burló la vigilancia de tres policías vestidos de civil, situados en el exterior de su domicilio, y al correr hacia el sector norteamericano fué visto por policías uniformados. Cuando llegó al sector de Estados Unidos, Kuhnast estaba agotado de tanto correr. Kuhnast fué suspendido hace un año por las cuatro potencias, pero posteriormente se le otorgó de los cargos de que habla destruido documentos para ayudar a amigos nazis.

Informaciones recibidas de Frankfurt dicen que West allí un grupo de 25 peritos norteamericanos procedentes de París para apresurar la ayuda del Plan Marshall a Alemania occidental. El grupo es presidido por el subsecretario del Ejército de Estados Unidos, Tracy Voorhies.

El propósito del grupo es eliminar las trabas burocráticas que impiden la distribución de fondos asignados a Alemania no ocupada por Rusia. Entretanto los aviones británicos y norteamericanos siguen abasteciendo los sectores occidentales de Berlín.

## Terminó la huelga en Bolivian Railways

LA PAZ, 4. (U. P.).— Hoy quedó concluida la huelga del personal ferroviario de la Bolivian Railways, y los trenes empezaron a correr de nuevo.

En cambio, continúa la huelga de obreros gráficos. Las empresas de diarios e imprentas, acordaron, manifestando aceptar las escalas propuestas por los gráficos, por consideración a las huelgas de los ferroviarios.

## En Argentina rige ley sobre acuerdo aéreo con Italia

ROMA, 4. (U. P.).— El acuerdo italo-argentino de aviación firmado en esta ciudad el 18 de febrero de 1948 se convirtió en ley hoy día al ser publicado en la Gaceta Oficial.

## La Metropolitan Opera House cerrará sus puertas por primera vez en 50 años

NUEVA YORK, 4. (U. P.).— La Metropolitan Opera Association, anunció hoy que ha cancelado todos sus planes para la temporada de ópera en el Metropolitan para 1948-49, porque no ha podido llegar a un acuerdo sobre los jornales con el sindicato de empleados de teatro.

El anuncio se produjo después de prolongadas negociaciones con el sindicato local de la Federación de Músicos Norteamericanos, que preside James C. Petrillo. Será la primera vez en cincuenta años que no se celebre la temporada de ópera en el Metropolitan.

El anuncio no menciona ningún sindicato por su nombre, pero ha sido hecho después de expirar el plazo fijado por los músicos para responder a las peticiones presentadas con respecto a los sueldos.

## Será modificado el Procedimiento Penal en la Rep. Argentina

BUENOS AIRES, 4. (U. P.).— El Gobierno modificará el Código de Procedimiento en lo Criminal, estableciendo un Jefe de Jueces para todos los procesos criminales en la capital federal. Esta iniciativa fué considerada en la reunión de Gabinete de esta mañana, en la cual también se trató de la organización de la Secretaría de Transportes, de la situación política en las provincias, intervenciones, del régimen de compra del Estado y la adquisición de la cosecha de maíz.

Sobre este punto, la información oficial dice que el presidente del Consejo Económico Nacional, señor Miguel Miranda, destacó los aspectos de la legislación aprobada por el Consejo en su última reunión y las conveniencias que reportará su aplicación para los productores.

# EXTRAORDINARIAS OFERTAS

EN EL DEPARTAMENTO

## BLANCO

LE OFRECE ALMACENES Paris

**SABANAS** tela cruda, dos paños, confeccionada en grueso tocuayo, con ancha basta calada, para 1 plaza. \$ 76.80

**SABANAS** crea blanca importada, de tejido retorcido, ancho doblado, calado, tamaño 160x240 cms. \$ 167.-

**FRAZADAS** pura lana, tejido grueso y muy abrigador, en color grisón, café, azul y verde, ribete de seda, tamaño para 1 1/2 plaza, etc. \$ 189.-

**RIQUISIMAS FRAZADAS** de pura lana, muy abrigadoras y de gran duración, colores rosa, celeste, violeta, con ancho ribete de seda, tamaños 160 x 210 cms., cada una \$ 298.-

**JUEGO DE MANTEL** para comida en colores unidos, confeccionados en durable granité, tamaño 160x150 cms., con seis servilletas, el juego \$ 278.-

**JUEGO DE MANTEL** bordado a mano, con hermosos diseños confeccionados en durable granité, las 7 piezas \$ 59.50

**CHALONAS** de riquísima lana escocesa, con hermosos dibujos escoceses, de mejor fabricación nacional, una perfecta imitación a los importados, tamaño 200x150 cms. \$ 485.-

**CREA PARA SABANAS**, de procedencia norteamericana, tejido muy compacto, de suma duración, ancho 160 centímetros, el metro \$ 62.60

### CATRES

EN CATRES, COLCHONES, SOMMIERS Y SOBRECAMA OFRECEMOS EL SURTIDO COMPLETO A LOS PRECIOS MAS BAJOS

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

REEMBOLSO CASILLA 786

## NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS

# ALMACENES Paris

ALAMEDA Y SAN ANTONIO







DEL TORNEO DE "LOS BARRIOS"—

# Los delegados conocerán oficialmente, en la sesión de mañana, la bases del campeonato

Auspiciado por el diario LA NACION

IMPORTANTE es la reunión que celebrarán mañana los delegados de las instituciones deportivas para conocer oficialmente las bases del campeonato de fútbol que se celebrará en el Estadio Nacional.

En la sesión de mañana, que tendrá lugar en la calle San Pablo 968, los representantes de todos los clubes inscriptos para este torneo tomarán conocimiento oficial de las bases que el Comité organizador redactó para el mejor desarrollo de la competencia.

Asistencia al mayor número de delegados, por lo que se encarece la asistencia al mayor número de representantes de clubes.

**BASES DEL CAMPEONATO**  
Los 28 puntos de que consta el reglamento confeccionado para la competencia los damos a conocer a continuación:

1.º—El campeonato será libre de clubes que lo deseen, menos de clubes profesionales.

2.º—El campeonato será por eliminación, hasta quedar 10 equipos en la competencia, los que jugarán el campeonato por puntos.

3.º—En caso de empate, se jugarán tres penales por lado. Gana el que no padezca.

4.º—Los clubes podrán participar con dos equipos, pudiendo inscribirse en primera división, hasta 20 jugadores y en segunda división, hasta 10.

5.º—Podrán cambiarse en los partidos hasta 3 jugadores durante el primer tiempo de juego, y el segundo, en cualquier momento.

6.º—El jugador que abandona la cancha por cualquier motivo, quedará eliminado y no podrá ser reemplazado.

7.º—La duración de los partidos será de 90 minutos por lado, en primera división, y en segunda de 25' por lado, con un descanso de 5 minutos.

8.º—El partido final de la primera división, será de 45 minutos por lado, y la segunda división, de 35 minutos.

9.º—Las instituciones participantes deberán enviar a la Comisión Organizadora, listas por escrito de los dos equipos que inscriban, con sus respectivos nombres y apellidos, carnet de identidad y firma del jugador. El que no se entregue el carnet de identidad, deberá enviar una fotografía para ser identificado.

10.º—Antes de empezar cada partido los jugadores deberán firmar las planillas de inscripción, para que se envíen a la Comisión Organizadora.

11.º—No podrán los jugadores usar sus nombres, sino los de la institución, el club que lo inscriba, y hasta el quinto lugar en la lista de jugadores.

12.º—Si un jugador se inscribe por dos clubes, quedará eliminado por el primero que actuó, no pudiendo actuar en ningún partido por el segundo.

13.º—Los jugadores que presenten incidencias en la cancha, serán expulsados por el árbitro, y la continuación de los elementos en el campeonato, depende de la Comisión que los juzga.

14.º—Los equipos tendrán obligación de presentarse a sus compromisos oficiales, correctamente uniformados.

15.º—No podrán postergarse encuentros por causas ajenas al desarrollo del certamen, salvo el caso que la Comisión Organizadora estime conveniente.

16.º—Todo Club se hará representar ante el Comité Organizador, por dos Delegados, suplente y titular, al mismo tiempo, dos árbitros.

17.º—El Director de turno y árbitro de los diferentes partidos, serán nombrados por la Comisión Organizadora, el no se presentaran a cumplir su cometido, serán multados los clubes a los cuales pertenecen, con cinco pesos (5.00) cada uno.

18.º—En caso de ausencia del árbitro nombrado para dirigir el encuentro, el Director de Turno pondrá de acuerdo con los Delegados para nombrar árbitro.

19.º—El cuadro que se retire de la cancha, perderá de hecho el partido.

20.º—En caso de suspensión de un partido, por incidencias de jugadores o por las Barras, perderá el partido el Club, según informe el Árbitro y Director de turno.

21.º—El Consejo Superior, formado por los señores Delegados de las instituciones participantes en este certamen.

22.º—El Consejo Superior, actuará en última instancia, las resoluciones de los clubes, siendo sus decisiones inapelables.

23.º—Por ausencia del Director de Turno, éste podrá ser reemplazado por cualquier miembro de la Comisión Organizadora.

24.º—La hora de los partidos será controlada por el Árbitro y Director de turno.

25.º—El equipo que no se presente a la hora indicada por el Director, pierde de hecho el partido, con excepción de 10 minutos de espera, al primer encuentro programado, los demás encuentros deberán empezar inmediatamente de terminado el anterior.

26.º—Los reclamos deberán hacerse inmediatamente de terminado los encuentros, previo depósito de \$ 50.— por jugador, en caso de ganar el reclamo se devuelve el dinero.

27.º—No podrán actuar en el campeonato, los jugadores que estén registrados en la Federación Profesional, ni jugadores que estén como Entrenadores profesionales.

28.º—En este Campeonato de

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

**TORNEO ATLETICO.**—El domingo se efectuará un torneo atlético en el Estadio Popular de Recoleta, entre elementos del Atlético Royal y Green Cross. Las pruebas para esta competencia son las siguientes: 200, 800, 3.000 y 10.000 metros planos; lanzamiento del dardo y martillo; salto triple y posta de 4x400. El puntaje de la primera etapa de este torneo es el que indica: a continuación: Royal, 152 y Green Cross, 120 puntos.

**CAMPONATO DEL "INCHALAM".**—El próximo sábado se jugará, en el Estadio Proppa, las finales de este torneo con la participación de los clubes R. C. A. Víctor, Inchalam, Ananías y Calvo y Cia. A las 14 horas: R. C. A. Víctor con Inchalam; 15.15 horas: Ananías con Calvo y Cia. y a las 18.30 horas: finales de los ganadores.

**DE DUELO EL POBLACION ARAUCO.**—Esta institución se encuentra de duelo por el fallecimiento del socio señor Carlos Oddo Riquelme, que falleció trágicamente en la cordillera. En su homenaje se suspenderán todas las actividades programadas para la presente semana, al paso que cerrará su Secretaría en señal de duelo.

**CLUB QUE CAMBIO DE NOMBRE.**—"Casa del Mueble" es el nuevo nombre que llevará en el futuro el club "Empleos Azúcar". El club "Casa del Mueble" aprovecha para comunicar a las instituciones con quienes compete, para lo cual deben dirigirse sus notas a calle Serrano 622.

El actual directorio de este club, es el siguiente: Presidente, señor Juan Núñez; secretario, señor José Palomo; tesorero, señor Rodolfo Pina; protesorero, señor Eduardo Jaimes y miranditas, señor Francisco Montenegro.

**ACEPTAN DESAFIOS.**—El Deportivo Chileno, de la Comuna de Providencia, con sus tres equipos, a instituciones que posean cancha, para los días domingos en la mañana. Los interesados pueden llamar al teléfono 45995.

El Deportivo 4 de Julio, de la Granja, con tres equipos adultos, para el próximo domingo en la tarde. Cuenta con cancha. Contestar al señor Fidel Pavez, calle Agustinas 1253, de 7 a 14 horas.

**Fútbol de Los Barrios.** se disputarán valiosos premios, siendo los premios de Competencia hasta el próximo lugar en Primera División y hasta el quinto lugar en Segunda División.

**TORNEO DE PING PONG.**—En la Secretaría General del Campeonato de Los Barrios, continuará desarrollándose pasado mañana, a las 18 horas, el torneo de ping pong, iniciándose la competencia con los equipos del Traumatológico y Población Lautaro de Barrancas.

El cuadro del "Guillermo Torres" de la Soc. Igualdad y Trabajo, continuará en la tarde, que aprovechará para jugar un amistoso con el "Attilio Zamora". A las 20.30 horas, jugarán los equipos del Boca Juniors de Providencia y Lavallaur. Los clubes Sergio Galvez y Clodio Brito, jugarán a las 21 horas.

En el semifondo, que actuarán a las 21.30 horas, rivalizarán los equipos del Unión Argentina con Juan Budinich, y a las 22 horas.

**El club de básquetbol Barcelona conmemora su 13.º aniversario**

El Club Deportivo Barcelona, Sección Básquetbol, una de las más entusiastas entidades metropolitanas, celebrará el domingo el 13.º aniversario de su fundación.

El directorio del Barcelona, formado casi en su totalidad por connotados miembros de la colonia catalana, es el siguiente: presidente, señor Federico Gili; vicepresidente, señor Santiago Iglesias; secretario, señor Víctor M. Sepúlveda; tesorero, señor Juan Cratós; directores, señores Enrique Casagran, Miguel Antich, José Fernández y Juan Jordana.

Uno de los principales actos del programa de festejos es el baile que se efectuará el domingo a las 19 horas, en los salones del Centro Catalán.

**En el Caupolicán continuará el Campeonato de Box de Santiago**

Esta noche a las 21.30 horas en el ring del Caupolicán se efectuará la tercera rueda del Campeonato de Box de Santiago, que está organizando con muy buen éxito la Asociación local.

En los combates fijados para hoy intervendrán varios elementos de aptitudes reconocidas, y que ya han intervenido acertadamente en numerosos torneos anteriores.

El programa se ajustará al siguiente orden:

**Categoría mínima**  
Anibal Valdebenito, C. Hípico, con Ernesto Espinoza, Famae.

**Categoría mosca**  
Orlando Cortés, C. Hípico, con Jesús Alegria, Cia. de Gas.

**ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN LA ESCUELA N.º 199**

Los alumnos del 5.º año "A" de la Escuela Superior N.º 199, realizaron el domingo pasado, un festival de box infantil y variedades, con el objeto de reunir fondos para la compra de un bebedero y también para el viaje que harán al sur del país.

El próximo domingo en la mañana, se repetirá esta reunión que ya cuenta con la colaboración de apoderados, padres y clubes deportivos.

**Las Entradas**  
Las entradas para la rueda de esta noche serán a 60 pesos los "imp-side"; 40 pesos la platea numerada; 25 pesos la platea general; 15 pesos el anfiteatro y 10 pesos la galería.

## S. E. vuelve a ayudar al deporte



En la audiencia popular de ayer S. E. el Presidente de la República recibió a una delegación de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, más conocida por "ADIP", integrada por los señores Julio Hernández Reyes y Arturo Cerdas Turina. Estos dirigentes solicitaron la intervención de S. E. para conseguir una ayuda económica que les permita organizar, en el próximo mes de septiembre, una olimpiada entre equipos de fútbol, en la que intervendrán deportistas de Santiago, Valparaíso, Concepción, Rancagua y Talca.

En el grabado puede verse a S. E. al Excmo. señor González Videla; al señor Julio Hernández, presidente de la ADIP; un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

La ADIP, un representante de LA NACION y a don Arturo Cerdas.

## Fútbol infantil y adulto habrá en Quinta Normal

La Asociación de Fútbol de Quinta Normal anuncia para el domingo encuentros oficiales entre adultos e infantiles, de acuerdo con el siguiente programa:

**CANCHA CAUPOLICAN:** San Pablo N.º 4773.—Dep. Roberto Encina con Hala Chileno; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.45 horas; terceros equipos, a las 13.45 horas; director de turno, Dep. Juan Miranda.

**CANCHA ZAMBRANO.**—Dep. Juan García con Dep. Ecuador; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.45 horas; terceros equipos, a las 13.45 horas; director de turno, Dep. Patricio Lynch.

**CANCHA ZAMBRANO N.º 2.**—Dep. Julio Ruiz con Dep. Cristal; primeros equipos, a las 15.45 horas; segundos equipos, a las 14.45 horas; terceros equipos, a las 13.45 horas; director de turno, Dep. Sotomayor.

**ATLETISMO:**  
10.30 A. M.—Decatlon, 110 metros vallas;  
11.30 A. P.—Decatlon, salto largo;  
3.00 P. M.—400 metros planos (semifinales, eliminatorias);  
4.00 P. M.—Decatlon, salto alto;  
4.15 P. M.—Steeplechase de 3.000 metros (finales);  
4.45 P. M.—400 metros planos (finales);  
5.00 P. M.—200 metros para damas (semifinales, eliminatorias);  
5.30 P. M.—Decatlon, 400 metros planos.

**BASQUETBOL:**  
9.00 A. M.—México con Irán;  
10.20 A. M.—Eire con Cuba;  
11.40 A. M.—Checoslovaquia con Suiza;  
2.00 P. M.—Hungría con Gran Bretaña;  
3.20 P. M.—Argentina con Perú;  
4.40 P. M.—Brasil con Italia;  
7.30 P. M.—Canadá con Uruguay;  
9.00 P. M.—Filipinas con Bélgica.

**ESGRIMA:**  
En la mañana: espada por equipos, primera rueda, eliminatorias.  
En la tarde: espada por equipos, semifinales, eliminatorias.

**HOCKEY EN CANCHA DE CIEPED:**  
6.00 P. M.—Países con Francia; Bélgica con Dinamarca.  
7.15 P. M.—Afganistán con Suiza; Gran Bretaña con Estados Unidos.

**FUTBOL:**  
Partidos de la segunda rueda.—

**TIRO AL BLANCO:**  
8.00 A. M.—Tiro libre de fusil, de calibre completo, tendidos: 300 metros.  
En la tarde: tiro libre de fusil, de calibre completo, tendidos: 300 metros.

## Su DEPARTAMENTO Ideal...



**ALAMEDA ESQ. MAC-IVER**

VENDEMOS DEPARTAMENTOS DESDE

**\$223.440**

Y LOCALES, DESDE

**\$886.264**

EDIFICIO EN PLENA CONSTRUCCION

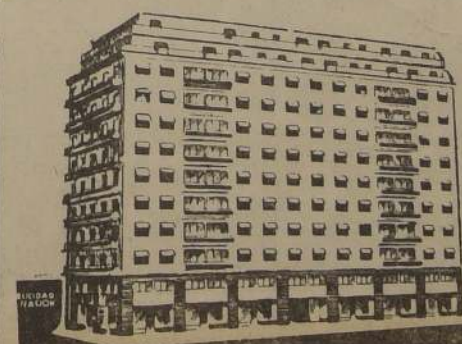
PARQUE AL FRENTE  
HERMOSA VISTA PANORAMICA  
MOVILIZACION A LA PUERTA

SOLO 10 o/o AL CONTADO

SALDO COMODAS

CUOTAS TRIMESTRALES

Interés 8 o/o se paga hasta entrega del edificio



JAIME LARRAIN V.  
OSVALDO LARRAIN E.  
JAIME SANFUENTES Y.  
HERNAN CALVO S.  
Arquitectos

**CARVALLO STAGG H.NOS.**  
MONEDA 1068



# HACE HOY 20 AÑOS QUE MANUEL PLAZA CUBRIÓ DE GLORIA, EN AMSTERDAM, AL DEPORTE CHILENO

El 2.º puesto que ocupó en la maratón, detrás de El Ouaffi, lo consagró como el más grande pedestrista del mundo

El deporte chileno, que en estos días lucha denodadamente en los campos olímpicos de Londres, ansioso de superación, celebra hoy el aniversario de la más grande hazaña de su historia. Hace 20 años —el 5 de agosto de 1928—, Manuel Plaza, fiel representante de la pujanza de nuestra raza y genuino representante de nuestro valeroso pueblo, asombró al mundo en la Olimpiada de Amsterdam, cuando entró al estadio holandés persiguiendo a El Ouaffi, el francés de Argelia, que entonces ganó la maratón. El argentino cayó agotado casi encima de la meta y debió ser llevado a los camarines. Más atrás apareció la figura de Manuel Plaza, el indio chileno, como allí lo llamaban, con su trazo largo y pierna firme. Los 120 mil espectadores, que repletaban el estadio, se pararon de sus asientos como tocados por una varilla mágica, en elocuente manifestación de asombro. El indio chileno llegaba pisándole los talones al ganador, que había caído desplomado por el esfuerzo que debió gastar para conseguir la victoria. Y antes de que el público lograra salir de su asombro, ese indio tomaba la bandera de Chile y daba la vuelta olímpica, por dos veces, agitando el pabellón nacional. Manuel Plaza, cautivo a los espectadores, ¡Qué demostración más contundente de capacidad física, de vigor, de voluntad y de patriotismo! Manuel Plaza, dió a conocer a nuestro país en forma más tangible que las misiones oficiales, que los tratados y que la diplomacia. Por primera vez un atleta sudamericano disfrutaba del alto honor de llevar en el mástil olímpico la bandera de su patria.

## CON PLAZA

Muchas páginas podrían llenarse con la narración de la vida deportiva de Manuel Plaza, pero no se precisa de tanta expansión para destacar toda una trayectoria de la más abnegada dedicación al deporte. Concurramos ayer con él y hiciémosle algunos recuerdos. Plaza, que luce hoy toda la apostura de un fuerte lanzador del martillo, se conserva joven y ágil. Al verlo, no parece que haya sido un muchacho delgado, devorador de distancias. Hoy, casado y con un hijo, que también abraza al atletismo, repasa con sobriedad y modestia, esa trayectoria que rápidamente lo colocó en el pínáculo de la fama. Recuerda con cariño a su pueblo natal, Lampa, y nos dice que esas llanuras que constantemente admiramos que viajan entre Valparaíso y Santiago, le incitaban a correr. Pero, Plaza se radicó en Santiago, y se dedicó al deporte en 1918, cuando tenía 16 años. En Plaza, entonces, hombre de 46 años, muy bien llevado.

## LA AVENIDA MATTA

El Atlético Centenario, de la Avenida Matta, fue la primera institución que cobijó a Manuel Plaza. Teníamos nuestra pista, nos dice, en el Parque Centenario, para los "esquitas", un Wembley de hoy. "Siempre me entusiasmaron las distancias largas, y jamás me interesó otra actividad dentro del atletismo ni tampoco me entusiasma la práctica de otros deportes", prosigue en su conversación. "Me pesó el deporte y me pesó el atletismo, pero me pesó la carrera de una milla, o sea, 1.609 metros, destinada a aficionados entre 12 y 16 años, y recuerdo que puse 5.39 segundos. Ahí, los entendidos de aquella época, si daban cuenta de que era bueno para las carreras, y me conquistaron para el club "Pietro Durando", también de la Avenida Matta, donde empecé a mejorar notablemente", apunta con sencillez y revelando una memoria precisa.

## CIRCUITO SANTIAGO

En el año 1918, Manuel Plaza participó en el Circuito de Santiago, prueba de atletismo en que a los novicios se les dió un handicap de ocho minutos. Recuerda, el campeón olímpico, que la carrera cuya partida y llegada estaba en la Estación de Erill, abarcaba un recorrido por Blanco Encalada, Balcón Guerrero, la transversal del Club Hípico, San Joaquín, Santa Rosa, Avenida Matta, su barrio, Victoria Mackenna, el Puente del Arco, Bellavista, Santos Dumont, Independencia, Hipódromo Chile, la antigua Hornos, Intransitable, puente Manuel Rodríguez, San Pablo, Matucana, Estación Central y Exposición. "Tenía 17 años y me corrí 30 kilómetros, llegando segundo", nos advierte Manuel Plaza.

## A VALPARAISO

En 1920 Plaza se radicó en

Se dejaban aún oír los aplausos con que la muchedumbre ovacionaba a Plaza, cuando nuestro compatriota izaba el tricolor junto a los pabellones de Francia y Finlandia. Francia al centro, Chile a su derecha y Finlandia a su izquierda. Manuel Plaza, el solo, había obtenido la definitiva consagración del deporte chileno en el concierto mundial de la cultura física. Desde entonces, data el prestigio olímpico de que hoy disfrutamos y desde entonces, también, los que creyeron ver correr a un indio, supieron que en este apartado rincón del Universo, que es nuestra tierra, vivía un pueblo civilizado pródigo en manifestaciones de cultura y de progreso. Aún más, un pueblo que se vanagloria de no tener problemas raciales.

El deporte, que con el andar del tiempo, dejó de ser una actividad aislada, ha pasado a constituir en todas las naciones un problema de Estado. Su influencia en el mejoramiento del físico de sus habitantes y en la educación del carácter, como así también su influencia en la amistad internacional, lo señalan como una necesidad de la vida nacional. Y es por eso, que así como celebramos con indescriptible júbilo nuestras glorias y nuestros hechos de armas; así como reconocemos de una manera u otra nuestros éxitos en el campo de la literatura, del arte y de la propia política, así también es justo que recordemos a los hombres que compitiendo en la arena deportiva, le han dado prestigio y fama al país, haciéndolo figurar, en el extranjero, en sitios de honor. Hoy, pues, recordamos la hazaña de Manuel Plaza, figura máxima del atletismo chileno.

Inoestrosa se lance en Londres, en procura de una figuración, que sea la repetición de lo que Plaza hizo en Amsterdam, en 1928.

## Con 3 goles de Salinas ganó Magallanes

Y ahora es el puntero en reservas

Valparaíso, y militó en las filas de la prestigiosa institución portuñola, el New Crusaders. Ese año participó por primera vez en un Campeonato Sudamericano, y corrió los 5.000 y 10.000 metros. En la primera prueba, que la ganó Jorquera, el llegó tercero, rematando en segundo lugar. En los días mil conquistó el segundo lugar, escoltando al campeón Jorquera, que nuevamente obtuvo otro triunfo. Esta actuación, nos cuenta Plaza, fue para mí de alto valor.

## AL EXTRANJERO

En Río de Janeiro, tuvo su primera figuración internacional fuera del país. Ganó allí los 3.000, los 5.000 y los 10.000. Además, el cross-country y la maratón. "Todo esto lo hice en cinco días", se apresura en observarnos, revelando en su fisonomía todo el orgullo que el recuerdo le produce. En 1924, compitió en Buenos Aires, año en que no hubo maratón, a petición expresa de Argentina. En tonces, Plaza volvió a ganar las pruebas anteriormente señaladas, haciéndoles presente, nos dice, que yo corría en cada prueba contra rivales frescos que no habían participado en ninguna otra.

## ENRIQUE INOESTROZA

Por cierto, que en nuestra conversación no se omitió un comentario de la Olimpiada de Londres, expresándonos Plaza su admiración por Zapotek, a quien considera un "fenómeno". Interrogado por nosotros acerca de las posibilidades de Enrique Inoestrosa, en la maratón, no ocultó su optimismo y la fe que tiene en que llegará colocándose entre los diez primeros. Lo aconsejó mucho antes de su partida, y le regaló la camiseta con que corrió en Amsterdam. Tengo mi pensamiento puesto en este muchacho, cuya juventud y valentía puede proporcionarnos una sorpresa muy agradable, porque si logra dominar los nervios, propios de una primera actuación fuera del terruño, hará su carrera y llegará muy bien colocado, termina Manuel Plaza su conversación, con un fuerte apretón de manos que revela toda la sinceridad del atleta cuya máxima hazaña se recuerda precisamente en un día olímpico, como hoy, 48 horas antes de que

## CITACIONES

ASOC. DE FUTBOL DE QUINTA NORMAL. Sesión de directorio, hoy a las 20 horas, en Martínez de Rosas 3765.  
DEP. ROBERTO ENCINA. Reunión de directorio, hoy a las 21 horas, en Radal 121.  
CIRCUITO DE ANTIGUOS DEPORTISTAS "JUAN RAMA SAY". Junta general el domingo a las 10.30 horas, en Roma 1260.

## CLASICO UNIVERSITARIO DIURNO

UNIVERSIDAD DE CHILE - UNIVERSIDAD CATOLICA

### 15 de Agosto de 1948

## VENTA DE ENTRADAS

Se pone en conocimiento de los socios que las entradas a TRIBUNA NUMERADA y de PRIMERA, están a la venta en las secretarías de los clubes.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Avenida Santa María esquina de Independencia (Pielita Escolar), de 7 a 9 P. M.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Avenida Bernardo O'Higgins N.º 237 A, segundo piso, de 10 a 12 y de 5 a 8 P. M.

Los socios que deseen adquirir sus entradas deberán presentar su carnet, con la cuota de agosto cancelada. Se advierte a los socios de Universidad de Chile, que hasta el lunes se podrá disponer de entradas numeradas, por cuanto después se pondrán a la venta del público en general.

## PRECIOS:

TRIBUNA NUMERADA ..... \$ 150.-  
TRIBUNA DE PRIMERA ..... 70.-  
TRIBUNA DE SOCIOS ..... 10.-

Las tribunas de socios se venderán desde el día 12 del presente. NOTA: Entre entradas no se venderán en el Estadio Nacional, ni en otros locales.

## Fútbol entre personales de teatros



El equipo formado por el personal de los teatros Bandera y Metrópolis, encabezado actualmente el puntero en el campeonato de fútbol de la Asociación Deportiva de la Compañía Nacional de Cines. El conjunto ha destacado por sus

## PELEAN MAÑANA EN EL CAUPOLICAN.—

### Características de los rivales: Francino es más veloz, pero Ulloa es más efectivo

Mañana en la noche, en el ring del Teatro Caupolicán, se efectuará el encuentro a diez rounds, entre Oscar Francino y Gabriel Ulloa. La importancia de esta pelea, pactada a diez rounds, es de que el vencedor enfrentará posteriormente al campeón de Chile, Mario Salinas.

No podía haberse escogido mejor fecha para que se midieran Francino y Ulloa. Ambos llegarán ostentando un excelente cartel. Todos saben que Francino actualmente atraviesa por el mejor período de su carrera. En cuanto a Ulloa, sus más recientes presentaciones han sido muy meritorias, especialmente

la última ante Mario Labra, frente a quien hizo una verdadera academia de boxeo efectivo y estilizado.

Las opiniones están divididas, y por tal motivo vale la pena consignar lo que piensan algunas personas.

Por ejemplo, Raúl Carabantes, manager de Ulloa, nos declaró:

—La pelea va a ser reñida; Francino posee más recursos que mi pupilo, pero éste, en cambio, es más efectivo y su golpe de ambas manos es mucho más potente que el de su rival. Creo que ganará Ulloa.

Sabino Villarroel, el manager de Francino, nos expresó:

—Ulloa es un muchacho muy fuerte y voluntarioso, y para vencerlo es menester extremar la rapidez en la acción combativa. Y esta ha sido mi mayor preocupación, y estimo que Francino ha logrado ya la suficiente velocidad como para imponerse.

Jorge Ascu, hombre sobradamente conocido y de gran experiencia en las actividades boxísticas, nos dijo:

—Si Ulloa repite la pelea que efectuó ante Mario Labra, considero que hará peligrar la mayor chance que a primera vista se le atribuye a Francino.

## EL PROGRAMA

El programa completo que

## Mucha actividad en todos los deportes se realiza en Rengo

RENGO. — Luego de realizar una exitosa gira por el norte del país, ha regresado la delegación del club Ferrovial de esta ciudad.

—A beneficio de los bomberos de Rengo se hizo el domingo último un festival futbolístico, en el que Atlético y Orla empataron a 1, y Guzmán-Volcan, ganó a Guzmán por 2 a 0.

—También hubo básquetbol en honor a los bomberos. Se efectuó un torneo que contó con la participación de las representaciones de los clubes Remache, Guzmán, Liceo y Ferrovial. En el encuentro decisivo el triunfo correspondió al Remache que aventajó a Liceo por 24 a 18, y se adjudicó un hermoso trofeo.

## ENTRENAMIENTO DE ATLETAS DE LA "U"

El sábado a las 14.30 horas, y el domingo a las 9.30, se efectuará en el Estadio Nacional un entrenamiento conjunto de los atletas de la Universidad de Chile que integrarán

los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

El entrenador de los equipos de fútbol, atletismo, tenis, etc., que participarán en el campeonato de Chile, es el señor Roberto Carrasco, rector de turno, del Pila-Recoleta.

## Seguirá el torneo de los autobuses

MAÑANA, en las instalaciones del Estadio Popular de la ciudad de Valparaíso, continuará disputándose la competencia oficial de fútbol organizada por la Asociación de Fútbol de los Autobuses.

El programa es el siguiente:

CANCHA N.º 1. — Mapocho Tobalaba contra Cerro Vitacura, segundos equipos.

16.15 horas: Pila-Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

16.15 horas: San Francisco, Cerro Vitacura, superiores, árbitros señores Arriagada, director delegado del Vivero.

UD. LO VE LO PRUEBA Y SE LO LLEVA...

1 Traje casimir, a ... \$ 1.195.-  
1 Abrigo todo forrado, a \$ 850.-  
1 Ambo para joven, a ... \$ 850.-  
1 Traje para niño, a ... \$ 495.-  
1 Camisa fina, a ... \$ 225.-

Medidas en hechuras finas

**CREDITOS**

**Enrique Guendelman**

SAN DIEGO 225  
DONDE HACE RINCON  
FONO 63831



## CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

Se dió cuenta de:  
—Siete Mensajes con los cuales S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que trata de los derechos de internación a los pasajes de hojalata que se aforan por la Par. 1.241 del Arancel Aduanero.

Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó a Comisión de Hacienda.

El segundo, también con el carácter de urgente, que proroga hasta el año 1952 los impuestos establecidos en la ley 8.938, y los montos de contribuciones a que se refiere la ley.

Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias solicitadas. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mandaron a Comisión de Hacienda.

El tercero, otorga facilidades para el pago de impuestos a la producción de vinos correspondiente al año 1947, que se haya pagado a medio de letras de cambio que vencen el 1.º de agosto del presente año.

El cuarto, establece que los embarques de carbón y carboncillo al extranjero no estarán sujetos al impuesto establecido por la ley 8.352, modificada por las leyes 6.602 y 6.603.

Se mandaron a Comisión de Hacienda. El quinto, establece que los Rectores, Vice-rectores, Directores, Subdirectores, Subdirectores e Inspectores General de los establecimientos educacionales podrán desempeñar hasta doce horas de clases remuneradas.

Se mandó a Comisión de Educación Pública. El sexto, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

Se mandó a Comisión de Defensa Nacional. El séptimo, declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de los terrenos ubicados en la cuenca del río Tinguiririca, del departamento de San Fernando, a fin de que en ella se integren las fuentes termominerales denominadas Vegas del Flaco, y otorga el uso de dichos terrenos a la Caja de Seguros Obligatorio para que ésta forme una Sociedad que explote las referidas termas.

Se mandó a Comisión de Agricultura y Ganadería. El octavo, modifica la ley 7.761, que creó en la Fuerza Aérea la Rama de Oficiales de Armas de Ingenieros, con respecto a los Oficiales de Mantenimiento del material aéreo.

—Se mandó comunicar el proyecto respectivo a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con el segundo, manifiesta haber aprobado con modificaciones el proyecto de ley que autoriza a la Dirección General de Obras Públicas para estudiar y planificar la construcción de un puente sobre el río Colorado.

—Dos Informes de la Comisión de Hacienda recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en una moción del Honorable señor Pereira Lyon, que establece diversas franquicias tributarias para la construcción de viviendas económicas, y

El segundo, en una moción del Honorable señor González, don Ezequiel, que hace extensivos a los viajeros procedentes de Ayacucho y Magallanes que regresen al norte del país, la liberación de derechos que se contempla en la Ley Arancelaria.

—Dos Informes de la Comisión de Educación Pública, el primero recaído en un Mensaje, que autoriza la expropiación de unos terrenos en Arica para la construcción de un Grupo Escolar.

El segundo, recaído en una moción del Honorable señor Juliet, que da el nombre de "Cecilio Imable Yens" a la Escuela Normal de Hombres de Curicó.

—Una nota de la Comisión de Educación Pública en la que solicita de la Honorable Cámara, sea enviado a la Comisión de Vías y Obras Públicas, el proyecto de ley sobre ejecución de un plan de obras en conmemoración del centenario de la ciudad de Puerto Montt.

—Quedaron en tabla.

—Tres mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Montt, que establece que los préstamos hipotecarios que las Cajas de Previsión y la Caja Nacional de Ahorros otorguen a sus imponentes no podrán tener un plazo de extinción superior a veinte años.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El Honorable señor Acharán Arce, que abona tiempo a don Marcial Drago Ramírez.

El Honorable señor Santandreu, que concede pensión a doña María Corona viuda de Melfi e hijos.

Se mandaron a la Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

—Una comunicación del Honorable señor Moller, con la que solicita de la Honorable Cámara, el permiso constitucional y reglamentario requerido para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días.

—Quedó en tabla.

—Nueve presentaciones:

Con las siete primeras, las personas que se indican, solicitan los siguientes beneficios:

Don Humberto Rocco Lanús, abono de tiempo;

Don Juan Jerónimo Ortúzar Rojas, aumento de pensión;

Don Aurelio Pinochet Alz, abono de tiempo;

Doña Genoveva Pacheco viuda de Pinto, aumento de pensión;

Don Claudio Droggett Fuenzalida, abono de tiempo;

Don Florentino Morales Ramírez, aumento de pensión, y

Don Manuel Liberona Hidalgo, pensión.

—Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con la octava, don Ernesto Rojas Vargas, se desiste de su presentación hecha anteriormente y solicita la devolución de los antecedentes acompañados.

—Quedó en tabla.

Con la última, el señor Alejandro Serani, en su calidad de abogado y mandatario del señor Casimiro Escribano, se refiere a un discurso pronunciado por el Honorable señor Marín, y que afectaría a la persona que representa.

—Se mandó tener presente y archivar.

## V. — TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 27.a y 28.a, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor Secretario da cuenta de los asuntos que han llegado a la Secretaría.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — Terminada la Cuenta.

1. — CALIFICACION DE LA URGENCIA DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que prorroga los impuestos establecidos en la ley N.º 8.938 y destina recursos para la Corporación de Fomento de la Producción.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto.

Acordado.

El que libera de derechos de internación a los envases de hojalata que se aforan por la Partida 1.241 del Arancel Aduanero.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para el proyecto enunciado.

Acordado.

El que modifica la planta de Oficiales de Armas del Ejército.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto.

Acordado.

El que aumenta la planta del personal del Cuerpo de Carabineros.

Si le parece a la Honorable Cámara, también se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2. — PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAÍS.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — El Honorable Diputado señor Manuel Montt solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país por más de treinta días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará conceder el permiso solicitado.

Acordado.

## SESION 29.a ORDINARIA, EN MARTES 3 DE AGOSTO DE 1948

(SESION DE 16.15 A 19.43 HORAS)

## PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA Y ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

## 3. — EJECUCION DE DIVERSAS OBRAS PUBLICAS EN CONMEMORACION DEL CENTENARIO DE LA CIUDAD DE PUERTO MONTT. — ENVIO DEL PROYECTO RESPECTIVO A LA COMISION DE OBRAS PUBLICAS Y VIAS DE COMUNICACION.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — La Comisión de Educación Pública pide que se envíe a la Comisión de Vías y Obras Públicas el proyecto que consulta la ejecución de un plan de obras públicas en conmemoración del centenario de la ciudad de Puerto Montt.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará esta petición.

Acordado.

4. — DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — Don Ernesto Rojas solicita la devolución de diversos documentos sacados a una presentación suya anterior.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la devolución de estos documentos.

Acordado.

5. — PETICION DE PREFERENCIA.

El señor CURTI. — Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — ¿Sobre la Cuenta, Honorable Diputado?

El señor CURTI. — Sobre un asunto de la Tabla, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Curti, sobre un asunto de la Tabla.

El señor ARAYA. — No hay acuerdo.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — No hay acuerdo.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar, en primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho, el proyecto que conmina la deuda contraída por la Gota de Leche de San Carlos con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Que se respete el orden de la Tabla, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — No hay acuerdo.

6. — SUBVENCION FISCAL PARA LA FUNDACION CONSEJO DE DEFENSA DEL NINO.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse del proyecto que otorga una subvención fiscal anual al Consejo de Defensa del Niño.

Diputado Informante es el Honorable señor Alessandri.

El señor SECRETARIO. — Dice el proyecto: "Artículo 1.º — Modifícase el artículo 4.º de la ley N.º 7.716, de 29 de octubre de 1943, en la siguiente forma:

"Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 22 de la ley N.º 8.928, de 31 de octubre de 1947, en la Ley General de Presupuestos de la Nación deberá consultarse anualmente una suma de veinte millones de pesos (\$ 20.000.000) como subvención fiscal a la Fundación a que se refiere esta ley."

Artículo 2.º — Acorde al artículo 2.º de la ley N.º 4.740, de 23 de diciembre de 1929, a continuación de los términos "Universidad de Concepción", "y Politécnica de Beneficencia".

Artículo 3.º — Reemplázase en el artículo 11 de la ley N.º 8.419, sobre impuesto a la renta, las palabras "diez por ciento", por "quince por ciento".

Artículo 4.º — Esta ley regirá 15 días después de su publicación en el "Diario Oficial".

Artículo transitorio. — Previa certificación de los ingresos por la Contraloría General de la República, la mayor renta que se produzca durante el curso del presente año, por efecto de la aplicación de los artículos 2.º y 3.º de la presente ley, será entregada a la Fundación a que se refiere la ley N.º 7.716, de 29 de octubre de 1943."

El señor CONCHA. — Hay una petición, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — Hay una petición que se va a leer.

El señor SECRETARIO. — Hay una petición del Comité Conservador para que este proyecto sea retirado de la Tabla de Fácil Despacho.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Que se respete la Tabla, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — De acuerdo con el Reglamento, corresponde proceder a votar inmediatamente la petición formulada.

El señor GODOY. — ¡Pero no sea tan ejecutivo, señor Presidente!

El señor ROSALES. — Esa indicación no es procedente.

El señor ALESSANDRI (don Eduardo). — ¿Me permite?

Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ROSALES. — Esto constituiría un verdadero crimen contra los niños de Chile.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — El artículo 101 del Reglamento dice...

El señor ALESSANDRI (don Eduardo). — Deseo usar de la palabra, señor Presidente, antes de que se proceda a la votación.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — El artículo 101 del Reglamento me impide acceder a su petición, Honorable Diputado.

Pero no tengo ningún inconveniente en solicitar el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para concederle la palabra.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — No hay acuerdo.

El señor ALESSANDRI (don Eduardo). — Es para el despacho del proyecto, señor Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — En votación la indicación del Comité Conservador para retirar el proyecto de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor ALESSANDRI (don Eduardo). — Estimo que hay acuerdo para que se me con-

ceda la palabra previamente, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — Solicito el asentimiento unánime para conceder la palabra al Honorable señor Alessandri.

—Acordado.

El señor ALESSANDRI (don Eduardo). — Señor Presidente, en caso de que se acepte la indicación del Comité Conservador para retirar este proyecto de la Tabla de Fácil Despacho, la Honorable Cámara sabe que dicho proyecto no podrá figurar más en esa Tabla.

De modo que yo me permito rogar a Su Señoría que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para que, en el evento de que sea retirado de la Tabla de Fácil Despacho este proyecto pueda figurar después en la misma Tabla porque hay necesidad de despacharlo rápidamente.

El señor PONTIGO. — Entonces, despachémoslo ahora mismo.

El señor CARDEWEG. — Acordemos, entonces, aplazar la discusión de este proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — Señor Diputado, solicite el acuerdo que insinúa Su Señoría, a continuación de la votación.

En votación la petición de retiro de este proyecto de la Tabla de Fácil Despacho.

—Efectuada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 17 votos; por la negativa, 25.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental). — Rechazada la petición de retiro del proyecto de la Tabla de Fácil Despacho.

Entrando a la discusión misma del proyecto, tiene la palabra el Honorable señor Alessandri.

El señor VARGAS PUEBLA. — Pido la palabra.

El señor ALESSANDRI (don Eduardo). — La Comisión de Hacienda estudió el Mensaje del Ejecutivo por el cual se consulta una subvención de veinte millones de pesos a favor del Consejo de Defensa de la Madre y el Niño.

El Consejo de Defensa de la Madre y el Niño es un organismo bastante conocido, señor Presidente, por la labor que ha venido desarrollando desde 1934. Actualmente cuenta con servicio médico, servicio de asistencia abierta, servicio de asistencia cerrada, servicio de la Madre y el Niño, servicio de asistencia judicial, servicio climático y con servicios provinciales y administrativos.

En el año 1947, en la totalidad de sus servicios, el Consejo alcanzó a atender a 12.874 niños y a 1.345 madres.

En el artículo 4.º de la Ley N.º 7.716, de 29 de octubre de 1943, se consultaba una subvención de nueve millones de pesos para hacer frente a los gastos de estos servicios. Esta subvención ha resultado insuficiente debido al aumento en el costo de la vida y por ello hace indispensable consultar una suma mayor para los efectos de poder atender estos servicios que son de gran utilidad social.

El Ejecutivo envió por esta causa, el Mensaje que dió origen al proyecto de ley que en momentos estudia la Honorable Cámara, cuyo artículo 1.º consulta una suma de veinte millones de pesos como subvención anual del Fisco para el Consejo de Defensa del Niño.

Por el artículo 3.º del proyecto se crea un impuesto para atender la subvención que se establece en el artículo 1.º, mediante el reemplazo, en el artículo 11 de la ley N.º 8.419 sobre impuesto a la renta, de la frase "diez por ciento" por la de "quince por ciento". Se aumenta así el impuesto sobre los premios de la Lotería de Concepción y de la Politécnica de Beneficencia.

Por el artículo 2.º, se agrega al artículo 2.º de la ley N.º 4.740, de 23 de diciembre de 1929, a continuación de la frase "Universidad de Concepción", la frase "y Politécnica de Beneficencia". Con este agregado, el impuesto establecido sobre los boletos de la Lotería de Concepción, se hace extensivo a aquellos de la Politécnica de Beneficencia.

Este último impuesto producirá en el año unos cuatro millones de pesos, y se calcula que el que



miendo en los portales de las casas de algún acudado habitante de Santiago.

Cuando vemos esos cuadros de miseria, nos hacemos la pregunta: ¿Cuándo habrá una solución que evite a los ciudadanos el tener que presenciar estos cuadros trágicos de miseria, más trágicos todavía si se toma en cuenta que ellos representan la vida de los niños, el futuro de Chile?

Señor Presidente, consideramos que el Estado debe dar una atención preferente a este problema; pero para ello es indispensable eliminar el concepto con que se estudia y se pretende darle solución, es decir, el concepto de la caridad, de que hay que atender a los niños desvalidos; que hay que condolerse de sus harapos, de sus miserias, de su desnutrición; que hay que recurrir a la caridad pública, a la colecta, a la Polla Chilena de Beneficencia o a la Lotería de la Universidad de Concepción.

Hoy día, señor Presidente, como ya por ningún medio de trabajo honrado, obrero alguno tiene la posibilidad de conquistar un medio digno de vida, ni siquiera de hacer pequeñas economías, se trata de engañar a la gente con la idea de que, de la noche a la mañana, puede un ciudadano transformarse en millonario mediante la simple adquisición de un boleto de la Polla Chilena de Beneficencia o de la Lotería de Concepción.

Por esto, señor Presidente, creemos que ese concepto debe ser destruido para abrir paso al concepto de la atención preferente del niño por el Estado, como una función social que éste no puede dejar de cumplir. Es así como se procede en la Unión Soviética, país que es tan atacado en el seno de este Parlamento por algunos sectores reaccionarios.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— Honorable Diputado, ha terminado el tiempo de su Señoría.

El señor BERNAN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente Accidental).— A continuación, tiene la palabra el Honorable señor Escobar Zamora y, en seguida, el Honorable señor Berman.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Va a terminar el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor GODOY.— ¡Pidan la clausura del debate!

El señor AHUMADA.— Nosotros estaríamos de acuerdo, señor Presidente, en renunciar a nuestro deseo de expresar nuestra opinión, siempre que se votara inmediatamente el proyecto en debate.

El señor BERNAN.— Con la clausura del debate.

El señor AHUMADA.— De todas maneras, dejamos establecido.

El señor ALESSANDRI.— Que se prorrogue la hora hasta que se despache este proyecto.

El señor AHUMADA.— Señor Presidente, hago indicación para que se prorrogue la hora hasta el término del debate, a fin de que se apruebe este proyecto en la presente sesión.

El señor YANEZ.— Por nuestra parte, no hay inconveniente alguno.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora hasta el término del debate de este proyecto.

El señor PRIETO (don Camilo).— Hay otro proyecto a continuación.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— No hay acuerdo.

El señor BERNAN.— ¿Hasta qué hora dura la Tabla de Fácil Despacho?

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Hasta las cinco.

Puede continuar el Honorable señor Ahumada.

El señor AHUMADA.— Voy a ser lo más breve posible, señor Presidente, pues trataré de sintetizar mis observaciones a fin de que se vote este proyecto en la sesión de hoy día.

Los Diputados radicales estimamos que esta moción en ningún caso va a solucionar en forma integral el problema de la protección de la madre y de la defensa del niño.

Creemos que se trata, única y exclusivamente, de una moción que tiene por finalidad subvencionar a una institución privada, bajo cuya protección está una cantidad limitada de niños, la que, indudablemente, frente a la cifra total que en el país necesita de la atención preferente del Estado, resulta sumamente exigua. Según los cálculos hechos, los niños desvalidos y económicamente débiles que necesitan la atención del Estado llegan, más o menos, a cuatrocientos mil, y esta institución privada sólo alcanza a atender la cantidad de doce mil niños.

Los Diputados de esta representación creemos que la única manera cómo el Estado podría encarar, en forma definitiva e integral, este problema, o sea, la atención total de la infancia y de la adolescencia desvalida, sería a través de la reforma de las leyes números 4.054 y 4.055. Se ha visto que estas leyes de seguridad social, que dan atención preferente a la madre y al niño, desde antes de que éste nazca, hasta que llega a la adolescencia, son las que cubren más integralmente, si así pudiéramos decirlo, la defensa biológica de la raza, y, en especial, de la infancia y de la adolescencia.

Actualmente, con los recursos que da la ley No 4.054 sólo se llega a cubrir la atención del niño hasta la edad de dos años, y se ha visto, a pesar de todo, que los índices de mortalidad y morbilidad infantil han disminuido en forma apreciable.

La Caja del Seguro Obligatorio actualmente llega a atender una cantidad cercana a los cien mil niños, a los que pone a cubierto de los riesgos de enfermedad, preocupándose, especialmente, de su alimentación.

Es por esto, señor Presidente, que los Diputados radicales prestaremos nuestra aprobación a este proyecto de ley, que viene a ser un Instituto, como el Consejo de la Infancia, que cuenta, en el país, con organismos de suma importancia, entre los que podemos señalar la Ciudad del Niño "Juan Antonio Ríos".

Cuando visité dicha institución, pude darme cuenta de los fundamentos que abonan este proyecto. Además, pude imponerme de la situación que se creaba a este organismo con el precario presupuesto que tenía para adquirir los artículos de consumo, cuyos costos suben constantemente. Asimismo, me di cuenta que el reajuste de sus empleados, calificándolos como particulares, podía acarrear la cesación de las actividades de esta institución.

Creo, por lo tanto, que con la aprobación de este proyecto, se cumple una alta misión de interés público. Sin embargo, los Diputados radicales estimamos que, así como legislamos en favor de esta institución privada llamada "Consejo de Defensa del Niño", sería conveniente que nos preocupáramos en forma efectiva, si tenemos interés en ir en ayuda de la niñez desvalida y de la madre obrera, de estudiar en esta legislatura ordinaria el proyecto que el Ejecutivo, en tiempo del gran Presidente radical, Excelentísimo señor don Pedro Aguirre Cerda, enviara a esta Honorable Cámara, por el cual se modifican las leyes 4.054 y 4.055. En esta reforma se consulta que el seguro de enfermedad y la protección al niño se extiendan hasta la adolescencia, con lo cual defenderemos en forma cierta a nuestra raza.

Por estas consideraciones, los Diputados radicales votaremos favorablemente este proyecto de ley.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¿No se podría prorrogar la hora destinada a la tabla de Fácil Despacho, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— La Honorable Cámara ha oído la petición hecha por el Honorable señor Escobar.

No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Escobar Zamora.

El señor ESCOBAR ZAMORA.— Tengo entendido, señor Presidente, que la tabla de Fácil Despacho dura hasta las cinco.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Si no se despacha antes de dicha hora, el proyecto quedará pendiente, Honorable Diputado.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Voy a ser muy breve, a fin de que podamos despachar en esta sesión el proyecto en debate.

Ya el Honorable colega, señor Vargas Puebla, ha hecho ver, en nuestro nombre, la necesidad que existe de solucionar este problema que dice relación con la niñez desvalida.

Conocemos la angustiosa situación de los niños que viven en los pueblos de Chile; pero, sin embargo, creemos que los que más sufren en estos momentos son los niños campesinos, que desde temprana edad son tremendamente explotados.

Señor Presidente, lo que quiero manifestar es lo siguiente:

Hace más de año que la Honorable Cámara designó a dos miembros de su seno como Consejeros, para que la representaran ante el Consejo de Defensa del Niño. Hubo una serie de dificultades con motivo de estas designaciones, y yo no sé si dicho Consejo discutió este asunto; pero el hecho es que su Vicepresidente Ejecutivo envió a esta Corporación un oficio, que debe estar en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, consultando si eran o no representantes ante el Consejo de Defensa del Niño, los dos miembros nombrados por esta Honorable Cámara.

Por otro lado, se dice que este Consejo es una organización privada, autónoma; sin embargo, cuando se necesita ir en ayuda de esta institución, porque le falta dinero y hay que financiarla, entonces no tiene tal autonomía, ni es tal institución privada, y se recurre al Parlamento en demanda de ayuda.

Ojalá que la Mesa recomendara a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que evacuará cuanto antes aquella consulta, en el sentido de si los dos miembros designados por esta Honorable Cámara son o no representantes de ella ante el Consejo de Defensa del Niño.

Por lo demás, señor Presidente, nosotros votaremos favorablemente este proyecto.

El señor GODOY.— ¡Me permite, señor Presidente?

¿Cuál va a ser la situación reglamentaria de este proyecto, cuya discusión está prácticamente agotada en esta sesión?

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Queda pendiente su discusión al llegar la hora.

El señor GODOY.— ¿Queda figurando en lugar preferente en la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¿No se podría prorrogar la hora destinada a la tabla de Fácil Despacho, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— La Honorable Cámara ha oído la petición hecha por el Honorable señor Escobar.

No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Escobar Zamora.

El señor ESCOBAR ZAMORA.— Tengo entendido, señor Presidente, que la tabla de Fácil Despacho dura hasta las cinco.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Si no se despacha antes de dicha hora, el proyecto quedará pendiente, Honorable Diputado.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Voy a ser muy breve, a fin de que podamos despachar en esta sesión el proyecto en debate.

Ya el Honorable colega, señor Vargas Puebla, ha hecho ver, en nuestro nombre, la necesidad que existe de solucionar este problema que dice relación con la niñez desvalida.

Conocemos la angustiosa situación de los niños que viven en los pueblos de Chile; pero, sin embargo, creemos que los que más sufren en estos momentos son los niños campesinos, que desde temprana edad son tremendamente explotados.

Señor Presidente, lo que quiero manifestar es lo siguiente:

Hace más de año que la Honorable Cámara designó a dos miembros de su seno como Consejeros, para que la representaran ante el Consejo de Defensa del Niño. Hubo una serie de dificultades con motivo de estas designaciones, y yo no sé si dicho Consejo discutió este asunto; pero el hecho es que su Vicepresidente Ejecutivo envió a esta Corporación un oficio, que debe estar en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, consultando si eran o no representantes ante el Consejo de Defensa del Niño, los dos miembros nombrados por esta Honorable Cámara.

Por otro lado, se dice que este Consejo es una organización privada, autónoma; sin embargo, cuando se necesita ir en ayuda de esta institución, porque le falta dinero y hay que financiarla, entonces no tiene tal autonomía, ni es tal institución privada, y se recurre al Parlamento en demanda de ayuda.

Ojalá que la Mesa recomendara a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que evacuará cuanto antes aquella consulta, en el sentido de si los dos miembros designados por esta Honorable Cámara son o no representantes de ella ante el Consejo de Defensa del Niño.

Por lo demás, señor Presidente, nosotros votaremos favorablemente este proyecto.

El señor GODOY.— ¡Me permite, señor Presidente?

¿Cuál va a ser la situación reglamentaria de este proyecto, cuya discusión está prácticamente agotada en esta sesión?

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Queda pendiente su discusión al llegar la hora.

El señor GODOY.— ¿Queda figurando en lugar preferente en la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima?

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Voy a ser muy breve, a fin de que podamos despachar en esta sesión el proyecto en debate.

Ya el Honorable colega, señor Vargas Puebla, ha hecho ver, en nuestro nombre, la necesidad que existe de solucionar este problema que dice relación con la niñez desvalida.

Conocemos la angustiosa situación de los niños que viven en los pueblos de Chile; pero, sin embargo, creemos que los que más sufren en estos momentos son los niños campesinos, que desde temprana edad son tremendamente explotados.

Señor Presidente, lo que quiero manifestar es lo siguiente:

Hace más de año que la Honorable Cámara designó a dos miembros de su seno como Consejeros, para que la representaran ante el Consejo de Defensa del Niño. Hubo una serie de dificultades con motivo de estas designaciones, y yo no sé si dicho Consejo discutió este asunto; pero el hecho es que su Vicepresidente Ejecutivo envió a esta Corporación un oficio, que debe estar en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, consultando si eran o no representantes ante el Consejo de Defensa del Niño, los dos miembros nombrados por esta Honorable Cámara.

Por otro lado, se dice que este Consejo es una organización privada, autónoma; sin embargo, cuando se necesita ir en ayuda de esta institución, porque le falta dinero y hay que financiarla, entonces no tiene tal autonomía, ni es tal institución privada, y se recurre al Parlamento en demanda de ayuda.

Ojalá que la Mesa recomendara a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que evacuará cuanto antes aquella consulta, en el sentido de si los dos miembros designados por esta Honorable Cámara son o no representantes de ella ante el Consejo de Defensa del Niño.

Por lo demás, señor Presidente, nosotros votaremos favorablemente este proyecto.

El señor GODOY.— ¡Me permite, señor Presidente?

¿Cuál va a ser la situación reglamentaria de este proyecto, cuya discusión está prácticamente agotada en esta sesión?

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Queda pendiente su discusión al llegar la hora.

El señor GODOY.— ¿Queda figurando en lugar preferente en la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima?

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Voy a ser muy breve, a fin de que podamos despachar en esta sesión el proyecto en debate.

Ya el Honorable colega, señor Vargas Puebla, ha hecho ver, en nuestro nombre, la necesidad que existe de solucionar este problema que dice relación con la niñez desvalida.

Conocemos la angustiosa situación de los niños que viven en los pueblos de Chile; pero, sin embargo, creemos que los que más sufren en estos momentos son los niños campesinos, que desde temprana edad son tremendamente explotados.

Señor Presidente, lo que quiero manifestar es lo siguiente:

Hace más de año que la Honorable Cámara designó a dos miembros de su seno como Consejeros, para que la representaran ante el Consejo de Defensa del Niño. Hubo una serie de dificultades con motivo de estas designaciones, y yo no sé si dicho Consejo discutió este asunto; pero el hecho es que su Vicepresidente Ejecutivo envió a esta Corporación un oficio, que debe estar en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, consultando si eran o no representantes ante el Consejo de Defensa del Niño, los dos miembros nombrados por esta Honorable Cámara.

Por otro lado, se dice que este Consejo es una organización privada, autónoma; sin embargo, cuando se necesita ir en ayuda de esta institución, porque le falta dinero y hay que financiarla, entonces no tiene tal autonomía, ni es tal institución privada, y se recurre al Parlamento en demanda de ayuda.

Ojalá que la Mesa recomendara a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que evacuará cuanto antes aquella consulta, en el sentido de si los dos miembros designados por esta Honorable Cámara son o no representantes de ella ante el Consejo de Defensa del Niño.

Por lo demás, señor Presidente, nosotros votaremos favorablemente este proyecto.

El señor GODOY.— ¡Me permite, señor Presidente?

¿Cuál va a ser la situación reglamentaria de este proyecto, cuya discusión está prácticamente agotada en esta sesión?

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Queda pendiente su discusión al llegar la hora.

El señor GODOY.— ¿Queda figurando en lugar preferente en la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima?

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Voy a ser muy breve, a fin de que podamos despachar en esta sesión el proyecto en debate.

Ya el Honorable colega, señor Vargas Puebla, ha hecho ver, en nuestro nombre, la necesidad que existe de solucionar este problema que dice relación con la niñez desvalida.

Conocemos la angustiosa situación de los niños que viven en los pueblos de Chile; pero, sin embargo, creemos que los que más sufren en estos momentos son los niños campesinos, que desde temprana edad son tremendamente explotados.

Señor Presidente, lo que quiero manifestar es lo siguiente:

Hace más de año que la Honorable Cámara designó a dos miembros de su seno como Consejeros, para que la representaran ante el Consejo de Defensa del Niño. Hubo una serie de dificultades con motivo de estas designaciones, y yo no sé si dicho Consejo discutió este asunto; pero el hecho es que su Vicepresidente Ejecutivo envió a esta Corporación un oficio, que debe estar en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, consultando si eran o no representantes ante el Consejo de Defensa del Niño, los dos miembros nombrados por esta Honorable Cámara.

Por otro lado, se dice que este Consejo es una organización privada, autónoma; sin embargo, cuando se necesita ir en ayuda de esta institución, porque le falta dinero y hay que financiarla, entonces no tiene tal autonomía, ni es tal institución privada, y se recurre al Parlamento en demanda de ayuda.

Ojalá que la Mesa recomendara a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que evacuará cuanto antes aquella consulta, en el sentido de si los dos miembros designados por esta Honorable Cámara son o no representantes de ella ante el Consejo de Defensa del Niño.

Por lo demás, señor Presidente, nosotros votaremos favorablemente este proyecto.

El señor GODOY.— ¡Me permite, señor Presidente?

¿Cuál va a ser la situación reglamentaria de este proyecto, cuya discusión está prácticamente agotada en esta sesión?

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Queda pendiente su discusión al llegar la hora.

El señor GODOY.— ¿Queda figurando en lugar preferente en la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima?

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Voy a ser muy breve, a fin de que podamos despachar en esta sesión el proyecto en debate.

Ya el Honorable colega, señor Vargas Puebla, ha hecho ver, en nuestro nombre, la necesidad que existe de solucionar este problema que dice relación con la niñez desvalida.

Conocemos la angustiosa situación de los niños que viven en los pueblos de Chile; pero, sin embargo, creemos que los que más sufren en estos momentos son los niños campesinos, que desde temprana edad son tremendamente explotados.

Señor Presidente, lo que quiero manifestar es lo siguiente:

Hace más de año que la Honorable Cámara designó a dos miembros de su seno como Consejeros, para que la representaran ante el Consejo de Defensa del Niño. Hubo una serie de dificultades con motivo de estas designaciones, y yo no sé si dicho Consejo discutió este asunto; pero el hecho es que su Vicepresidente Ejecutivo envió a esta Corporación un oficio, que debe estar en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, consultando si eran o no representantes ante el Consejo de Defensa del Niño, los dos miembros nombrados por esta Honorable Cámara.

Por otro lado, se dice que este Consejo es una organización privada, autónoma; sin embargo, cuando se necesita ir en ayuda de esta institución, porque le falta dinero y hay que financiarla, entonces no tiene tal autonomía, ni es tal institución privada, y se recurre al Parlamento en demanda de ayuda.

Ojalá que la Mesa recomendara a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que evacuará cuanto antes aquella consulta, en el sentido de si los dos miembros designados por esta Honorable Cámara son o no representantes de ella ante el Consejo de Defensa del Niño.

Por lo demás, señor Presidente, nosotros votaremos favorablemente este proyecto.

El señor GODOY.— ¡Me permite, señor Presidente?

¿Cuál va a ser la situación reglamentaria de este proyecto, cuya discusión está prácticamente agotada en esta sesión?

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Queda pendiente su discusión al llegar la hora.

El señor GODOY.— ¿Queda figurando en lugar preferente en la Tabla de Fácil Despacho de la sesión próxima?

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Voy a ser muy breve, a fin de que podamos despachar en esta sesión el proyecto en debate.

Ya el Honorable colega, señor Vargas Puebla, ha hecho ver, en nuestro nombre, la necesidad que existe de solucionar este problema que dice relación con la niñez desvalida.

Conocemos la angustiosa situación de los niños que viven en los pueblos de Chile; pero, sin embargo, creemos que los que más sufren en estos momentos son los niños campesinos, que desde temprana edad son tremendamente explotados.

Señor Presidente, lo que quiero manifestar es lo siguiente:

Hace más de año que la Honorable Cámara designó a dos miembros de su seno como Consejeros, para que la representaran ante el Consejo de Defensa del Niño. Hubo una serie de dificultades con motivo de estas designaciones, y yo no sé si dicho Consejo discutió este asunto; pero el hecho es que su Vicepresidente Ejecutivo envió a esta Corporación un oficio, que debe estar en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, consultando si eran o no representantes ante el Consejo de Defensa del Niño, los dos miembros nombrados por esta Honorable Cámara.

Por otro lado, se dice que este Consejo es una organización privada, autónoma; sin embargo, cuando se necesita ir en ayuda de esta institución, porque le falta dinero y hay que financiarla, entonces no tiene tal autonomía, ni es tal institución privada, y se recurre al Parlamento en demanda de ayuda.

Ojalá que la Mesa recomendara a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que evacuará cuanto antes aquella consulta, en el sentido de si los dos miembros designados por esta Honorable Cámara son o no representantes de ella ante el Consejo de Defensa del Niño.

Por lo demás, señor Presidente, nosotros votaremos favorablemente este proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor CANAS FLORES.— Estimó, señor Presidente, que no habrá nadie en este recinto que no reconozca el bien que la institución de que se trata hace en el país; pero, como ha dicho muy bien un Honorable Diputado comunista, hay una cuestión pendiente que afecta al honor mismo de la Cámara de Diputados.

Efectivamente, una ley que estableció representación del Parlamento en los Consejos de las instituciones, buena o mala, como la opinión pública lo estime, pero ley al fin, fué desconocida en el seno de ese organismo.

Yo pregunto, si para algunas instituciones es obligatorio el reconocimiento de esa ley, ¿por qué no la hiciera respetar para el Consejo de Defensa del Niño?

De tal manera que si la Cámara aprovecha la discusión de este problema para agregar un artículo, dejando expresamente establecida la representación que debe tener esta Honorable Cámara, para evitar así una burla más por parte de aquel organismo, se habrá cumplido la finalidad que el Congreso tuvo en vista cuando despachó aquella ley. Pero también habría que pedir que se nos diera a conocer, por lo menos, alguna situación de estadística, que aclarara la forma en que se han invertido los nueve millones de pesos que esa institución recibe del Estado.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha llegado la hora.

El señor GODOY.— Que se prorrogue, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para prorrogar la hora.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— No hay acuerdo.

Ruego al Honorable señor Atienza pasar a presidir la sesión.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Entradando al Orden del Día corresponde ocuparse, en primer lugar...

El señor LOYOLA.— Señor Presidente, yo creo que el problema referente al Consejo de Defensa del Niño no admite dilación y creo que la Honorable Cámara no se opone a tratarlo ahora mismo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Loyola.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

7.—REGIMEN DE PREVISION PARA LOS OBREROS A JORNAL DE LA FABRICA DE MATERIAL DE GUERRA DEL EJERCITO.—PRORROGA DEL PLAZO REGLAMENTARIO DE ESTE PROYECTO DE LEY.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Entradando al Orden del Día, corresponde ocuparse del proyecto que establece que los obreros a jornal de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército quedarán afectos al régimen de la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas.

Debo decir a la Honorable Cámara que este proyecto no está informado.

Correspondería prorrogarle el plazo reglamentario hasta el término del plazo constitucional.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

8.—REFORMA CONSTITUCIONAL.—APLAZAMIENTO DE LA DISCUSION DE ESTE PROYECTO DE LEY.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corresponde, en segundo lugar, ocuparse del proyecto que modifica la Constitución Política del Estado.

No hay quorum en la Sala para hacerlo, de modo que corresponde...

El señor BERNAN.— ¿Y no hay Constitución tampoco?

El señor ROSALES.— ¡Le quedan las puras tapas!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Quedará para otra oportunidad.

El señor MONTANE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Montané.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor MONTANE.— Solamente es para solicitar...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No ha habido acuerdo, Honorable Diputado.

9.—AUMENTO DE LA PLANTA DE OFICIALES DE ARMAS Y DE LOS SERVICIOS Y DE LOS EMPLEADOS MILITARES DEL EJERCITO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Entradando a la Tabla General, corresponde continuar ocupándose del proyecto que modifica la planta de Oficiales de Armas del Ejército.

El Honorable señor Yáñez es Diputado Informante de la Comisión de Defensa Nacional y el Honorable señor Brañas, de la Comisión de Hacienda.

Está con la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor BARRIOS (Ministro de Defensa Nacional).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Godoy, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.— No tengo ningún inconveniente, señor Presidente.

El señor BARRIOS (Ministro de Defensa Nacional).— Señor Presidente, no era mi ánimo intervenir en este debate por las razones fundamentales siguientes:

1.º—Porque los Honorables Diputados informantes han sido claros y precisos al exponer las razones que aconsejan la aprobación del proyecto en discusión.

2.º—Porque la Intervención ministerial no hace otra cosa que prolongar un debate, en circunstancia que hay especial interés porque este proyecto sea lo antes posible, y



países son mandados por Coroneles, nosotros, razones de orden económico, lo hemos reservado para los Tenientes Coroneles.

En las oficinas se deben desempeñar como Jefes de los Departamentos encuadrados o independientes y las Secretarías de las Altas Reparticiones.

Los Tenientes Coroneles tienen en los cuerpos tropas al mando de las unidades independientes, desempeñan las 2.ªs Comandancias de las Unidades, de los Destacamientos y Regimientos Reagrupados, actúan como oficiales de operaciones en Cuarteles Generales Divisionarios y en el personal de las Academias y Escuelas de Armas. En las oficinas, están llamados a desempeñarse los Jefes de Sección.

Los Mayores se desempeñan como 2.ºs Comandantes de los Regimientos o unidades menores independientes, tienen el mando de batallón grupo encuadrado, sirven como ayudantes de unidades operativas y de profesores en los cursos de tropa de las Escuelas de Armas. En las reparticiones se desempeñan como ayudantes como auxiliares de las Secciones y Departamentos. También, y excepcionalmente, ocupan puestos como alumnos de las Academias.

Los Capitanes tienen el mando de las unidades fundamentales, desempeñan las ayudantías de los cuerpos de tropa y actúan como alumnos de las Academias y Escuelas.

Los oficiales subalternos sirven como instructores en los cuerpos de tropa.

Son razones de orden orgánico y de eficiencia profesional las que exigen una dotación muy superior al número de unidades existentes.

Como puede observarse, la jerarquía está fundamentada en principios. Sin embargo, el Honorable señor Rogers declaró en la sesión pasada: "Yo sé que en mi mentalidad civil y de parlamentario, en que los roles que puedan jugar los oficiales frente a sus tropas están vinculados a las funciones que llevan en sus uniformes y no a la preparación que deben estar asistidos, como confío que la tienen nuestros oficiales chilenos."

Y a continuación, declara: "En mi modesta opinión, aquellas funciones que se supone sólo pueden desempeñar oficiales de los grados de Coronel o Mayores en países de escasos recursos como el nuestro podrían con un poco de

"más cultura técnica sobre la materia, desempeñarlas los Capitanes".

Señor Presidente: tampoco caben en mi mentalidad de soldado los principios que sustentan el señor Rogers, porque constituyen la negación de la jerarquía universalmente reconocida como necesaria e indispensable en todo cuerpo armado que se precia de bien organizado.

Yo aceptaría la tesis del Honorable Diputado si ella se aplicara a todos los servicios del país. Así tendríamos que los oficiales de Secretaría de las Cortes Superiores de Justicia, desempeñarían las funciones que las leyes les encomiendan a los Ministros o a los médicos en los Hospitales. No existe un solo país del mundo que haya fustigado o suprimido los grados. El caso de la Alemania de la postguerra de 1914-1918 es particular, como lo expresó el Honorable Diputado, porque un tratado fijó la dotación de oficiales y de tropas, y a ésta se le dio una preparación propia del oficial. El caso alemán evidencia la importancia que tiene para un país la dotación de paz de una Institución Armada; por cuanto, al profesional militar no se le improvisa, él es el fruto de una vida consagrada a su preparación, como lo son todas las profesiones llamadas liberales.

Antes del caso alemán el Norte Americano. En efecto, en septiembre de 1938, o sea, para la crisis de Munich, Estados Unidos tenía 110 Generales, 407 Coroneles y 1.800 Tenientes Coroneles para un Ejército de 115.000 hombres repartidos en 3 Divisiones de Ejército, 2 Divisiones de Caballería, 3 Divisiones en Ultramar, 15 Regimientos de Infantería y 4 Regimientos de Caballería no encuadrados.

A pesar de que el Ejército de Estados Unidos tenía una planta de 12.500 Oficiales antes de la guerra, esta dotación fue minúscula para las necesidades de la movilización.

Dijo el Honorable Diputado, que "estaba en condiciones de afirmar, y seguro de no poder ser fundadamente desmentido, que, proporcionalmente, el Gobierno Civil de don Gabriel González Videla gasta más de su presupuesto en gastos militares que el Gobierno del señor Perón".

Los números son elocuentes y ahorran muchas palabras. He aquí los datos obtenidos de las Memorias de la Contraloría General de la República, y las leyes que han aprobado los distintos presupuestos argentinos:

#### CUADRO COMPARATIVO GASTOS MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL CON TOTAL DEL PRESUPUESTO NACIONAL

INFORMACION		TOTAL MINISTERIO DE DEFENSA	TOTAL PRESUPUESTO NACIONAL	% GASTOS
Memoria Contraloria	1940	555.735.590.77	2.201.821.184.03	25.24
"	1941	675.598.689.88	2.760.683.629.49	24.47
"	1942	758.369.489.88	3.051.988.314.03	24.85
"	1943	1.221.153.312.07	3.950.782.884.69	30.84
"	1944	1.308.469.017.06	4.472.099.162.85	29.26
"	1945	1.860.620.337.95	5.741.461.054.08	28.75
"	1946	1.770.564.463.61	6.726.203.341.58	26.32
"	1947	2.200.270.415.32	9.610.508.625.17	22.89
Presupuesto General	1948	2.135.209.789.—	9.617.664.110.—	22.20
			Promedio.....	26.09

#### PRESUPUESTOS DE ARGENTINA DESDE 1940 A 1948

Presupuesto total del país (En nacionales)	Presupuesto total de Def. Nac. (En nacionales)	Porcentaje
1940 977.793.000	168.907.000	17.2%
1941 1.099.400.000	235.254.000	21.4%
1942 1.272.300.000	287.700.000	22.6%
1943 1.262.500.000	301.466.000	23.8%
1944 1.361.080.000	381.271.000	28.0%
1945 1.698.622.000	443.062.000	26.1%
1946 1.768.610.000	504.243.000	28.5%
1947 2.523.742.000	762.436.000	30.2%
1948 6.343.520.288	1.963.797.497	30.9%

El señor GODOY.— Podría compararlo con el de los Estados Unidos.

El señor BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— Pero a través del discurso del señor Rogers.

El señor ROGERS.— ¿Me permite una prenta, señor Ministro?

El señor BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— Como no, señor Diputado.

El señor ROGERS.— Quería saber si el señor Ministro, al referirse a los porcentajes del Presupuesto argentino, ha citado el Presupuesto federal o el Presupuesto general de la nación argentina, que es el federal más los Presupuestos de las provincias, porque es en este terreno en el que he hecho las comparaciones.

El señor BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— El Presupuesto General de la nación argentina.

El señor ROGERS.— ¿El Federal?

El señor BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— El Presupuesto de la nación.

El señor ROGERS.— ¿En el Presupuesto General está incluido el Federal?

El señor BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— Exactamente.

El señor ROGERS.— Gracias.

El señor BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— Pero a través del discurso del señor Rogers, con profundo sentimiento debo constatar que los principios sostenidos se han dirigido a atacar la planta del personal de los gastos son originados sólo por esta parte del personal.

¿Acaso no tiene valor alguno lo que representa el aumento periódico del personal de los servicios, del personal civil y el de obreros?

Más aún, el señor Diputado calificó al Alto Mando Militar notablemente frondoso, "de una institución que alguien ha comparado gráficamente como una pirámide invertida".

No puedo aceptar tan temeraria afirmación y no resiste al menor examen. Al efecto, me voy a asilar en los números, porque no engañan. El Alto Mando, o sea, los Generales, representan el 25 por ciento del total del escalafón.

Los Oficiales Superiores, o sea, los Coroneles, el 22 por ciento. Los Jefes, o sea, Tenientes Coroneles y Mayores, el 19,06 por ciento. Los Capitanes, el 27,53 por ciento y los Oficiales subalternos el 48,24 por ciento.

Se puede hablar de pirámide invertida? Yo me atrevo a decir acompañar al Honorable señor Rogers en el orden de hacer de las Fuerzas Armadas de Chile algo semejante a las de Canadá. Sin embargo, nuestra República no podrá, mucho tiempo, destinar 400 millones de dólares para el mantenimiento de sus Fuerzas Armadas, disponer de una aviación con miles de aviones, con cientos de unidades minisubmarinas y de buques capaces de formar 60.000 tripulantes y 2.000 para los servicios terrestres y una industria capaz de abastecer lo propio y lo ajeno.

Tampoco podremos disponer de 600 navíos, con 100 buques mayores y 60 secundarios y mucho

menos de una industria bélica de tierra capaz de armar a millones de hombres.

Y para terminar, señor Presidente, quiero dar algunos antecedentes sobre los números que el Honorable señor Rogers hizo presente en la sesión anterior con respecto al artículo 5.º. Dijo Su Señoría que habría deseado que este artículo, lisa y llanamente, hubiera dispuesto la reducción del personal.

Para aclarar el debate y sacar de sus dudas al Honorable señor Rogers, voy a dar algunos antecedentes.

En primer término, debo decir que la planta de oficiales subalternos, desde 1938, es de 730. Al respecto, ¿cuál ha sido la verdadera situación?

Tengo a la mano los datos del año 1940 hasta la fecha los que voy a dar a conocer a la Honorable Cámara.

En 1940, hubo 33 retirados y egresados de la Escuela Militar; 77, en 1941, hubo 39 retirados y egresados; 86, en 1942, hubo 38 retirados y egresados; 104, en 1943, hubo 14 retirados y egresados; 90, en 1944, hubo 86 retirados y egresados; 82, en 1945, hubo 95 retirados y egresados; 96, en 1946, hubo 17 retirados y egresados; 92, en 1947, hubo 56 retirados y egresados; 63, y, en el año actual, hay ya 100 retirados, y van a egresar 65.

En consecuencia, si ha existido esta diferencia entre egresados y retirados, ello se ha debido a que la planta consultaba ya las vacantes. En cambio, ahora con la disposición establecida en el artículo 5.º, resulta que, automáticamente, no puede haber un mayor número de egresados que el número de retirados en el año inmediatamente anterior.

El señor ROGERS.— ¿Me permite, señor Ministro?

El señor BARRIOS (Ministro de Defensa Nacional).— Como no.

El señor ROGERS.— En la sesión pasada, al hablar acerca de que se producía anualmente en la planta del Ejército una mayor cantidad de vacantes que el número de oficiales que egresaba de la Escuela Militar, se señaló el caso de que existía un mayor número de vacantes en la planta, no un mayor número de retirados.

El señor Ministro nos ha hablado, hace un instante de que hay un número determinado de retirados. Es posible que los retirados sean inferiores a las vacantes, porque, además de los retirados, se producen vacantes en la planta por renuncias voluntarias, muertes...

El señor BARRIOS (Ministro de Defensa Nacional).— Están todas comprendidas en los datos que he dado.

El señor ROGERS.—... y por otras causas. Por lo demás, señor Ministro, al dar las cifras que conoce la Honorable Cámara, tuve a la mano los antecedentes recogidos en el propio Ministerio de Defensa Nacional, en la época en que el que habla, hizo estudios sobre la materia.

En un momento más, podría dar al señor Ministro los retiros anuales.

Muchas gracias, señor Ministro.

El señor BARRIOS (Ministro de Defensa Nacional).— Terminó, señor Presidente, solicitando la aprobación de este proyecto, que ha sido sometido a la consideración de la Honorable Cámara, porque, como lo acabo de decir, con él se solucionaba un problema de orden orgánico para las Fuerzas Armadas.

El señor COLOMA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, deseo llamar la atención sobre un hecho que prefiero no callificar.

El señor Ministro ha pronunciado su discurso, contactando las observaciones del Honorable señor Rogers, casi exclusivamente en presencia de la representación comunista, porque los Diputados de los otros Partidos están ausentes de la Sala, dejándola semi desierta.

La representación comunista pudo haber hecho lo mismo, sobre todo, cuando el señor Ministro de Defensa Nacional no se ha caracterizado por su tolerancia o deficiencia hacia nosotros; pero nuestra presencia aquí obedeció a la conducta invariable que tenemos de interesarnos por todos los problemas y oír las voces de los representantes del Ejecutivo cuando se trata de cuestiones que

afectan a instituciones de la importancia de la Defensa Nacional.

Desearíamos también levantar una opinión que acabamos de escuchar al señor Ministro.

Dijo Su Señoría que considera que las observaciones hechas por el Honorable señor Rogers son más propias de una academia que del recinto del Congreso Nacional.

Yo creo, Honorable colega, que se ha perdido la costumbre, muy buena costumbre antigua, casi tradicional en nuestro país y en todos los países democráticos, de discutir ampliamente los Presupuestos de la Nación por el Congreso Nacional.

Se va haciendo un hábito—mal hábito, desde luego—que el Congreso despache en contados minutos, sin ninguna discusión, al aprobarse los planes constitucionales, el proyecto de Presupuestos elaborado por la Comisión Mixta; y generalmente se vota sólo por Partidas.

A esto se debe que hace mucho tiempo no se discute ni siquiera problemas de orden administrativo o civil, relacionados con el presupuesto nacional, y mucho menos los que se refieren a las instituciones armadas.

Algunos consideran que esto se va convirtiendo en una especie de "tabú", que la Defensa Nacional es algo que no se puede tocar en público e interpreta la falta de discusión de parte del Congreso en esta materia como una especie de renuncia voluntaria o estratégica (desde el punto de vista militar, que pueda importar la Defensa Nacional), casi pudieran decir, señor Ministro, conveniente para el exterior, para evitar que en el extranjero se divulguen estas cosas. Pero me adelanto a reconocer que esto no es así y que tampoco se hace público y porque los Agregados o "Attaches" Millares de los pocos países con los cuales el nuestro desea tener relaciones, se encargan—¡para eso están!—de informar, a veces casi antes que se aprueben los presupuestos, especialmente de los gastos que se hacen en el orden de la Defensa Nacional.

Sería saludable, ojalá a partir de este año, que al tratarse el Presupuesto de la Nación dispusiéramos del tiempo necesario para profundizar todos los problemas que tienen atinencia con él, y así la nación podría, entonces, conocer un poco más de cerca, no solamente "grosso modo", los gastos ingentes que se hacen en materia de Defensa Nacional.

Si no me equivoco, señor Ministro, según informaciones publicadas por los cables en los actuales momentos, el presupuesto de defensa de los países que tienen nada menos que la responsabilidad del actual equilibrio del mundo, es muy inferior en porcentaje, dentro del presupuesto total de las respectivas naciones, al nuestro.

Tenemos por ejemplo, que en Francia el presupuesto asciende al 14 por ciento, y que al discutirse por la Asamblea Nacional, organismo máximo de la democracia francesa, que se rige ya por su nueva Constitución de postguerra, un presupuesto aumento al presupuesto de la defensa nacional, se provocó nada menos que la caída del Gabinete, porque no aceptaba el Premier Schuman la disminución del presupuesto de defensa nacional que él proponía a la Asamblea y, por su parte, la Asamblea no aceptó sino que un limitado aumento. En la Unión Soviética el presupuesto sube a un 16 por ciento; en Estados Unidos, a un 18 por ciento; y se estima que en Inglaterra todavía es menor, ya que ahora mismo frente a los presuntos peligros que, a la postre, no van a ser sino que simples finteos (a pesar de que aquí tenemos tantas estrategias que todas las semanas nos hablan de la proximidad e inevitabilidad de la guerra, no va a haber guerra, porque con Molotov o como consecuencia de las conversaciones con Stalin, o en una nueva reunión de los cuatro grandes del mundo, habrá de buscarse una fórmula para llegar a la paz, como la quería Roosevelt, por un largo período para la Humanidad), lo cierto es que Inglaterra está desmovilizando mensualmente veinte mil hombres, y en Rusia, miles y miles de hombres que participan en la última configuración se incorporan todos los días al campo de la producción civil, lo que también se hace en Inglaterra y en todos los demás países que desean recuperar sus economías, visto que también juega un papel tan importante para la defensa nacional el problema de la industrialización que, si no me equivoco, es materia poco menos que de cátedra especial en las altas Academias de las Defensas Nacionales.

Ahora, en cuanto se refiere a Argentina, el señor Ministro ha hecho la comparación con el presupuesto federal no es sino una parte del presupuesto total de la nación argentina, cuyo régimen federal de catorce provincias, que tienen relativa autonomía y presupuestos propios, no es el índice, podríamos decir, de la suma del presupuesto de toda la nación que los presupuestos provinciales, y debo advertir al señor Ministro que ningún presupuesto provincial del Estado argentino consulta fondos para la defensa nacional; eso es patrimonio exclusivo del presupuesto federal, y apenas si los presupuestos provinciales consultan algunos recursos para servicios de carácter policial.

De manera, Honorable colega, que el Presupuesto argentino para la Defensa Nacional, reduciéndolo a la cifra total del Presupuesto Nacional, creo que representa un porcentaje muy bajo que el que nos acaba de dar el señor Ministro.

Por otra parte, Su Señoría debe estar en conocimiento del siguiente hecho, del cual me enteré estando preso en la Policía Federal de Mendoza, que produjo verdadera alegría en toda Argentina, y que produjo el aumento de la nación en el presente año, se resolvió suspender las maniobras del Ejército, que cuestan muchos millones de pesos—como Su Señoría sabe—y además se dispuso la reducción del servicio militar, de doce meses, a sólo diez meses, con lo cual se obtiene una apreciable economía. Y esto se hace—no lo olvide el señor Ministro de Defensa Nacional—en un país cuyo Presidente es militar y donde las Fuerzas Armadas han desarrollado actividades políticas con un sentido relativamente progresista y no se han dedicado al cuidado de campos de concentración ni a disolver sindicatos ni a perseguir a los ciudadanos democráticos.

Ahora, entrando propiamente a la cuestión en debate, y aunque alcanzamos a expresar algunos de nuestros puntos de vista en una sesión pasada, quiero dejar establecidas otras ideas, puntualizando, de nuevo, las opiniones que, desde nuestro ángulo político, tenemos con respecto a la materia que se discute.

Por el interés que el Gobierno y el propio señor Ministro han demostrado en el despacho de este proyecto, parecería que el problema del aumento de plazas en la planta de Oficiales de Armas es el problema biológicamente fundamental del Ejército.

De las palabras del propio señor Ministro, que nos ha dicho que los Oficiales actualmente gozan de las rentas correspondientes al grado superior, desde el momento en que reúnen los requisitos para el ascenso, se desprende que esta situación tampoco es la fundamental.

Por otra parte, según las explicaciones que hemos oído y los informes que tenemos a nuestro alcance, este proyecto no importaría mayores gastos, porque se nos dice que se financiaría con las economías que se obtuvieran a través de la aplicación de las disposiciones del propio proyecto.

Uno de los informes dice que en el presente año no habrá mayor gasto. Esto es, lo habrá en los años siguientes y, como se trata de plazas que pasan a incorporarse permanentemente en la planta, ese gasto tendrá que ser consultado en los Presupuestos venideros.

Habría entonces mayor gasto.

Administrativamente no es correcto hacer economías para crear plazas. En cierta manera, esto parece tan censurable como aquella política que se siguió en un tiempo dentro del Ministerio de Hacienda, donde se hacían economías para repartir al final del año una gratificación entre los empleados. Aunque una ley lo autorizaba, era una práctica inconvenciente.

Desde nuestro punto de vista profano (y el señor Ministro sabe cómo empleo la palabra), creemos que se están escalando o postergando de una manera indefinida los problemas específicos que inquietan al Ejército y que trascienden al exterior, a pesar de la disciplina y de la jerarquía.

Opino, que estos problemas podrían sintetizarse así: reajuste general de las plantas y de la estructura técnica, para acomodarla a las necesidades modernas de un Ejército que, con la experiencia de las últimas guerras, debe romper las normas clásicas, dijéramos, sobre que está organizado; reajuste general de sueldos, simplificación del sistema complicado de las actuales remuneraciones, que están formadas, como el señor Ministro sabe muy bien, por una serie de sumas que se agregan a los sueldos base y que nunca permiten saber con exactitud lo que gana determinado oficial de nuestras instituciones armadas; asegurar—diríamos, señor Presidente—profesionalmente la carrera de las armas a los que ingresan a ella. Porque ésta es una carrera ni más ni menos noble que cualquiera otra; es una carrera en que el individuo aspira a progresar y a seguir en ella hasta terminarla en una etapa de la vida en que se estima que el hombre ha rendido el máximo de su capacidad. No como ocurre actualmente en que son muchos los hombres que en plena progresión y con toda su capacidad física se ven obligados a abandonarla, lo que significa, a la postre, convertirse en un verdadero lastre para la sociedad, porque hay que sostenerlos con pensiones, jubilaciones, etcétera. En cierto modo constituyen también un grupo de personas inadaptadas.

Como última cuestión, sugerimos o hacemos nuestra la idea de que nuestro Ejército sea apartado de toda clase de influencias políticas y reintegrado a sus labores específicas, y planteamos este asunto recogiendo el juicio de propios jefes de nuestro Ejército, quienes así lo han reconocido y propiciado.

Recordará el señor Ministro de Defensa Nacional las opiniones vertidas por jefes distinguidos del arma de Aviación que, con la de artillería, es el arma donde los oficiales se cultivan mayormente y adquieren una cultura más vasta.

En el número extraordinario de la revista oficial de la Fuerza Aérea de Chile, año 1947 y año VIII de su vida, editada por el Estado Mayor de la Fuerza Aérea de Chile, con sede en el edificio del Ministerio de Defensa Nacional, ubicado en la Plaza Bulnes, de esta capital, y no en otra parte, el jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea de Chile, don Edison Díaz Salvo, y el general de Brigada, don Raúl González Noble expresaron con la franqueza que debe tener un soldado, algunas opiniones a este respecto, llegando a decir textualmente, el segundo de los nombrados, lo siguiente:

"El Ministerio de Defensa fue atendido en los últimos lustros ya por comités políticos o bien, en la mayoría de las veces, por un general del Ejército. La experiencia indica que un civil, frente a dicho Ministerio con su actual organización, ha significado hasta ahora la mejor cautela institucional y, en todo caso, se han asegurado procedimientos más equitativos en las consideraciones recíprocas que deben informar la vida de las tres instituciones armadas".

El señor COLOMA (Presidente).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor GODOY.— Señor Presidente, yo he hablado apenas cinco minutos en la sesión pasada.

El señor COLOMA (Presidente).— Doce minutos en la última sesión y dieciocho en la de hoy, Honorable Diputado.

El señor GODOY.— Yo no hablé en la última sesión sobre este problema.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡En la sesión venientes, Honorable Diputado!

El señor BAEZA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.— Ruego a Su Señoría se sirva concederme una interrupción.

El señor BAEZA.— Con todo agrado, Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Baeza, puede usar de la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, esta opinión le costó al jefe que la emitió, al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, señor Oscar Herrero Walker, y al señor Edison Díaz Salvo, que escribió un artículo sobre "La Fuerza Aérea de Chile y la Línea Aérea Nacional", la violenta salida del servicio.

Se trata de hombres eficientes, de hombres y oficiales jóvenes, respecto de los cuales no puede darse el lujo de eliminarlos una institución, como quien apaga de un manotazo una vela. Se trata de jefes que le daban prestigio a una rama de las Instituciones Armadas pero, por el simple hecho de haber emitido, en una revista oficial y técnica, opiniones que se estimaron heréticas, fueron llamados violentamente a retiro.

Pero, señor Ministro y señor Presidente, preguntamos nosotros, qué pecado venial significa que opine un jefe de Inferior graduación si a quien descomulgó las veces el Ministerio de Defensa Nacional, están obligados a criticar los jefes del Ejército, Marina y Aviación, ya sea en las audiencias radiales que han de escuchar en los propios Regimientos, al lado del Presidente de la República, en otras oportunidades, cuando el señor Ministro emite opiniones de carácter político y se manifiesta contrario a determinado partido político, que no ha sido todavía puesto fuera de la ley; partido que cuando comenzó la epidemia del sarampión anticomunista, fue picoteado por tirios y troianos que, como buitres, se dejaron caer sobre él, pero que ahora, cuando ya vemos recuperándose la temperatura normal y a medida que va pasando la fiebre anticomunista, se tendrá que comprender que se trata de un partido respetable.

A mí me no gustan las ideas liberales, radicales o conservadoras, pero tengo que tolerarlas y convivir y discutir con quienes las sustentan: no voy a pretender que se las borre ni se las haga desaparecer de la arena y del mapa políticos del país.

Y un hombre, señor Presidente que lleva el uniforme de nuestro Ejército, si aspira a la respetabilidad, tiene también que aprender a respetar las opiniones ajenas y, por lo menos, a guardar el mínimo de ecuanimidad de comportamiento y de imparcialidad, respecto de todas las fuerzas políticas del país.

Nos duele decir al señor Ministro, ahora que Su Señoría acaba de entrar un año en el Ministerio, que Su Señoría se ha ocupado mucho de actividades que no son propias militares y que ha opinado demasiado sobre cuestiones que son eminentemente, estricta y meramente políticas.

Este mal ejemplo cunde en el Ejército. De ahí que también los oficiales se crean con derecho a opinar y deliberar.

Por eso Honorable colega, beneficia a nuestras Fuerzas Armadas el sustrato de este tipo de actividades, manteniéndolas completamente al margen de toda influencia de tipo político, y procurando que guarden la mayor prescindencia respecto de problemas que no son de su competencia.

Si el Ejército se convierte en un partido político más, queda en situación de ventaja respecto de los demás partidos políticos civiles que no tienen armas. Entonces, tenemos que llegar a una de estas dos cosas: o nos dan armas a fin de quedar en igualdad de condiciones con el Ejército para señalar nuestras ideas y discutir con él los problemas políticos, o se las quitan al Ejército para que sus razones se impongan por sí solas y por el peso de ellas, y no por la presión o amenaza de las armas.

Esto es muy claro.

En Chile tradicionalmente el Ejército no se ocupa de política.

Después de una guerra victoriosa o en un período anormal—claro que éste también lo es—como el del año 24, es posible pasar de General a Presidente de la República; pero lo corriente, lo tradicional, es que el Ejército se mantenga en lo que específicamente le corresponde. Así ha adquirido el prestigio que tiene, y en virtud del cual los hombres de una y otra esquina le guardan la consideración y el respec-

to a que, como institución fundamental de la República, es acreedor.

En nombre de los Diputados comunistas, abundo en estas consideraciones para aclarar un poco las cosas y evitar tanto prejuicio y preconcepto, basándose en los cuales mucha gente llega también a conclusiones falsas y precipitadas, porque las premisas sobre las que construyen sus juicios son también equivocadas o falsas. Así nos podremos entender en lo futuro porque dentro o fuera de la ley, los comunistas seguiremos jugando un papel importante, querámoslo o no otras personas, en la política nacional.

El señor COLOMA (Presidente).—Permitame, Honorable Diputado. Ha llegado la hora.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para aprobar en general el proyecto y enviarlo a Comisión por todo el resto de la semana.

El señor ROGERS.—Hay que introducir algunas modificaciones.

El señor COLOMA (Presidente).—Se podrá presentar indicaciones durante el curso de la sesión.

El señor ROGERS.—Hay cosas fundamentales que, sin no fueran consideradas, me obligarían a oponerme.

El señor COLOMA (Presidente).—No hay acuerdo.

10.—PREFERENCIA PARA TRATAR DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor COLOMA (Presidente).—Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tratar sobre Tabla el proyecto que autoriza al Club Hípico de Concepción para destinar el producto de las carreras ordinarias del domingo 5 de septiembre de 1948, a beneficio del Comité Pro Infancia Desvalida de Chile y Europa, y, además, para considerar incluida en la Cuenta, y tratar sobre Tabla, el proyecto que da el nombre de "Cecilio Inabbe" a la Escuela Normal de Curicó.

Acordado.

11.—PETICIÓN DE PREFERENCIA PARA TRATAR DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor AMUNATEGUI.—Señor Presidente, ¿podría agregarse a los proyectos a que se acaba de referir Su Señoría, uno que libera de derechos de internación a una ambulancia para la comuna de Conchalí, que se encuentra, actualmente, en la Aduana de Valparaíso?

El señor COLOMA (Presidente).—Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para tratar sobre Tabla el proyecto que ha indicado el Honorable señor Amunátegui.

El señor ROSALES.—No habría inconveniente si se agregara, también, el que figura en el número 10 de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor COLOMA (Presidente).—O sea, el que libera de derechos de internación al material destinado a la Empresa Nacional de Transportes Colectivos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría tratar estos dos proyectos sobre Tabla.



Por Presidente, sería del caso que se nos informara acerca de las objeciones que he formulado, para darnos perfecta cuenta de lo que vamos a aprobar, porque temo, señor Presidente, que a la postre, el remedio resulte peor que la enfermedad. Estas dudas y temores que me asisten no los expongo por el interés de servir sólo a la zona de la cual soy representante en esta Honorable Cámara, sino sencillamente porque quiero que estos beneficios se extiendan a toda la República.

En consecuencia, señor Presidente, dejo la palabra manifestando mi aprobación al proyecto en debate, pero formulando indicación para que se borrar la expresión "y Niños de Europa". Además, solicito que el Honorable colega que esté mejor informado sobre este proyecto, nos diga que debemos entender sobre las reformas a las leyes de que se habla en el artículo 2.º, puesto que la opinión pública no sabe por qué estamos dando preferencia al despacho de este proyecto, que sólo concierne en este momento, o si es nada más que buena intención, buena voluntad para darle curso rápido en atención a las necesidades que va a servir.

El señor CURTI.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Curti.

El señor CURTI.—Para aclarar las dudas que merece el proyecto al Honorable señor Garrido, debo manifestar que no se trata, desde luego, de modificar la legislación existente que se refiere a la repartición de utilidades del juego de los hipódromos, sino de suspenderla por una sola vez, en una sola ocasión, en un día ordinario de carreras. No se va a aumentar, en consecuencia, el número de carreras; no se van a hacer nuevas carreras; no se va a aumentar de ninguna manera el juego de azar de los hipódromos.

Esta iniciativa ha nacido de una gestión que el Gobierno ha hecho en el país pidiendo que se constituyan algunos comités de beneficencia para ayudar a los niños desvalidos, que han quedado huérfanos de Europa.

Concepción constituyó un comité para juntar algunos fondos con esta finalidad; pero puso como condición de que estos fondos no fueran sólo para los niños de Europa, sino que se repartieran, por partes iguales, entre los niños de la localidad y los de Europa.

Este comité de Concepción ha hecho una cantidad de esfuerzos para recolectar dinero; y ha sido recibida esta iniciativa con tanto interés y simpatía por toda la colectividad, que organismos obreros y los obreros mismos, han acordado, voluntariamente y gustosos, contribuir con un día de su sueldo a esta magnífica obra.

De todas partes se han recibido ofertas de ropa, de alimentos, etcétera. Cada cual ha buscado como desprenderse de algo para ayudar, en razón de un sentimiento de convivencia y solidaridad mundiales, a esta infancia que está sufriendo su orfandad por todos estos desastres ocurridos en Europa.

El señor GARRIDO.—¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CURTI.—Con mucho gusto.

El señor GARRIDO.—Con la venia del señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Con la venia del Honorable señor Curti, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARRIDO.—Honorable Cámara, es a la inversa como yo había entendido el problema. Se trata de proteger no sólo a la infancia desvalida de Europa, sino también a la del país. De ahí que se le haya dado cierta elasticidad al proyecto para que también pueda servir a los niños desvalidos del país.

El señor CURTI.—Por milid.

El señor GARRIDO.—En este sentido, no tengo inconveniente en aceptar el proyecto, pues la idea es obvia. Por lo demás, ya llegará el momento en que podamos legislar para la infancia nuestra, para la infancia nacional, que está tan abandonada.

El señor COLOMA (Presidente).—Puede continuar el Honorable señor Curti.

El señor CURTI.—Agradezco mucho el apoyo que presta el Honorable señor Garrido al proyecto y dejo la palabra en beneficio de su aprobación.

El señor BERMAN.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BERMAN.—Señor Presidente, nosotros hemos apoyado este proyecto de ley por el hecho de que en él no se establece una carrera extraordinaria, como lo ha dicho también el Honorable señor Curti y, en segundo lugar, porque cumple una alta finalidad: la de aportar su producto, por milidades, a la infancia desvalida de Europa y a la de Concepción.

Por estas dos razones, los Diputados comunistas vamos a dar nuestros votos favorables a este proyecto.

El señor COLOMA (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Como no hay indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

13.—DESIGNA CON EL NOMBRE DE "CECILIO IMABLE" A LA ESCUELA NORMAL DE HOMBRES DE CURICÓ.

El señor COLOMA (Presidente).—Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto por el cual se establece que la Escuela Normal de Curicó se denominará "Cecilio Imable".

El señor SECRETARIO.—Dice así el proyecto de ley:

Artículo 1.º.—La Escuela Normal de Hombres de Curicó, ordenada establecer por decreto del Ministerio de Educación número 2.689, de 22 de abril de 1945, se denominará "Cecilio Imable".

Artículo 2.º.—La Biblioteca de la misma Escuela Normal de Hombres de Curicó se denominará "Ruperto Oroz".

Artículo 3.º.—Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).—En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor TAPIA.—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).—Puede usar de ella Su Señoría.

El señor TAPIA.—Con especial satisfacción, cumplo el encargo de la Honorable Comisión de Educación Pública, de informar este proyecto. El tuyo su origen en una justa moción de nuestro Honorable colega señor Raúl Julliet, para perpetuar el nombre de un ilustre educador nacional.

Don Cecilio Imable, especialmente conocido en esta Corporación por haber sido nuestro colega en la legislatura pasada. Esta tarde, que se rinde este verdadero homenaje a su memoria, yo no tengo nada que agregar a los conceptos que expresó con ocasión de su sensible fallecimiento.

Fue el señor Imable de aquellos maestros sencillos, en constante contacto con sus educandos y siempre preocupado de mejorar la suerte de ellos y de las escuelas en general. Fue no sólo profesor, sino también Director de aquel establecimiento que había dejado de funcionar por un tiempo, y que este año se reabre en la ciudad mencionada.

Por eso, estimó innecesario insistir en muchas observaciones para pedir a la Honorable Cámara que apruebe este proyecto de ley.

Dado sólo agregar que en el artículo 2.º, y a indicación del Honorable señor Rosales, se da el nombre de "Ruperto Oroz" a la biblioteca del mismo establecimiento. El señor Oroz, distinguido educador, que prestó sus servicios durante largo tiempo en esa misma Escuela Normal, fue el padre de uno de nuestros más distinguidos profesores universitarios, en la Institución de lingüística y ex Director del Instituto Pedagógico, el doctor Rodolfo Oroz.

Por las razones expuestas, reitero que me es sumamente grato informar este proyecto, y hago votos para que a los maestros de Chile no sólo se les reconozcan sus méritos después de muertos, sino para que en vida se les haga justicia en todo sentido, dada la importancia de la misión que ellos desarrollan.

El señor ROSALES.—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).—Puede usar de ella Su Señoría.

El señor ROSALES.—Señor Presidente, los Diputados comunistas queremos, en primer lugar, expresar nuestra complacencia por el hecho de que se vaya a reabrir la Escuela Normal de Curicó. Porque, evidentemente, como se ha dicho, tantas veces, faltan miles y miles de maestros, tanto en la enseñanza primaria como en la secundaria, que a esos 370.000 niños que hoy se ven privados de recibir los beneficios de la cultura y de la educación por diversos motivos; por indigencia, por falta de locales escolares; pero, principalmente, por falta de maestros.

Tuvimos el honor, señor Presidente, de educarnos en la Escuela Normal de Curicó. De este establecimiento salieron muchas falanges de maestros, que hoy se encuentran desparrramando cultura y saber a lo largo de toda la República. Quiero decir también que en esa Escuela formó y templó su alma de maestro ejemplar, nuestro querido compañero y Honorable colega César Godoy Urrutia.

Fue, pues, un duro golpe para la educación nacional, para la cultura del país, para el Magisterio de la República, la torpe determinación de clausurar, al mal no recuerdo, el año 1927, esa Escuela Normal, porque se privó a la educación del Estado de esos grupos de maestros que todos los años se graduaban en sus aulas. Esta determinación oscurantista y retardataria constituyó también un duro y recio golpe para la ciudad de Curicó, que había contado con esa fuente de saber y con ese foco de cultura durante muchos lustros.

Queremos expresar, en esgruida, señor Presidente, nuestra calurosa y sincera adhesión al homenaje merecido y justo que con este proyecto se rinde a don Cecilio Imable, que llegó a ocupar un banco en esta Sala, representando a la provincia de Curicó. Fue un maestro distinguido, un ciudadano progresista, un militante verdaderamente doctrinario del Partido Radical, un combatiente sincero y leal de la democracia, un defensor de las libertades públicas y de las conquistas políticas, sociales y económicas alcanzadas por el pueblo y por la clase obrera, un hombre que supo ser consecuente con sus principios.

En sus doctrinas, con sus ideas libertarias y progresistas. Por todo esto creemos, pues, señor Presidente, que el homenaje que se rinde a este maestro, al dar su nombre a este establecimiento Normal que se reabre, es justo y merecido y contará, por consiguiente, con nuestra adhesión y con nuestro aplauso, porque creemos que todo lo que se haga, especialmente en este instante, por prestigiar, por exaltar, por levantar la personalidad del maestro chileno estará bien hecho y será siempre poco. Y digo especialmente en este instante, porque nuestro país tiene que sufrir hoy la vergüenza de tener a decenas de maestros exonerados, perseguidos, relegados en campos de concentración o en sitios inhóspitos del país en donde deben soportar los rigores del clima, el hambre, la miseria y toda clase de privaciones y, en donde, incluso, están permanentemente en peligro sus propias vidas.

Como decía en una sesión anterior, pasarán muchos años, pasarán muchas generaciones antes de que pueda borrarse esta mancha oprobiosa que pesa como una negra maldición sobre la cultura de Chile y sobre el prestigio del Magisterio Nacional, institución respetable y respetada, que ha contribuido poderosamente a levantar el nivel cultural de nuestro pueblo, que ha librado grandes batallas en defensa de la educación del Estado y que ha contribuido, también, a afianzar el régimen democrático, las libertades públicas y las conquistas alcanzadas por el pueblo y por la clase obrera a lo largo de tenaces y gigantescas luchas. Tienen los maestros de Chile, por consiguiente, un prestigio llimpiamente ganado y también tienen el derecho adquirido de ser respetados por los Poderes Públicos. Gobiernos reaccionarios, que se caracterizaron por sus actitudes retardatarias, siempre respetaron al Magisterio Nacional, porque estimaron que no se podía en un país culto y civilizado desencadenar una persecución en contra de las ideas, del pensamiento libre, representado fundamentalmente por los maestros, por los hombres encargados de educar y de sembrar cultura y saber en todos los surcos del país; sin embargo, señor Presidente, esto no ha sido reconocido por el Gobierno actual de la República, por este Gobierno presidido por un militante del Partido Radical.

El señor BARRIENTOS.—¿Y a mucha honra!

El señor ROSALES.—...por un ciudadano que juró solemnemente cumplir un programa de avanzada, respetar las conquistas de los diversos gremios, levantar la cultura y el saber del pueblo y respetar, por consiguiente, a los miembros del magisterio, un ciudadano que juró solemnemente realizar los siguientes puntos contenidos en el programa del 4 de septiembre: "realización de un plan nacional de educación que permita a todos los sectores de la población gozar de los beneficios de la cultura en su más amplio significado"; "extirpación del analfabetismo y semianalfabetismo"; "capacitación técnica de la población adulta"; "dignificación del magisterio en su aspecto social, político, económico y profesional, reconociendo, especialmente, la más amplia libertad ideológica del maestro y asegurando el normal desarrollo de su carrera"; y muchos otros, que figuran en el rubro "Política Educativa y Cultural"; que juró, finalmente, señores Diputados, respetar el derecho adquirido e inalienable que tienen los maestros en todo país civilizado de profesar ideas y expresarlas libremente. Este derecho lo han conquistado los maestros a lo largo de sus luchas, y no es, señor Presidente, el fruto de la generosidad dadivosa de ningún gobernante. Todo esto estaba definitivamente incorporado al acervo de las conquistas alcanzadas por el Magisterio Nacional. Sin embargo, señor Presidente, el actual Primer Mandatario de la Nación...

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría se sirva retirar los términos contrarios al Reglamento que ha usado.

El señor ROSALES.—Si hay alguno, no tengo ningún inconveniente, en retirarlo.

El señor COLOMA (Presidente).—Quedan retirados.

La Mesa debe hacer presente a la Corporación, y especialmente a Su Señoría, que solicitó el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tratar este proyecto, por creído obvio y sencillo. La discusión de este proyecto ya ha tomado más de media hora de la Hora de Incidentes.

El señor ROSALES.—[Voy a concluir inmediatamente]

El señor GODOY.—Se tomó el acuerdo con prórroga de la hora, señor Presidente.

El señor ROSALES.—Entonces, yo no estoy arrebatando el derecho a nadie.

El señor COLOMA (Presidente).—Pero la Honorable Cámara ha dado el consentimiento en la creencia de que se trata de un proyecto obvio y sencillo.

Si Su Señoría desea que no sea despachado...

El señor ROSALES.—Inmediatamente termino, estoy muy interesado en que se despache.

Quiero terminar mis palabras, señor Presidente, diciendo que los Diputados comunistas adherimos con fervor a este homenaje y que ojalá el sentimiento precedente para el futuro y sirva para que los gobernantes de hoy aprendan a respetar a los maestros y a la cultura.

El señor COLOMA (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor AMUNATEGUI.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Hay una indicación presentada por el Honorable señor Godoy, para cambiar la redacción del artículo 2.º, donde dice: "Se denominará" por "llevará el nombre de".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la indicación.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

14.—PETICIÓN DE PREFERENCIA.

El señor AMUNATEGUI.—Señor Presidente, ruego a Su Señoría que se sirva reabrir nuevamente el asentimiento de la Honorable Cámara, para tratar un proyecto de ley sumamente sencillo que no requiere ni siquiera discusión.

Se trata de liberar de los derechos de aduana a una ambulancia, como ya lo expresó, destinada a la Municipalidad de Conchalí.

El señor ROSALES.—No hay inconveniente, siempre que se incluya también el que figura en el número diez de la tabla.

El señor COLOMA (Presidente).—No hay acuerdo.

15.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN

El señor COLOMA (Presidente).—Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

—Se suspendió la sesión.

16.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Continúa la sesión.

Entrando en la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Liberal.

El Comité Conservador ha renunciado a su turno.

Ofrezco la palabra.

El señor GARCÍA BURR.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra el Honorable señor García Burr.

El señor GARCÍA BURR.—Señor Presidente, sólo queda medio minuto de la Hora de Incidentes. No sé si valdrá la pena ocuparlo o esperar que se complete el tiempo que falta.

El señor YANEZ.—Ha llegado la hora, señor Presidente.

El señor GARCÍA BURR.—Ya estamos en la hora de los proyectos de acuerdo, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Muy bien. Su Señoría podrá hacer sus observaciones después de los proyectos de acuerdo.

Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo. El señor SECRETARIO.—El Honorable señor Chiorrini, apoyado por el Comité Radical, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que la Dirección de los Servicios Eléctricos tiene a su cargo la explotación de las siguientes Empresas Eléctricas, algunas de las cuales son de propiedad fiscal, y otras están en explotación por vía de concesión a favor de la Ley de Vistoria a virtud de disposiciones de la Ley de Servicios Eléctricos: La Ligua, Zapallar, Piedad, Constitución, Cauquenes, San Carlos, Quirihue, Yungay, San Rosendo y Nueva Imperial.

Que todas estas empresas se desenvuelven en condiciones muy difíciles. Desde luego la circunstancia que se encuentran en manos de la Dirección tiene su origen, precisamente, en el hecho de que en manos de los concesionarios particulares el servicio era absolutamente deficiente e inaceptable, y no tenía probabilidad alguna de mejorarse, situación que derivaba de que las instalaciones generadoras y distribuidoras eran de capacidad insuficiente para las necesidades del servicio. A su vez, esta incapacidad provenía de la falta de capital de los concesionarios propietarios de tales empresas.

Que explotadas por la Dirección estas empresas no han mejorado en absoluto, por cuanto el Estado, salvo excepciones, no ha puesto a su disposición ni siquiera una fracción pequeña de las sumas que se habría necesitado para dotarlas de los medios para mejorar los servicios.

Que ningún mejoramiento es posible obtener tampoco recurriendo al arbitrio de las alzas de tarifas, muy difícil de hacer aceptables cuando los servicios son malos, y que en el actual período de alzas constantes de precios, de maquinarias, combustibles y materiales y de aumentos de sueldos, jornales e impuestos, apenas si pueden cubrir estos mayores gastos, que no corresponden a mejoramientos.

"LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS, ACUERDA:

Dirigir oficios a los señores Ministros del Interior y de Hacienda, a fin de que se sirvan considerar en el Presupuesto para el año 1949, las partidas reales para atender estos servicios fiscales e intervenciones, de empresas particulares, de acuerdo con la petición que ha hecho la Dirección de los Servicios Eléctricos".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor SECRETARIO.—El Honorable señor Pontigo, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que los obreros lavadores de oro de Andacollo en el Departamento de Coquimbo, provincia del mismo nombre, siempre recibieron subsidios durante los días de lluvia;

Que la Caja de Crédito Minero ha interrumpido esta costumbre eliminando estos subsidios;

Que la situación de miseria en que viven actualmente los lavadores de oro, determina que es indispensable ayudar a estos obreros durante los días de lluvia;

"LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS, ACUERDA:

Expresar al señor Ministro de Economía y Comercio, la necesidad que existe de que intervenga ante la Caja de Crédito Minero para que renueve la costumbre de entregar subsidios a los obreros lavadores de oro durante los días de lluvia."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el presente proyecto.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor SECRETARIO.—El Honorable señor Pontigo, apoyado por el Comité Comunista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que la prolongación del Ferrocarril desde Juntas a Caran, en el departamento de Ovalle, es una sentida aspiración de esa zona;

Que la prolongación del citado ferrocarril contribuiría extraordinariamente al desarrollo comercial y agrícola de ese sector;

Que resolvería, en definitiva, el problema de la movilización de productos;

Que con dicha prolongación se beneficiaría la Empresa de los FF. CC. del Estado, ya que aumentaría sus entradas por concepto de fletes y pasajes.

"LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS, ACUERDA:

Solicitar del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, se sirva disponer se inicien los estudios para prolongar el citado ferrocarril, como asimismo estudiar, desde luego, los costos, y financiamiento de esta importante obra."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el presente proyecto.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor SECRETARIO.—Los Honorables Diputados señores Escobar, Díaz, Rosales y Pontigo, apoyados por el Comité Comunista, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que la prensa ha denunciado serias irregularidades en relación con la herencia dejada por la señora Adriana Cousiño, a través de los cuales se pretendería evitar que el Fisco perciba las sumas que le corresponden de acuerdo con lo que disponen las leyes en vigencia;

"LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS, ACUERDA:

Solicitar del señor Ministro de Justicia que se sirva enviar a la Honorable Cámara todos los antecedentes relacionados con la herencia de doña Adriana Cousiño, especificando el nombre de las personas naturales o jurídicas que hayan intervenido en este negocio directo o indirectamente, el carácter de abogados, albaceas, particulares, etcétera."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el presente proyecto.

Aprobado.

El señor WALKER.—El segundo fundamento del considerando está malo, señor Presidente.

El señor ROSALES.—Ya está aprobado el proyecto.

El señor GODOY.—Ya fué aprobado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Se ha declarado obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Se merece observación algún considerando, se podría ratificar el proyecto de acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor WALKER.—Tenemos derecho a opinar y por eso estamos haciendo esta observación.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—No se enoje, Honorable Diputado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Solicito el asentimiento unánime de la Sala para declarar aprobado.

El señor CONCHA.—No, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—No hay acuerdo.

En votación la aprobación del proyecto.

—Durante la votación.

El señor CORREA LARRAIN.—[No me lo considero, lo aprobamos.]

El señor ALDUNATE PHILLIPS.—[No aceptamos las consideraciones.]

El señor ROSALES.—En este proyecto afectado liberales y conservadores. El señor WALKER.—[¿Qué no es lo que reclamamos sólo de los considerandos?]

El señor YANEZ.—[¿Qué se cambie?] derandnos, señor Presidente!

El señor ATIENZA.—[Vicepresidente] bria acuerdo para eliminar los considerandos. El señor ESCOBAR (don Andrés).—[No, no se puede.]

El señor YANEZ.—[¿Que se cambie?] derandnos!

El señor ATIENZA.—[Vicepresidente] bria acuerdo para eliminar el considerando. Varios señores DIPUTADOS.—[No, señor.]

El señor ATIENZA.—[Vicepresidente] parece a la Honorable Cámara, se suspendiendo el considerando segundo.

Aprobado.

El señor SECRETARIO.—El señor Olivares, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS, ACUERDA:

Solicitar oficio al señor Ministro de Fomento a fin de que se sirva remitir a esta Honorable Cámara los antecedentes:

1.º.—Se indique a cuánto ascienden los que pagan al personal del Intendimiento Musical y a los miembros que Orquesta Sinfónica de Chile, y

2.º.—Se remita una lista con los nombres de los músicos, indicando sus respectivos sueldos y viáticos, como también, la nómina de planta y a contrata."

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—parece a la Honorable Cámara, se da de voto y sencillo el proyecto de acuerdo.

Aprobado.

Si le parece a la Honorable Cámara, por aprobado.

Aprobado.

El señor GODOY.—[¿De quién es el señor Presidente?] El señor SECRETARIO.—Lo preside el señor González Olivares, señor Diputado.

El señor GODOY.—No está ni en la sala. [Después se abanicó.]

El señor SECRETARIO.—El señor GODOY, apoyado por el Comité Independiente, siguiente proyecto de acuerdo.

"CONSIDERANDO:

1.º.—Que la ley N.º 8.853, facili Dirección General de Pavimentación, tar empréstitos, a fin de efectuar el damento de canales que corren a las comunas suburbanas de Santiago;

2.º.—Que hay comunas como Quilicura y Conchalí y otras, en donde existen atravesadas su territorio, dejando a las clases de inmundicias que llevan sus mas, este estado de cosas constituye para la salud pública y para el progreso localidades.



siguiente resultado: por la afirmativa, 7 votos; por la negativa, 26 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Recha- do el proyecto de acuerdo.

RENUNCIA Y REEMPLAZO DE UN MIEM- BRO DE COMISION.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la en- tesa de la Honorable Cámara, voy a dar cuenta de una renuncia y reemplazo de miembro de Co- misión.

El Honorable señor Bustos renuncia a la Co- misión Investigadora del funcionamiento de la empresa "Juan Soldado".

Propongo, en su reemplazo, al Honorable señor Lepeda Barrios.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acep- tará la renuncia formulada y el reemplazo pro- puesto.

Acordado.

TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS SESIONES PROXIMAS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Me pido anunciar para la Tabla de Fácil Despacho, los siguientes proyectos de ley:

Otorga una subvención fiscal anual al Consejo Defensa del Niño (Diputado Informante el Honorable señor Alessandri).

Modifica las Leyes números 7493 y 8741, sobre im- presión a la Municipalidad de Romeral (Diputado Informante, el Honorable señor Souper).

Autoriza al Presidente de la República para que dispense en el ascenso de los oficiales de las Fuerzas Armadas, el requisito de determinados cursos en las Escuelas de Armas y Academias. (Diputado Informante, el Honorable señor He- rera).

Transfiere a la Caja de la Habitación el do- minio de unos terrenos fiscales, ubicados en Cu- curuzú. (Diputado Informante, el Honorable se- ñor Perrelli).

Autoriza la venta de un terreno de propiedad fiscal, ubicado en Osorno, para la construcción del Colegio de Niñas de esa ciudad. (Diputado Infor- mante, el Honorable señor Atienza).

Modifica la Ley de Timbres, Estampillas y Pa- pel Sellado, para incluir a los imponentes de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos que rea- liza operaciones de compra-venta, dentro de la cuota del impuesto que establece dicha ley para las Cajas de Previsión. (Diputado Informante, el Honorable señor Prieto).

Condona las deudas contraídas con el Fisco a los ocupantes de las poblaciones mineras de las provincias de Atacama. (Diputado Informante de las Comisiones de Agricultura y Colonización y el de Hacienda, el Honorable señor Walker).

Aproba el Convenio sobre transporte aéreo en- tre el Gobierno de Chile y el Gobierno de Es- tados Unidos de Norte América, suscrito en San- tiago el 10 de mayo de 1947. (Diputado Infor- mante, el Honorable señor Tapia).

Modifica la Ley 8.047, que autorizó a la Mu- nicipalidad de Nogales para contratar un empré- stito. (Diputado Informante, el Honorable señor Sarmiento).

Consulta formulada acerca de la incompatibi- lidad entre el cargo de Diputado y el de Defensa de Indígenas. (Diputado Informante, el Honora- ble señor Amunátegui).

Libera de derechos de internación al material es- timado a la Empresa Nacional de Transportes Selectivos. (Diputado Informante el Honorable señor Escobar Díaz).

Autoriza la transferencia a la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, de unos ter- reños fiscales, ubicados en el puerto de San An- tonio. (Diputado Informante, el Honorable se- ñor Medina).

Autoriza a la Municipalidad de Copiapó para vender al Consorcio Hotelero de Chile, unos ter- reños ubicados en esa ciudad, para la construc- ción de un Hotel de Turismo. (Diputado Infor- mante, el Honorable señor González Madariaga).

Exime del pago de la contribución territorial a los pabellones de emergencia, construidos por la Caja de Empleados Particulares en la ciudad de Concepción. (Diputado Informante, el Honorable señor Alcalde).

Perroga la vigencia de la Ley 8.766, que redujo los derechos de internación del aceite de comer- cio refinado o en bruto. (Diputado Informante, el Honorable señor Izquierdo).

Modifica la Ley 5.328, que autorizó la transfe- rencia de los terrenos fiscales, denominados "Huaca el Polígono", a la Municipalidad de Chillán Normal. (Diputado Informante, el Ho- norable señor Jullé).

Transfiere un terreno fiscal al Cuerpo de Bom- beros de Constitución. (Diputado Informante, el Honorable señor Combarros).

Autoriza a la Municipalidad de Lampa para contratar un empréstito. (Diputado Informante, el Honorable señor Palma).

El señor GODOY.— En la Tabla que acaba de leer Su Señoría, ¿cuál es el proyecto que figura en primer lugar?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Voy a satisfacer inmediatamente el deseo de Su Se- ñoría.

El proyecto que ocupa el primer lugar de la Ta- bla de Fácil Despacho para las sesiones próximas, el que otorga una subvención anual al Con- sejo de Defensa del Niño.

— APLICACION DEL DECRETO LEY N.º 4.111, SOBRE DIVISION DE COMUNIDADES IN- DÍGENAS, EN VICTORIA.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede dar de la palabra el Honorable señor García Burr.

El señor GARCÍA BURR.— Voy a referirme a aplicación que el Jefe de Indígenas de Victoria ha dado a la ley en las adjudicaciones que se han en la división de las comunidades que li- da de acuerdo con el decreto ley N.º 4.111, el año 1947.

Establece ese decreto-ley que en las divisiones de las comunidades deberán formarse hijuelas por los jueces para cada jefe de familia o indi- viduo que figure en el título de merced.

En otras disposiciones de ese decreto-ley, se establece que si el jefe de familia que figuraba en la merced hubiera fallecido, entrarán a ocu- par su lugar en la división, los sucesores, sus des- cendientes, sus viudas o sus mujeres.

Tenemos que esa ley, clara en su texto y clara también en su espíritu, en la aplicación que se le ha dado, ha motivado muchas reclamaciones de in- justicia que no han sido consideradas en las ad- judicaciones.

Tengo, por ejemplo, el caso de la reducción o comunidad de José Llanza Pifrepi. En la sen- tencia del Juzgado de Victoria se ha excluido a las personas que tienen derecho, como troncos, en las adjudicaciones, las que se han otorgado, en cambio, a los sucesores, siendo que éstos no son menores mientras no haya muerto el descen- diente o causante. O sea, no se ha cumplido con la ley de dar hijuelas a los jefes de familia, cuando, posiblemente, como ocurre en estos casos, que eran mujeres y de edad avanzada.

Considero que aquí se ha cometido una injusti- cia, pues precisamente, más que nadie, estas señoras jefes de familia, son las que deben re- clamar su parte de terreno en la división de la comunidad.

En otro caso semejante es el de la reducción o comunidad de la comunidad de Juan Maril, en la que se adjudicaron los terrenos a los jefes de familia y a los sucesores, sino que recayó una adjudicación en favor de un tercero, que no es miembro de la comunidad, basándose en el an- tecedente de que ha estado viviendo desde hace mucho tiempo en el terreno de la reducción.

Hay también otro reclamo de doña Luisa Ma- rian.

Me ha ocurrido esta señora, y su hija Rosa- Blanca que tenía derecho a terreno, pero excluyó totalmente.

En un viaje al Juzgado de Victoria, con el objeto de reclamar de esta irregularidad al juez,

pero éste, aparte de que no quiso recibirla, dió ordenes al portero de no dejarla entrar al re- cinto del Juzgado.

En vista de los casos que como dato ilustra- tivo he dado a conocer, solicito que se envíe ofi- cio al señor Ministro de Tierras y Colonización, para que se sirva dar instrucciones al abogado Procurador de Indígenas a fin de que resgar- de los intereses de los comuneros jefes de fa- milia, cualquiera que sea su edad, y también para que el señor Ministro se sirva informar acerca de los antecedentes que se tuvo en vista para excluir a ciertos comuneros en las divisi- ones de las Comunidades de José Llanza y de Juan Maril, adjudicando, en cambio, estos ter- reños a quienes no eran comuneros.

También solicito, señor Presidente, que en el oficio al señor Ministro de Tierras se le pida que informe sobre las razones que hubo para no ad- judicar terrenos a doña Luisa Marilán, y por qué se procedió en la división de la Comunidad, a excluir, en circunstancias que la correspon- día a dicha señora una hijuela por su parente- sco con la persona que había obtenido el título de merced.

Agradezco, señor Presidente, que el oficio a que me he referido fuera enviado a nombre de la Cámara.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para enviar el oficio a que se ha referido el Honorable señor García Burr, a nombre de la Cámara.

Acordado.

21.—NECESIDAD DE HACER ENTREGA DEL TÍTULO PROVISORIO DE DOMINIO A LOS OCUPANTES DE LOS HUERTOS OBREROS "JOSE MAZA", OFICIO EN NOMBRE DE LA CÁMARA RECOMEN- DACION A LA COMISION DE LEGISLA- CION SOCIAL Y TRABAJO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para enviar el oficio a que se ha referido el Honorable señor García Burr, a nombre de la Cámara.

Acordado.

21.—NECESIDAD DE HACER ENTREGA DEL TÍTULO PROVISORIO DE DOMINIO A LOS OCUPANTES DE LOS HUERTOS OBREROS "JOSE MAZA", OFICIO EN NOMBRE DE LA CÁMARA RECOMEN- DACION A LA COMISION DE LEGISLA- CION SOCIAL Y TRABAJO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Vives.

El señor VIVES.—Desde hace seis años, se- ñor Presidente, viven en los huertos obreros de la Población "José Maza", alrededor de 250 mo- destos empleados y obreros, con sus familias. A pesar del tiempo transcurrido, no han podido conseguir que se les extiendan los títulos pro- visorios de dominio como lo ordena la ley. Aho- ra se encuentran sumamente alarmados con mo- tivo del proyecto que se encuentra en estudio en la Comisión de Legislación y Trabajo, y por el se suspenden por el término de cinco años, las disposiciones contenidas en la Ley N.º 6.815, de 4 de marzo de 1941, sobre huertos obreros.

La Dirección de la Caja hace seis años fijó de- terminado precio a estas viviendas, más o me- nos setenta u ochenta mil pesos, y ahora pre- tende elevar el precio que se convino en esa fecha, al doble, haciendo recaer sobre los pa- receros las consecuencias de la mala administra- ción de fondos.

Pido, en consecuencia, señor Presidente, que se envíe oficio al señor Ministro del ramo, pidién- dole los antecedentes que ha tenido la Caja pa- ra negarles los títulos provisionales de dominio a estos parceleros, que son, como he dicho, gente modesta que, a costa de sacrificios, ha logrado hacer producir esas tierras.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Se en- viará el oficio correspondiente al señor Ministro del ramo, con las observaciones formuladas por Su Señoría.

El señor VIVES.—A nombre de la Cámara, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para enviar el oficio a nombre de la Cámara.

Acordado.

El señor VIVES.—Asimismo, pido que se re- comiende a la Comisión de Trabajo y Legisla- ción Social que haga un especial estudio del proyecto que pende de su consideración, a fin de que por ningún motivo se puedan vender las po- blaciones construidas de acuerdo con la Ley 6.815.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Eviden- temente, la Comisión tomará en cuenta las ob- servaciones formuladas por Su Señoría.

22.—NECESIDAD DE DESTINAR FONDOS PA- RA EVITAR EL DESAHUCIO DE OBREROS ESPECIALIZADOS DEL DEPARTA- MENTO DE CAMINOS DE LA PROVIN- CIA DE O'HIGGINS. PETICION DE OFI- CIO. RECOMENDACION A LA COMISION DE HACIENDA PARA QUE ESTUDIE EL PROYECTO QUE BENEFICIA A ESTE PERSONAL.

El señor YANEZ.—Pido la palabra, señor Pre- sidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YANEZ.—Señor Presidente, los obre- ros especializados del Departamento de Caminos de la provincia de O'Higgins fueron notificados de desahucio a contar desde el 1.º de este mes.

Esta notificación acarrearía, señor Presidente, una gran cesantía y miseria, porque casi todos ellos tienen numerosa familia que vive a sus ex- pensas. Por consiguiente, solicito a la Honorable Cámara se sirva prestar su asentimiento para que se dirija un oficio al señor Ministro de Vías y Obras Públicas, a fin de que destine la suma de \$ 87.000, que es lo que se necesita para fi- nanciar estos gastos hasta el 31 de diciembre del presente año.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Podría enviarse a nombre de la Cámara, señor Pre- sidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Desgra- ciadamente, no hay número en la Sala para en- viarlo a nombre de la Corporación.

El señor YANEZ.—Entonces, que se envíe a nombre del Comité Liberal.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Se en- viará el oficio a nombre del Comité Liberal.

El señor YANEZ.—Señor Presidente, al mismo tiempo este personal me dió a conocer su opinión en el sentido de que el proyecto que empezó a es- tudiar la Honorable Cámara, cuyo autor es nuestro distinguido colega Honorable Sr. Bustos, no llena sus aspiraciones, porque no resuelve integralmen- te el problema. Me han solicitado, entonces, que haga llegar hasta la Comisión de Hacienda el deseo de que se despache cuanto antes un pro- yecto que pende de su consideración a fin de tener estabilidad en el servicio.

Renunciemos al resto del tiempo que nos que- da, señor Presidente.

23.—NECESIDAD DE SOLUCIONAR DIVERSOS PROBLEMAS QUE AFECTAN A LA MAR- NA MERCANTE Y A SU TRIPULACION.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corres- ponde el tercer turno al Comité Radical.

El señor MELLA.—El Comité Radical renun- cia a su tiempo, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—El últi- mo turno le corresponde al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).—Señor Pre- sidente, voy a referirme a un problema que afec- ta a la Marina Mercante Nacional y a su tripu- lación. Para ello, quiero empezar dando lectura a un documento que la Federación Industrial de Transporte Marítimo y Portuario de Chile envió a los Consejos filiales.

Dice así:

El Consejo Directivo Nacional se dirige a to- dos los Sindicatos Marítimos y Portuarios del Li- ttoral, a los Oficiales de la Marina Mercante, Asocia- ciones libres y, especialmente, a los compañe- ros lancheros, estibadores, jornaleros de mar, mo- vilizadores, navegantes, empleados de bahía, car-

pleros de ribera, pintores, picasales, metalúrgi- cos marítimos, cargadores y descargadores de los puertos del Litoral, obreros de construcciones por- tuarias, obreros fiscales y organizaciones portua- rias de los lagos y ríos.

Considerando la difícil situación por la que atra- viesan los trabajadores del mar, el Consejo Di- rectivo Nacional pone en su conocimiento la gran necesidad de luchar por la solución de los más apremiantes problemas; como consecuencia de la política económica puesta en marcha por las com- pañías armadoras, por los industriales y por las compañías salitreras que han agudizado tan pro- fundamente el problema de la cesantía en la mayoría de los puertos y cuyas razones enumera- mos a continuación para claridad de nuestros com- pañeros:

1.º—Esta cesantía se ha agravado con la para- lización de numerosos vapores, tales como el "Chilifloria", "Teno", "Fresia"; por naufragio de muchas embarcaciones sin haber sido reemplazadas to- davía, como el "Mapocho", "Huasco", "Taltal", "Huemul", "Palena", "Chile", "Antofagasta", "Chiloé", "Montemar", "Industria", "Gulda", "Nirihua", "Remolador", "Kangaru", etcétera.

2.º—Por la mecanización de los Puertos, que ha venido lentamente desplazando a numerosos obreros marítimos, especialmente al gremio de lancheros.

3.º—La contratación de nuevo personal de na- vegantes hecho arbitrariamente por las Compañías, desplazando a los antiguos tripulantes.

4.º—Que la mayoría de los barcos están nave- gando al extranjero, no pasando por puertos na- cionales lo que trae una paralización de faenas, mermando enormemente el trabajo de los maríti- mos y portuarios.

Estas y muchas otras razones han llevado a nuestro gremio a una cesantía superior a ocho mil obreros a través del Litoral, y la mayor parte de éstos son de Valparaíso.

Para contrarrestar estas maniobras debemos lu- char para que el Estado doté de una numerosa y moderna flota mercante, en vez de orientarse a la compra de cruceros de guerra, y obligar a los armadores a invertir sus cuantiosas ganancias en reponer las embarcaciones desaparecidas o ven- didas al extranjero, como, por ejemplo, la venta del vapor "Avilés", vendido a la Argentina últi- mamente.

b) Señalamos que deberán activarse los tra- bajos para la construcción de un dique seco que permita en Valparaíso arreglar y reparar los vapores de mayor tonelaje y no sujeta la ver- güenza de tener que enviarlos a otros países pa- ra repararlos. Impulsar la construcción de as- tileros Nacionales para construir nuestras pro- pias naves.

D) Plantamos la lucha por conseguir un fo- mento real a la industria pesquera en los diver- sos puertos apropiados para la construcción de puertos pesqueros, y no la entrega de las playas, para mezquinos propósitos, desalojando en mu- chas partes a las poblaciones de pescadores.

E) Señalamos especialmente que deberá lu- charse por conseguir el aprovechamiento máximo del escudillo tonelaje a flote de la marina mer- cante, especialmente en el flete a los puertos del norte y no pasarlo por alto para llevar los pro- ductos alimenticios al extranjero como ser arroz, lentejas, papas y otros, de los que carecemos.

El hecho de llevarse al extranjero nuestras pro- ducciones alimenticias, de las que carecemos para el consumo interno, ha producido la carestía de productos vitales que nunca el país había vi- do antes ni en sus peores tiempos. Esta escasez artificial ha subido los precios y la Cámara Ma- rítima y Portuaria de Chile, con su política re- actoria, ha desconocido las conquistas alcan- zadas por su personal, como asimismo se niega a conceder nuevos aumentos de sueldos, como en el caso de la Cía. Muelles de la Población Ver- gara y Las Habas, alegando pérdidas, pero no indicando las utilidades que perciben por otras filiales.

La intransigencia de estos armadores y de la Cámara Marítima no ha parado aquí. A los pro- pios Oficiales Mercantes que han formulado pe- ticiones les ha respondido con la cesantía y no ha tenido reparo en cancelar a todos los radioe- legrafistas. A los sobrecargos les ocurre algo parecido. Plantamos que sólo la unidad de Oficiales y Obreros marítimos podrá contrarres- tar estas inescrupulosas medidas, audazmente es- tudadas por los reaccionarios que dirigen el mo- nopolio naviero.

PROBLEMAS SOCIALES.— El Consejo Direc- tivo de Marítimos y Portuarios manifiesta, fren- te a las numerosas promesas hechas por nues- tros gobernantes en el sentido de modificar las leyes 4.054 y 4.055, que ellas no serán realidad si no organizamos un frente de lucha por conse- guir las reformas que se nos niegan.

Siendo la previsión para los obreros maríti- mos en estos momentos más urgente que nunca, se- ñalamos que se debe impulsar la creación de una Caja de Previsión que beneficie directamente a los trabajadores marítimos y portuarios.

El desahucio de un mes por año de trabajo debe tornarse realidad sólo al calor de nuestra organización de marítimos y portuarios. Hemos obtenido un triunfo justamente por la lucha re- sonante y firme al lograr la aprobación de la ley de la semana obrera. Sin embargo, la reacción "torpedea" el proyecto en varios artículos pri- mordiales e introdujo sus propias modificaciones; pero, pese a todo, ello fué un triunfo que la cla- se obrera habrá visto después de largas jorna- das de trabajo y estudios hechos por los obreros en sus Congresos.

De igual manera, sólo la lucha puede condu- cirnos a un triunfo, por conseguir las mejoras que antes señalamos.

El impuesto a la Renta significa una disminu- ción en los salarios y sueldos, y por consi- guiente, más hambre en los hogares. Por tal mo- tivo, este impuesto debe aplicarse a las grandes empresas y no al sector de empleados y obreros.

Informamos a nuestros compañeros que se ha efectuado en Valparaíso un "Congreso" de algu- nos Sindicatos marítimos, y sus organizadores, tomando el nombre de la Federación Maríti- ma, se han dirigido a los Sindicatos. Sin embar- go, como les cobeta a los compañeros, ese Con- greso no tuvo la asistencia de numerosos Sin- dicatos y consejos locales y zonales, por lo que no representó el sentir de la gran masa de tra- bajadores marítimos.

Llamamos la atención hacia el hecho de que en estos momentos es de vital importancia la uni- dad para encarar en forma la defensa de las or- ganizaciones, sindicales y de la clase obrera. La mal llamada Ley de Defensa de la Democracia tiende a destruir los sindicatos; viola el Código del Trabajo y la Constitución Política del Es- tado; hace retornar al país, en materia de con- quistas sociales, a una esclavitud colonial; orga- niza el más vil soplamiento que se propicia a ven- ganzas personales, e implanta virtualmente una dictadura con visos de legalidad.

Dicha ley autoriza para que arbitrariamente se lance a la cesantía y a la relegación, como también a la cancelación arbitraria de la matricu- la, a los empleados y obreros marítimos que luchen por mejores salarios para sus compañe- ros, y que defiendan los intereses de sus organi- zaciones.

La Ley de Defensa de la Democracia, junto con destruir los sindicatos de obreros y emplea- dos, autoriza la violación de la correspondencia y la organización de listas negras para que el obrero que en ella figure no encuentre trabajo en ninguna parte del país.

Valparaíso, 1.º de agosto de 1948.— Consejo Directivo Nacional.

Señor Presidente, este problema, que afecta a los tripulantes de la Marina Mercante de todo el país, se ha reagrado en los últimos tiempos, mucho, por cuanto este Gobierno, que no ha ac- cionado ninguno de los graves problemas de nuestro país, tampoco se ha interesado en re- solver el problema de la falta de vapores, que

## LIBRERIA CULTURA

PRESENTA ESTA ESCOGIDA SELECCION DE LIBROS DE GRAN ACTUALIDAD

Novelas — Comercio — Música — Masonería — Sociología —

Obras modernas de radio, etc.

ANTOLOGIA DEL CUENTO INGLÉS. Traducción de Oscar Par- nandes. \$ 60.—	HACIA UNA NUEVA ESTRUCTURA NO- VAL, por Clement R. 120.—
BASQUAN EL CAUTIVO, por Alejandro Viera. \$ 80.—	EL PENSAMIENTO SOCIAL DE MAH- TAIN, Ensayo de Elcano. 35.—
ROBE HUACHO, por Daniel Belmar. La publicación de este libro ha constitu- do la sorpresa literaria del año. \$ 50.—	REDUCCION PROLETARIA, por el Obis- po de Talca, Mons. Manuel Larraín E. 10.—
PEDRO UNDEMALES. Novela de Anto- nio Acevedo Hernández. (Premio Mu- nicipal 1948). Edición especial en pa- pel fino \$ 60; edición re- corriente. \$ 45.—	LA TECNICA DE LAS COOPERATIVAS DE CONSUMO, por Kay. 20.—
APUNTES DE CONTABILIDAD PARA ES- TUDIANTES, por Luis Va- lenzuela. \$ 120.—	GUÍA DE TRABAJOS MANUALES PARA LA ESCUELA Y EL HO- GAR, por Fco. Díaz. 60.—
EL CORRESPONSAL MERCANTIL. Má- todo teórico práctico para redactar car- tas comerciales, conforme a los progra- mas fiscales vigentes. Arreglado y com- pletado por P. del Mar. Obra muy útil a estudiantes y comerciantes, tras- todo lo relacionado con la corresponden- cia oficial: solicitudes a S. E. el Pre- sidente de la República; solicitudes para subvenciones, subsidios, por enfermedad, asuertos particulares, re- nuncias, etc. \$ 80.—	COMO SE ENSEÑAN LOS TRABAJOS MANUALES. Manual práctico peda- gógico, por José Reyes Barren. \$ 30.—
LA ENSEÑANZA DEL PIANO. Consejos a los niveles profesores y otros estu- dios pedagógicos, por Ró. \$ 70.—	INTRODUCCION AL EXISTENCIALISMO, por Francisco Vives Estévez. Pri- mer de Pedro Lim U. 40.—
PSICOLOGIA DE LAS MANOS, por Mi- guel Steven S. Un libro científico que enseña a leer en la mano que es el libro abierto de la vida. Tras un interesante estudio sobre la investigación de la pa- ternidad, de gran interés para juris- peritos, abogados, sabios, etc. Con este libro podréis conocer a vuestros mis- mos, podréis dirigir a vuestros hijos y penetrar los secretos del destino. Obra totalmente ilus. \$ 50.—	PREQUENAS FUENTES DE GRANDES EMPRESAS INDUSTRIALES, por H. Cereil. Como fabricar jabones, blan- cos, de sico, de resina, leñas o aguas de coloa. Perfumes, lacres, galvanoplas- tia, pastado, dorado, etc. 45.—
A U M. o Formulario de Poder, Mantram Supremo o fórmula mágica sagrada de los poderes trascendentes de espi- rítu, por G. M. Chereñi. \$ 38.—	MANUAL DE LAS MIL FORMULAS DE EXITO PARA GANAR DINERO. Pro- cedimientos útiles y prácticos aplicables a la industria. Secretos ra. 45.—
MANUAL ORTODOXO DEL APRENDIZ MASON. Rito escocés antiguo y aceptado, por Luis Um- bert. \$ 36.—	GUÍA DE ROSELLA PARA RADIO REPARADORES. Con 1 45.—
MANUAL ORTODOXO DEL COMPAÑE- RO MASON. Rito escocés antiguo y aceptado, por Luis Um- bert. \$ 36.—	REPARACION Y MODERNIZACION DE RECEPTORES Y SOLUCIONES DE EMERGENCIA. Un moderno tratado que resuelve todos los problemas del taller, por G. Spen. 135.—
MANUAL ORTODOXO DEL MAESTRO MASON. Rito escocés antiguo y acep- tado, por Luis Um- bert. \$ 36.—	CURSO ELEMENTAL DE RADIO ENVO- TRICIDAD, por Paul. 60.—
GUÍA DE ORO DEL FRANCMASON. El origen de la Masonería. Cata- clismo Masónico, por Luis Um- bert. \$ 90.—	TRABAJOS PRACTICOS PARA EL TA- LLEN DE RADIO, por Paul. 50.—
LOS TREINTA Y TRES TEMAS DEL APRENDIZ MASON y Estatutos Gene- rales de la Orden, por Te- tron y León García. \$ 75.—	250 REPARACIONES CLASIFICADAS EN RADIORECEPTORES Y AUDIOCAS. REPARADORES, por T. 50.—
LOS VEINTIUN TEMAS DEL COMPAÑE- RO MASON y Constitución de la Gran Logia de Libres y aceptados maso- nes, por Terrence y Gar- cía. \$ 75.—	365 BUENAS RECETAS DE COCINA PRACTICA CHILENA. Una para cada día del año, por María Camarero. Recetas preparadas en la propia cocina de la autora. Sencillas y fáciles de pre- parar, constituyen una eficaz ayu- da para las dueñas de casa. 10.—
RITO YORK. Ritual Universal. Edi- ción dirigida por León García. \$ 60.—	TRABAJOS PRACTICOS PARA EL TA- LLEN DEL AUTOMOVILISTA. Lo que usted debe saber para la buena con- servación de su automóvil, por M. Jacobson. 60.—
LA SALUD POR LAS PLANTAS MEDI- CINALES CHILENAS. Medios sencillos y eficaces para curar las enfermedades por medio de las plantas más co- nidas, por Olavarría. \$ 8.—	MANUAL DE URBANIDAD Y BUENAS MANERAS, por Manuel Antonio Carreño. Nos enseña cómo debemos conducirnos en salones, visitas, bailes, clubes, etc. Cómo atender las visitas y hacer las presentaciones sin caer en el ridículo. Consejos a los novios: regalo y forma- lización del compromiso matrimo- nial, vestimenta, etc. \$ 18.—
HACIA LA DEMOCRACIA CRISTIANA. Libro de gran actualidad, por Sir Stafford Cripps. \$ 120.—	MANUAL PARA LOS JUECES DE SUB- DIVISION Y DE DISTRITO, por Ro- bertina Vera. Obra útil a los litigantes y a los jueces en los juicios de menor cuantía. Libro arreglado conforme al Código de Procedimiento Civil. 35.—

Servicio rápido de despacho a todas partes de Chile, contra reembolso de correo, o ferrocarril

## LIBRERIA CULTURA

Ahora nuevamente, en su antigua dirección, ya tan conocida de todos los amantes de los buenos libros:

HUERFANOS 1179, entre Bandera y Morandé — Casilla 4130

La mejor organización de librería de la capital, con el más extenso surtido de libros nacionales y extranjeros.

ESTOS LIBROS SE VENDEN TAMBIEN EN NUESTRA SUCURSAL DE CATEDRAL 1039, entre Puente y Bandera

afecta a la industria, al comercio y, en especial a la Federación Industrial del Transporte Ma- rítimo y Portuario de Chile.

Señor Presidente, quiero hacer, una pregunta antes de continuar. ¿De cuánto tiempo dispon- go?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Le que- dan siete minutos; hasta las 7.43, Honorable Di- putado.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Muchas gracias.

Señor Presidente, los que en una u otra opor- tunidad hemos navegado a lo largo de las cos- tas de nuestro país, hemos visto cómo sufren y cómo lucha la tripulación en ese mundo estre- cho que es un vapor de los de nuestra Marina Mercante; pero, a la vez, hemos visto cómo los propios tripulantes, hasta el más modesto ma- rino, por intermedio de su organización, seña- la el deseo de que nuestras costas estén dotadas de más vapores que pertenecan a la Marina Mercante nacional.

Sin embargo, en este último tiempo hemos co- nocido el deseo del Gobierno de gastar una enor- me suma de dinero en la adquisición de un cru- cero inglés. Se han dado noticias contradictorias respecto a este negocio que, en todo caso, perju- dicaría a nuestro país, pues vendría a poner más de manifiesto el problema de la falta de vapo- res en nuestra Marina Mercante.





# HOY-MIAMI

El SABOR DE LA AVENTURA EN LA LUCHA CONTRA LAS TRIBUS MORAS EN LOS DESIERTOS AFRICANOS.

Gary COOPER \* Ray MILLAND \* Robert PRESTON en

## "BEAU GESTE"

CON BRIAN DONLEVY \* SUSAN HAYWARD \* J. CARROL NAISH \* DONALD O'CONNOR

ES UN FILM "PARAMOUNT" LA MARCA DE PRESTIGIO

Será igualada. Pero jamás superada!



Además cuarto capítulo de la serial:

"LA ARANA MORTAL" (Para mayores y menores)

Horario para las exhibiciones del film:

10.50 A. M. — 12.30 — 2.40 P. M. — 4.45 P. M. — 6.45 P. M. — 10 P. M.

**Silvana Roth llegó ayer y debutará en una Cia. de Teatro**

Desde ayer se encuentra en nuestro país la estrella argentina Silvana Roth quien viene a filmar la producción "Esperanza".

en las galerías de Chile Films. Sabemos que dentro de poco se presentará con un nuevo conjunto de teatro en la sala del Imperio. Su galán será el chileno Rodolfo Onetto. La obra escogida es "La rosa azul" del autor Eduardo Bortas, premiada por la Municipalidad de Buenos Aires, la cual se mantuvo durante siete meses en las carteleras del Teatro Empire de la capital argentina.

**Ultimas exhibiciones de "Canción del Sur" en el écran del Florida**



Califica como "la más intrigante" y "la más interesante" de todas las producciones de Walt Disney, "Canción del Sur", llega al cine como su primera película

**Lo que se sabe del ambiente de Teatro**

Por uno de los aviones de la línea Aérea Nacional, arribará a Santiago, la compañía italiana de comedia que encabezan los artistas Evi Mailgisti y Luigi Cimarosa, que es a la vez su director, y la cual iniciará su corta temporada en el Teatro Municipal, el próximo sábado en vermouth, con la comedia de Paul Gerdal, intitulada "Si yo quisiera".

Hacia la restauración de la moral entre los pueblos" es el título de la última conferencia de los cuatro de abono, que dará esta tarde en el Teatro Municipal, el ilustre dramaturgo, poeta, novelista y conferencista español José María Pemán. Nuestro público ha tenido oportunidad de escuchar y aplaudir la palabra cálida y enérgica del autor de "La Santa Virreina", pero seguramente, la charla de hoy despertará aún mayor interés que las anteriores por la candente actualidad del tema que abordará.

**PROFUNDAMENTE CONMOVEDOR ES EL TEMA DEL FILM "LA NOCHE ETERNA"**

En el papel de Charlene, una provocativa muchacha procedente de un salón de baile y asistente de un prestidigitador en "La Noche Eterna", Ann Dvorak, comparte honores con Henry Fonda, Bárbara Bel Geddes y Vincent Price en esta película.

Tan fuerte y emocionante como un drama de la vida real, el film nos ofrece una historia de amor y muerte, vista a través de los recuerdos del desesperado matador acorralado por la policía. "La Noche Eterna", es una producción dirigida por Anatole Litvak, presentada por Robert y Raymond Hakim, que distribuye la RKO Radio y que el "Santa Lucía", presentará en avant-premier el lunes 9, y cuyo estreno se efectuará en los cines Santa Lucía y Continental, el martes 10.

Nacida en Nueva York, perteneciente a una familia de gente de teatro, Ann Dvorak fue educada en conventos, en pupilajes y en la Escuela Page para Muchachas de Pasadena, California, antes de decidirse a cursar periodismo en el Occidental College. Un pequeño tropiezo como "cachorra de repórter", en el Times de Los Angeles, aumentó su interés por escribir, pero nunca olvidó sus deseos de ser actriz. Emplazada para unos coros de baile, inmediatamente fue ascendida a asistente del director de danza de los Estudios MGM, y después a un buen papel en "Caracortada", principio de una larga serie de películas con la Warner.

Cuando su marido, el director actor-escritor Leslie Fenton murió a un largo viaje, ella lo acompañó. Cuando él ingresó en 1940 en la Marina Británica, ella se reunió con él en Londres, y sirvió en el Women's Land Army, como chofer de ambulancia. Al entrar Estados Unidos en la guerra, ella se alistó como actriz en la USO.



ANA DVORAK

realizó dos películas, transmitió semana a semana por la BBC de Londres, y escribió para los diarios londinenses. De nuevo en Hollywood, está triunfando plenamente en sus nuevas realizaciones.

**\*Teatralerías\***

El domingo próximo ofrecerán dos funciones en el Caupeolán un homenaje al conocido imitador Ricardo Pimental, que tan lucida actuación ha tenido en nuestro país.

El martes próximo pasado quedó fundado el club deportivo "Cines Unidos". Presidente fue elegido el señor Guillermo Pinto.

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**

**REX**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS 3143-3144 • HORARIO: 3-6.30 Y 9-12

Estreno 20th. Century Fox, por la 1ra vez en Chile:

RON HARRISON y MAUREEN O'HARA:

"DEBIL ES LA CARNE" (Mayores)

Noticieros, descriptiva sinopsis, etc.

REAL	SANTIA
3, 6.30 y 9.45 P. M. BOB HOPE y WILLIAM HENDRIX. El film Paramount:	3, 6.30 y 9.45 P. M. La bella y María Félix en Calvo y Gloria...
"TRONADO Y DESTONADO" (Menores)	"LA MUJER DE MAYOR" (Mayores)
Noticieros, sinopsis, etc.	
VICTORIA	DIECIO
El ídolo de siempre Errol Flynn con la elegante Alexis Smith (Men.):	Noche solamente "EL BESO DE MUJER" y "13 RUE MARE" (Sólo para...
"LA AURORA DE LOS VALIENTES"	

**MAÑANA MAXIM PRINCIPAL**

VEA UD. LA PELICULA MAS COMICA E INGENIOSA DEL MAGO DE LA RISA

Charles CHAPLIN Jackie COOGAN

MAYORES MENORES

**EL PIPE**

(NUEVA EDICION SONORA)

Agregamos al programa

**MAXIM \* PRINCIPAL**

JOHN CARROLL en "EL RULLIDO DEL LOBO"

NOTICARIOS DIBUJOS SERIAL

**Hoy 6.45y 10 PM. Teatro Imperio**

ESTADO 239 Y AGUSTINAS 867 FONO 32627

COMPANIA DE COMEDIAS DE JULIO ASMUSSEN

"DEUDA CON EL DESTINO" ("Dos mujeres")

(Una nueva comedia frívola y moderna del celebrado autor de "Alá... Alá... Alá...")

(Número equivocado!) con VENTURITA LOPEZ PIRIS

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA		
LOS MEJORES ESPECTACULOS	HOY	EN LOS MEJORES TEATROS
<b>CENTRAL</b> FONO 33255	<b>SANTA LUCIA</b> FONO 61379	<b>CONTINENTAL</b> FONO 60338
3, 6.15 y 9.45 P. M. Franchot Tene en una gran película: "LUNA DE MIEL EN MEXICO" (Mayores)	3, 6.15 y 9.45 P. M. "UN YANQUI EN ITALIA" Valentina Cortese, en un franco sueno. (Mayores)	3, 6.15 y 9.45 P. M. "NUEVA ORLEANS" Arturo de Córdoba, el astro de moda. (Mayores)
<b>CERVANTES</b> FONO 85569	<b>BANDERA</b> FONO 89111	<b>FLORIDA</b> FONO 226
10.30 y 10 P. M. "VIVIR EN PAZ" (Solo mayores)	3.10, 6.30 y 10 P. M. "ESCALERA AL CIELO" Un suceso que marca un gran triunfo para el cine inglés. Mayores y menores	3, 6.30 y 10 P. M. "CANCION DEL SUR" (Mayores y menores)
<b>ORIENTE</b> FONO 41345	<b>EL GOLF</b> FONO GOLF 557 y 463	<b>ALCAZAR</b> FONO 50128
8.40 y 10 P. M. "UN YANQUI EN ITALIA" la película de Valentina Cortese. (Mayores)	6.10 y 9.40 P. M. "LUNA DE MIEL EN MEXICO" Franchot Tene y Deanna Durbin. (Mayores)	6.30 y 10 P. M. Franchot Tene en la comedia: "LUNA DE MIEL EN MEXICO" (Mayores)
<b>NORMANDIE</b> FONO 87749	<b>ALAMEDA</b> FONO 91254	<b>PORTUGAL</b> FONO 51473
Rotativas de 3 a 12 P. M. "LOS SECRETOS DEL BUEN" Pedro Quartucci.	Rotativas de 4 a 12 P. M. "TRAIDORA Y MORTAL" y "CUAL COPA DE CRISTAL"	5.30 y 9.15 P. M. TIPICA DE LUIS BARBAGAY "TRAIDOR Y MORTAL" y "AMOR QUE ESPERA"

## GUIA DEL ESPECTADOR

N. NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO

### TEATROS

DIEZ DE JULIO (80638). — Vaudeville Burlesque.

IMPERIO 32627. — Compañía de Comedias. Julio Armasen. Vermouth y noche: Deuda con el destino.

### CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Traidora y mortal y Cual copa de cristal.

ALMAGRO (83423). — Rotativo: La mano del muerto y Su única salida.

AMERICA (82467). — Rotativo: California. Una sombra en el espejo y Este hombre es mío.

ALCAZAR (50123). — Vermouth y noche: Luna de miel en México.

ANDRES (43811). — Vermouth y noche: Lecciones de buen amor y Cual copa de cristal.

APOLO (51746). — Rotativo: Aquella noche en Río, Tengo derecho al amor, Alma gitana y Noticiario.

AVENIDA MATTA (51453). — Rotativo: El hijo de Lusia, El fantasma de Canterbury y La maldición trágica.

BALMACEDA (56766). — Rotativo: Navidad de los pobres, La maja de los cantares y Traidora y mortal.

BAQUEDANO (65630). — Matinée, vermouth y noche: El violín mágico y Noticiario.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Escalera al cielo.

BOLIVAR (83295). — Rotativo: El astro del tango, Ella no quería y Laura.

BRATH (82906). — Vermouth y noche: El beso de la muerte y Petrolero San Demetrio.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Nave sinlestra, Cinco tumbas en el Cairo y Misión en Oriente.

CARRERA (86653). — Matinée, vermouth y noche: La mano del muerto, Su única salida y Noticiario.

CAUPOLICAN (85812). — Noche: Box campeón amateur, 3 a rueda.

CENTRAL (33533). — Matinée, vermouth y noche: Luna de miel en México.

COLISEO (80075). — Rotativo: Escuela de sirenas, Mi hermano hablaba a los caballos y Nanuk, el esquimal.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: Salgón, El cañonero y Carnaval en Costa Rica.

BOLIVAR (83295). — Rotativo: El astro del tango, Ella no quería y Laura.

BRATH (82906). — Vermouth y noche: El beso de la muerte y Petrolero San Demetrio.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Nave sinlestra, Cinco tumbas en el Cairo y Misión en Oriente.

CARRERA (86653). — Matinée, vermouth y noche: La mano del muerto, Su única salida y Noticiario.

CAUPOLICAN (85812). — Noche: Box campeón amateur, 3 a rueda.

CENTRAL (33533). — Matinée, vermouth y noche: Luna de miel en México.

COLISEO (80075). — Rotativo: Escuela de sirenas, Mi hermano hablaba a los caballos y Nanuk, el esquimal.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: Salgón, El cañonero y Carnaval en Costa Rica.

BOLIVAR (83295). — Rotativo: El astro del tango, Ella no quería y Laura.

BRATH (82906). — Vermouth y noche: El beso de la muerte y Petrolero San Demetrio.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Nave sinlestra, Cinco tumbas en el Cairo y Misión en Oriente.

CARRERA (86653). — Matinée, vermouth y noche: La mano del muerto, Su única salida y Noticiario.

CAUPOLICAN (85812). — Noche: Box campeón amateur, 3 a rueda.

CENTRAL (33533). — Matinée, vermouth y noche: Luna de miel en México.

**HOY LUX**

HUERFANOS 1180. FONO 87630

CONTINUADO DE 11 A. M. A 12 P. M.

Estreno absoluto!

UNA PICADESCA PRODUCCION MEXICANA CON RITMOS, BAILES, CANCIONES Y... BUEN HUMOR!

Enrique HERRERA y Amanda DEL LLANO en

**El Conquistador**

Grandes conjuntos afro-cubanos.

ADAMS: 8° EPISODIO DE LA GRAN SERIAL "EL JINETE ESCARLATA" \*

CLUB DE SEÑORAS (23540). — Rotativo: Cual copa de cristal y Yo solo me basto.

COLON (90577). — Rotativo: Escuela de sirenas, Mi hermano hablaba a los caballos y Nanuk, el esquimal.

CONTINENTAL (60735). — Matinée, vermouth y noche: Nueva Orleans.

CHILE (60728). — Rotativo: Horizontes de sangre y Este hombre mío.

DIECIOCHO (83775). — Noche: El beso de la muerte y 13 Rue Madeleine.

ESMERALDA (84303). — Rotativo: Cual copa de cristal, Amor que espera y Muertos de miedo.

EL GOLF (2571). — Vermouth y noche: Luna de miel en México.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Canción del sur.

FRANKLIN (50734). — Rotativo: El astro del tango, Viuda y sabla, Serial y Noticiario.

HOLLYWOOD (42386). — Rotativo: El astro del tango, Viuda y sabla, Serial y Noticiario.

IDEAL CINEMA (52158). — Rotativo: Jamás te olvidé, La señora de enfrente y Carmen.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: Match Louis-Walcott, Noche de aventuras, Los amores de Carmen y El juego de la muerte.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: Escuela de sirenas, Mi hermano hablaba a los caballos y Lecciones de buen amor.

ITALIA (41833). — Rotativo: Cual copa de cristal.

LUX (87630). — Matinée, vermouth y noche: El conquistador.

LO FRANCO (82705). — Rotativo: Angelitos con faldas, La traviesa Margot y Cómic.

MIAMI (58815). — Rotativo: Beau Geste, Serial y Noticiario.

MANUEL RODRIGUEZ (66930). — Rotativo: Cual copa de cristal, Amor que espera y Nanuk, el esquimal.

METRO (83341). — Matinée, vermouth y noche: Pasión inmortal.

MINERVA (91461). — Rotativo: El astro del tango, Viuda y sabla, Serial y Noticiario.

MIRAFLORES (80809). — Rotativo: California y Este hombre es mío.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo: Cantinflas, Carmen Miranda, Tres chiflados, Dibujos, Serial y Cómic.

NACIONAL (83868). — Rotativo: Cual copa de cristal, Amor que espera y Nanuk, el esquimal.

NORMANDIE 87749. — Rotativo: Los secretos del buzón.

RUNO (43152). — Rotativo: California, Crimen sin castigo, Viuda y sabla y Serial.

O'HIGGINS (86928). — Rotativo: Cual copa de cristal, Lecciones de buen amor y Muertos de miedo.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Un yanqui en Italia.

PLAZA (84715). — Matinée, vermouth y noche: La corona de hierro.

PORTUGAL (51473). — Vermouth y noche: Tipica de Luis Barragán, Traidora y mortal y Amor que espera.

PRINCESA (83205). — Rotativo: El astro del tango y Aquella noche en Río.

PRINCIPAL (83572). — Rotativo: Noticiario, Dibujos y Agregados.

PROVIDENCIA (48673). — Rotativo: Piratas de Monterrey, Una sombra en el espejo y Cómic y Indeleble.

REAL (85553). — Matinée, vermouth y noche: Tronado y destronado.

REX (31143). — Vermouth y noche: Deuda con el destino.

REPUBLICA (83868). — Rotativo: Los amores de Carmen y Este hombre es mío.

RIALTO (41817). — Rotativo: El astro del tango y Viuda y sabla, Serial y Noticiario.

SANTIAGO (33881). — Vermouth y noche: Deuda con el destino.

SANTA LUCIA (61379). — Rotativo: Traidora y mortal y Cual copa de cristal.

SELETA (83572). — Rotativo: Noticiario, Dibujos y Agregados.

ROXY (80809). — Rotativo: El que a hierro mata.

VALERIA (81817). — Rotativo: Me confieso y Este hombre es mío.

VICTORIA (83868). — Rotativo: Aurora de los valientes.



# HARRISON Y MAUREEN O'HARA RECERAN HOY EN EL CINE REX



Informa 20th Century Fox, que a partir hoy se exhibirá en el Cine Rex, la producción extraordinaria de su sello "Débil es la carne". El actor británico de recordada labor en "Ana y el Rey de Siam", y la "Dama y el Fantasma", Rex Harrison y Maureen O'Hara, animan los papeles centrales de esta película, versión de la difundida novela de Frank Yerby que relata las andanzas de un aventurero, que con valor y audacia llegó a ser uno de los hombres más ricos y poderosos de Nueva Orleans. Un apasionado romance se desarrolla en medio de este fiel retrato de una época trascendental de la historia de los Estados Unidos, llevado a la pantalla con comprensión bajo la dirección de John Stahl, famoso por el toque humano que pone en sus películas: es una producción de William Bacher.

En el coludado reparto figuran, al lado de Rex Harrison y Maureen O'Hara, Richard Haydn, Victor McLaglen, Vanessa Brown, Patricia Medina, Gene Lockhart, Charles Irwin, Hubo Hass, Dennis Hoey y Roy Roberts.

## ESTA SEMANA N HOLLYWOOD

WOLWOOD, 4 (U. P.)— La cinematográfica Lucille se casó el domingo pasado con Abelardo Luis Rodríguez, en la isla Catalina. Informaron ayer algunos de sus amigos que se casó con Abelardo Rodríguez, Antonio Gómez, que fué Presidente de México de 1932 a 1934.

La Compañía Cinematográfica Universal, terminó de rodar las últimas escenas de la película "El Guarany", obra basada sobre la ópera brasileña de Carlos Antonio Gómez.

## Mañana ROXY

• ROTATIVO DE LUJO • HUÉRFANOS 1055

**EL CRIMEN DEL SIGLO**  
(CRIME OF THE CENTURY)  
con STEPHANIE BACHELOR  
MICHAEL BROWNE  
MARTIN SULLIVAN • BETTY BRAD  
PAUL HENREID  
NAT COOPER • RAY WALKER  
LIL STILES  
GARRIDO (MAYORES)

## Mañana GRAN CINE VIERNES Plaza

**MUSICA DINERO Y AMOR**  
(HIT PARADE OF 1947)  
con ALBERT MOORE  
LAMB GOODWIN • FRAWLEY  
LA CANTANTE EDWARDS  
Y LA FAMOSA ORQUESTA DE WOODY HERMAN  
GARRIDO (MAYORES Y MENORES)

## "Beau Geste" exhibe hoy el Teatro Miami



RAY MILLAND

"Beau Geste" una de las más hermosas películas que constituyeron los éxitos más grandes de público y cuyas acciones en la Legión Extranjera el público no ha olvidado, vuelve hoy al Teatro Miami en una copia nueva de la Paramount, su sello productor.

El reparto de esta película de aventuras está encabezado por tres astros que hoy constituyen una verdadera garantía de éxito. Son ellos Gary Cooper, Ray Milland y Robert Preston, caracterizados en tres inseparables amigos que luchan en los temerarios ejercicios de hombres desconocidos que sólo buscan el sabor de la aventura en la lucha contra las tribus moras de los desiertos africanos.

"Beau Geste", es un canto a la camaradería entre un grupo de aventureros en cuyo fondo bulla un corazón generoso dispuesto al sacrificio y a la acción heroica.

Programa radial de  
calidad sirve para  
trama de una cinta

Con el estreno de la película "Música, Dinero y Amor", "Hit Parade 1947", renovará mañana el cine Plaza su cartel para presentar una novedosa producción de la Republic. Se trata de un film basado en el famoso programa radial de la NBC, "Hit Parade", que tiene como intérprete a Eddie Albert y Constance Moore, en la pareja principal.

En la parte musical, la presentación de esta magnífica película incluye a la célebre orquesta del clarinetista Woody Herman, con la actuación personal de la conocida "lady crooner" Joan Edwards, es.

# HOSTERIA "LOS TRES MOSQUETEROS"

LA BOITE QUE SUPERA LOS TRIUNFOS ARTÍSTICOS

LOS MEJORES CONJUNTOS ORQUESTALES DE LA CAPITAL.

Presenta:

## RAUL GARDY

EN LO MAS SELECTO DE SU REPERTORIO

La juvenil y notable

### JUANITA MONTES

FIEL INTERPRETE DEL GENERO ESPAÑOL

### OSCAR SAAVEDRA

CANTANTE DE LA VOZ DE ORO.

Fernando Quinteros Baquedano, LOCUTOR Y ANIMADOR EXCLUSIVO.

PRONTO! GRANDES TRANSMISIONES RADIALES por intermedio de una poderosa EMISORA desde nuestro PALCO ESCENICO.

ORDENES PARA BANQUETES A NUESTRO FONO 52054

ROBERTO ASTUDILLO y su formidable JAZZ en la que figura el cantante de la voz de oro

OSCAR SAAVEDRA y su cuarteto típico argentino en la que figura el gran Bandoneón

RAUL LEDESMA y su cuarteto típico argentino

A. IRIBARNE

trella del programa radial mencionado. El reparto se completado por Roy Rogers, en la presentación de su popular caballo Trigger y Bill Goldwyn, cantante y actor.

En la parte musical, la presentación de esta magnífica película incluye a la célebre orquesta del clarinetista Woody Herman, con la actuación personal de la conocida "lady crooner" Joan Edwards, es.

UN FILM POLICIAL SE EXHIBIRA EN EL ROXY

Mañana el cine Roxy dará a conocer un nuevo suceso en materia de cintas policíacas al estrenar la producción del sello Republic "El crimen del Siglo", según una novela de Gertrudis Walker. La mencionada obra fué llevada al ci-

ne por el director Phillip Ford, y tiene como intérprete a un selecto grupo de actores cuya es-

**HOY**  
MATINEE • VERMOUTH • NOCHE

# REX

EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

UN HOMBRE VIOLENTO...  
UNA MUJER FRIA...  
EN UN TEMA DE PASIONES  
fegosas!

SE ENORGULLESE EN  
PRESENTAR EN SU  
SEGUNDO ANIVERSARIO  
EL EXTRAORDINARIO  
FILM.

**..Débil es la CARNE..**  
con  
REX HARRISON • MAUREEN O'HARA  
Vanessa Brown • Patricia Medina • Gene Lockhart

20 CENTURY FOX PARA MAYORES

**HOY**  
Walt Disney presenta  
**CANCION del SUR**  
SIGUE EL EXITO  
COLOR... MELODIA... ENSUEÑO...  
EN TECHNICOLOR  
MAYORES Y MENORES

¡SIEMPRE A TEATRO LLENO!

**HOY METRO**  
inicia su 4ª SEMANA TRIUNFANTE

La película que todo Santiago comenta!

KATHARINE HEPBURN • PAUL HENREID  
ROBERT WALKER en  
**Pasión Inmortal**  
(SONG OF LOVE)  
EN INGLÉS. con títulos en castellano

Adquiera sus localidades numeradas con tiempo para evitar los inconvenientes de última hora.

LAS PARTES DE PIANO SON EJECUTADAS POR ARTURO RUBINSTEIN

Educative PARA ADULTOS Y MENORES DE 15 AÑOS

Metro Goldwyn Mayer



AGOSTO

5

JUEVES

SANTOS DE HOY  
N. S. de las N.  
SANTOS DE MAÑANA  
T. de N. S. J.

## Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional

(Redactado a las 20 horas del día 4 de agosto de 1948)

Buen tiempo con nublados en algunos puntos hubo en todo el territorio.

## APRECIACION GENERAL

Se mantendrá bueno el tiempo en la mayor parte del país.

ÁRICA A COPIQUEN.—Bueno, con nublados. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno, Nublados matinales. Nebulinas en la costa. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.—Bueno.

PUERTO A CHILE.—Bueno, Nublados locales. Vientos del Suroeste.

GUAYO A EVANGELISTAS.—Nublados locales. Nebulinas. Vientos del Suroeste.

PUNTA ARENAS.—Bueno. Algo nuboso.

## INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.—(Día 4).—Máxima: 12.7, a las 14.30 horas.—Mínima: 5.9, a las 7.45 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.—(Día 4).—Máxima: 84%, a las 7.45 horas.—Mínima: 52%, a las 14.30 horas.

SOL.—(Día 5).—Salida: a las 7.31 horas.—Puesta: a las 18.07 horas.

LUNA.—(Día 5).—Salida: a las 8.12 horas.—Puesta: a las 18.48 horas.—Fase: Cuarto creciente el día 11 del presente.

Sección Previsión del Tiempo Oficina Meteorológica de Chile.—Fono 90753.

## TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 31 DE JULIO AL 7 DE AGOSTO DE 1948

Reglados... Estado - Merced  
Española... Puente 818  
Rivadeneira... Reina María 458  
Santa Laura... Santa Laura 1123  
Maipo... Recoleta 2151  
Bipres... A. Maeso 311  
Codo... Recoleta 2151  
San Cristóbal... Recoleta 2151  
Palma... Pío Mono 101  
Jagua... Supercentro 8050  
Universal... San Pablo 3110  
Leónidas... San Pablo 4215  
Burgado... Rosas 2302  
Imperio... Burgado 2302  
San Martín... A. Varas 201  
Pineda... Av. O'Higgins 2439  
Yongas... Antofagasta 2994  
Bojás... Av. O'Higgins 1418

## 1.-ALHAJAS, JOYAS.

ALHAJAS TODA CLASE FA. bricantes. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H/A

COMPRO ORO Y PLATA. PAGO buenos precios. Alameda 846. 5 A.

JOYAS, ANTES VENDIDAS, consulten. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfil, objetos de arte, boletos empuje, etcétera. Bandera 216. Fono 60072. 31 A.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde \$ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 A.

NOVIOS PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin, Nueva York N.º 66. 31 A.

ORD. JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.º 86. 31 A.

BRILLANTES, JOYAS, boletos vendiendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 31 A.

## 2.-ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR: LAS abejas son indispensables. Ud no puede producir frutos hermosos y abundantes si no posee en su huerto un colmenar que polvorea las flores de sus frutales. Incluyo cuanto antes con artículos fabricados por Colmenares "SANTA INES". Curicó. Pida catálogo. 30 Sep

ACACIAS CAPENSIS ESPECIALES para cercas, el más moderno cierre por sus espinas y su rápido crecimiento. Cuatrocientos pesos el mil. Comprélos al Criadero de Arboles Frutales y Forestales "Sia. Rosa", camino Sur entre Estaciones Guincho y Buin, frente Sacedora Frutales. Casilla 32, Buin o Santiago, Providencia 1911. H/A

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E 49

## ESPLENDIDO BUNGALOW

SECTOR JOSE MANUEL INFANTE Y BILBAO  
Moderno, asismico, recién construido, parquet sobre concreto; hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, 2 con grandes closets, baño completo, cocina, despensa con estantería, pieza baño empleada, patio pastelerías, entrada auto. Precio: \$ 440.000. Pago convencional.

HORMAZABAL Y CIA.  
MATIAS COUSINO 150 AGUSTINAS 972  
Oficina 726 Teléfono 89125

## TARZAN

## (2126) EL RENCOROSO

Por Edgar Rice Burroughs



CON GRAN PENA, TARZAN DIJO A NORMA QUE SU PADRE HABÍA MUERTO.



DESPUÉS DE UN BUEN RATO, LA JOVEN DIJO: "TENGO QUE TERMINAR LA LABOR QUE REALIZABA MI PADRE AQUÍ. SÓLO ME FALTA UN ESPÉCIMEN DE ROCA."



"¡NO!" DIJO TARZAN. "TE LLEVARÉ A MI HOGAR PARA QUE ESTÉS CON MI ESPOSA."



TARZAN, QUE DESEABA VENGARSE DE SU PADRE, PASÓ EN AQUEL MOMENTO CERCA DEL CAMPAMENTO

S. SACK  
FIERRO NACIONAL  
REDONDO-LUNARDO-PIÑA  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

FARMACIA de TURNO  
PERMANENTE HASTA  
LA UNA DE LA MAÑUADA  
Andrade  
DELICIAS 2302-FONO 92340

Agencia de  
"LA NACION"  
ROBERTO CARRASCO O  
Maule N.º 1006



## 7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo O'Higgins 188. Teléfono 30242 — 61799. H/A

NIQUELADOS PLATEADOS. Composturas finas en plaques. Seriedad, garantía, competencia. Días de Julio 618. Fábrica de artículos de metal "VENTURA". H/A

## 8.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION a persona o matrimonio solo. Con teléfono. Compañía 1664. 6 A.

SE ARRIENDA ESPACIOSO local con bodega, altillo y teléfono. Providencia esquina Av. Concepción. Llaves: Providencia 1814. 7 A.

ARRIENDO PIEZAS AMOBILADAS, personas trabajan fuera, desde 140 pesos semanales.—Brasil 44. 2 S.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA sola. Calle R. Charlín 722. Alameda del N.º 7 de Recoleta. 11 A.

## 9.-ARRIENDOS BUSCADOS.

DOY GARANTIA, CASA CINCO piezas necesario. Escribir indicaciones. —Lastenia, Portugal 827. 5 A.

QUIERE VENDER SU AUTO, móvil, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340. H/A

FABRICAMOS TODA CLASE de tapas para ruedas de todas marcas. Fábrica de Artículos de Metales. "Ventura". —10 de Julio N.º 618. Niquelados-platedos. H/A

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, vendo.—Arturo Prat 22. 22 A.

VULCANIZACION "EL SA. fuerza" compra, venta, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantizados. Seminario 808. H/A

BOLSA DEL AUTOMOVIL, Se compran 35, fono: 64919. Compramos, vendemos, permutamos sus automóviles. Anticipamos fondos. H/A

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica prácticas. Garantiza documentos. 750 Almirante Barroso 750. H/A

PEINADOS, MAQUILLAJE, permanentes. Los mejores cursos. Diplomados legalizados. Instituto Alonso Figueroa. —Catedral 1257. 15 A.

INSTITUTO FEMENINO Estado 235. Corte y Confección. Modas. Lencería. Moda infantil. Camislas de caballero por el mejor Sistema Camps. Sombreros. Flores. Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. H/A

CURSOS COMERCIALES PITMAN. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman. Contabilidad. Redacción Comercial. Ortografía. Cursos rápidos. Solamente a señoritas. Instituto Femenino Estado 225. H/A

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", Catedral 1257. Dactilografía moderna, Contabilidad, Taquigrafía, Preparación comercial. 15 A.

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS: modas, peinados, permanentes. Otórganse diplomas. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

VENDO SOLDADORA ELECTRICA, punto y arco. Compañía 1312. 28 JI. 49

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados.—Bandera 86. 31 A.

BOJAS AFETAR USADAS, compro. Rosas 1168. 31 A.

ESTUFA A PARAFINA, compro. Providencia 2359, fono 47380. 5 A.

COMPRO TAMBORES DE FIERRO galvanizado, de 50 a 400 litros, con tapa de palanca. Franklin 741, Telef. 50001-anexo 97. H/A

13.-COMPRVENTA.

VENDO SOLDADORA ELECTRICA, punto y arco. Compañía 1312. 28 JI. 49

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados.—Bandera 86. 31 A.

BOJAS AFETAR USADAS, compro. Rosas 1168. 31 A.

ESTUFA A PARAFINA, compro. Providencia 2359, fono 47380. 5 A.

COMPRO TAMBORES DE FIERRO galvanizado, de 50 a 400 litros, con tapa de palanca. Franklin 741, Telef. 50001-anexo 97. H/A

## 16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta Caja Crédito Popular N.º 2735-2, perteneciente a Ernestina Zunino Román, queda nula por haberse dado el aviso. 5 Ag.

QUEDAN NULAS Y SIN NINGUN valor, por haberse dado el aviso correspondiente, las siguientes libretas de ahorro a nombre de don Víctor Manuel Osorio Osorio: Cuenta de Ahorro N.º 6773-4. Libreta N.º 3, de la Sucursal N.º 2, de Santiago de la Caja de Crédito Popular: Cuenta de ahorro N.º 108.027 y N.º 884.624, de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Alameda. 5 A.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.º 35370 a la orden del Sr. Guillermo Téllez por \$ 3.500 contra el Banco de Crédito e Inversiones, queda nulo y sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente. —Personal Banco de Crédito e Inversiones. 7 A.

## 17.-DIVERSOS.

BUENO, BARATO MERCERIA Ahumada 42. 27 JI. 1949

INSTALACIONES COMERCIALES, dibujos y presupuestos. Carpintería Industrial. —10 de Julio 777, fono 65026. 15 A.

## 18.-EDUCACION.

APRENDA ESCRITURA máquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses.—Instituto de Contabilidad.—Fundo en 1922, Santo Domingo 1030. 19 A.

MODAS, CORTE Y CONFECCION. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomados válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1833 fono 88690. H/A

ACADEMIA "PENIX".—Maestría abierta. Cursos: modas, corte, confección, moda infantil, lencería, chinelas, camisería. Enseñanza completa, eficiente, económica, por profesoras especializadas. Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Alumnos empujados. Otórganse diplomas legalizados. Solicite prospectos.—Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 6 A

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307.—Comercio completo, modas, dactilografía, taquigrafía, telegrafía, sastrería, peinados. 8 A.

PEINADOS, MAQUILLAJE, permanentes. Los mejores cursos. Diplomados legalizados. Instituto Alonso Figueroa. —Catedral 1257. 15 A.

INSTITUTO FEMENINO Estado 235. Corte y Confección. Modas. Lencería. Moda infantil. Camislas de caballero por el mejor Sistema Camps. Sombreros. Flores. Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. H/A

CURSOS COMERCIALES PITMAN. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman. Contabilidad. Redacción Comercial. Ortografía. Cursos rápidos. Solamente a señoritas. Instituto Femenino Estado 225. H/A

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", Catedral 1257. Dactilografía moderna, Contabilidad, Taquigrafía, Preparación comercial. 15 A.

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS: modas, peinados, permanentes. Otórganse diplomas. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 15 A.

VENDO SOLDADORA ELECTRICA, punto y arco. Compañía 1312. 28 JI. 49

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados.—Bandera 86. 31 A.

BOJAS AFETAR USADAS, compro. Rosas 1168. 31 A.

ESTUFA A PARAFINA, compro. Providencia 2359, fono 47380. 5 A.

COMPRO TAMBORES DE FIERRO galvanizado, de 50 a 400 litros, con tapa de palanca. Franklin 741, Telef. 50001-anexo 97. H/A

13.-COMPRVENTA.

VENDO SOLDADORA ELECTRICA, punto y arco. Compañía 1312. 28 JI. 49

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados.—Bandera 86. 31 A.

BOJAS AFETAR USADAS, compro. Rosas 1168. 31 A.

ESTUFA A PARAFINA, compro. Providencia 2359, fono 47380. 5 A.

COMPRO TAMBORES DE FIERRO galvanizado, de 50 a 400 litros, con tapa de palanca. Franklin 741, Telef. 50001-anexo 97. H/A

13.-COMPRVENTA.

VENDO SOLDADORA ELECTRICA, punto y arco. Compañía 1312. 28 JI. 49

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados.—Bandera 86. 31 A.

BOJAS AFETAR USADAS, compro. Rosas 1168. 31 A.

ESTUFA A PARAFINA, compro. Providencia 2359, fono 47380. 5 A.

## 18.-EDUCACION.

CURSOS RAPIDOS: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad, para alumnos sin humanidades; contabilidad, aritmética, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente, en breve plazo. Escritura máquina. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. Cerca Puente). 15 A.

CURSOS RAPIDOS: Taquigrafía, Dactilografía, Correspondencia, Preparación comercial, oficinistas, para alumnos sin humanidades; contabilidad, aritmética, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente, en breve plazo. Escritura máquina. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. Cerca Puente). 15 A.

EDUCADOR MUSICAL DE ALFREDO BAHAMONDE. LAL. Alfredo Bahamonde. Canto, danzas e instrumentos. Hernán Cortés 2670. Suñoca. 4 A.

## 19.-ELECTRICIDAD.

CASA A VALENZUELA. Instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz fuerza y calor. San Diego 1974. Fono 51752-52869. H/A

## 21.-HOTELERIA.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio H/A

## 22.-IMPRESAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDORES, lápices arreglos. Galería Alessandri N.º 30. 31 A.

## 24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

¡OPORTUNIDAD! PAPELES murales lisos. Rollo \$ 3.80. Floreados \$ 6. Bronceados \$ 10. Papelería Nacional. —Arturo Prat 361. H/A

PAPELERIA CENTRAL. Nueva York 63. Casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H/A

PIERRO GALVANIZADO LISO. Sack. 31 A.

GRAN BODEGA, AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H/A

CANERIAS GALVANIZADAS 4" negras 2-2 1/2 hasta 6" Pitings. Válvulas. Bombas. Independencia 538. H/A

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Sack. 31 A.

S. SACK, BARRACA FIERRO. San Pablo 1179. Morande 817. Precios bajos. 31 A.

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A

## 24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MATERIALES DEMOLICION: Puertas, Cortinas fierro. Maderas. Vigas Pino. Fierro T. Tablas piso. Planchas zinc. Sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 1278. 30 A.

PINTURAS PASTA. SACK. 31 A.

PINTURAS: AHORRE DINERO comprando directamente en la fábrica toda clase de pinturas. Ventas detalle. San Eugenio 600, frente estación Nuñoa, por Irarrazaval y Matia Oriente. Algunos precios: Temple económico, 6 pesos kilo. Aceite primera, 30 pesos litro. Aguarrás primera, 15 pesos. 16 A.

PIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 31 A.

PIERRO PARA TECHO, PUERTAS, ventanas, galerías, zócalos, balcones, ventanas de fierro, tabla, piso, cielo robe, pino Oregon, baldosas, parquet de linóleo grueso, etc., de las nuevas demoliciones. Arturo Prat 650. Fono 67949 (compro edificios para demolir). 2 S.

PUERTAS, VENTANAS, PERSONAS para entregas inmediatas. Estudio presupuestos. Fábrica Record, San Diego 743, teléfono 66132. 31 A.

## 25.-MAQUINARIAS.

CAFETERAS EXPRESS, Baños maría, loncheras, jugueras, ventiladores, lavadoras ropa. "Preclon Hispana" Avenida Bernardo O'Higgins 287. Teléfono 34223. H/A

BOMBAS TRANSVASIAR VINO, sobre carros. Fábrica Ingeniero Chintolesi. Santo Domingo 4140. Fono 93732. H/A

BOMBAS CENTRIFUGAS IMPORTADAS, nacionales, todas tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Chintolesi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H/A

BALANZA MOLINILLOS, Planchas cortadoras, fiambrere, demoras, compramos. Repareraciones garantizadas. Ex jefe técnico Hobart-Dayton. 24 años. "Preclon Hispana" Alameda B O'Higgins 287. Fono 34223. H/A

MOTORES ELECTRICOS Alternos y continuos, vendo. Catedral 1285. Teléfono 83575. H/A

VENDO MAQUINAS HELADERAS y transmision. Sargento Aldea 524. 6 A.

## 27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA Maquinas escribir, sumar, calcular. Teatines 651. Teléfono 60273. H/A

MAQUINAS ESCRIBIR, calcular, sumar; compra venta. Reparación general. Servicio mecánico. Ahumada 20, altos. Fono 61207. H/A



JUEZ  
USTOPor  
nt and Wells

**49.—SASTRERIAS.**  
SASTRERIA PASCUAL GRANDES facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Tornos, confecciones, hechuras finas. HIA.  
SASTRERIA VASQUEZ BANDERA 564 (altos). Teléfono N.º 81687. Castmires finos. Hechuras. HIA.  
GUENDELMAN, SASTRE, HECHURAS finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 31 A.

**49.—SASTRERIAS.**  
"ANTEZANA" SASTRE ANATÓMICO. Castmires ingleses. Huérfano 880. Segundo piso. Frente a Gath y Chaves. P.º 31978. HIA.  
OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde \$ 900. Tornos mediana desde \$ 1.500. Avenida Matucana 823. HIA.

**49.—SASTRERIAS.**  
SASTRERIA "SALAZAR": Castmires, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 A.  
CASIMIRES INGLESES, ITALIANOS, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 31 A.

**53.—JUDICIALES.**  
POR AUTO PRIMER JUZGADO Civil, veintitrés de julio, concedió posesión efectiva herencia intestada Marcial Ayala Vivanco a hijos Juan y Cornelio Ayala, sin perjuicio derechos cónyuge. Encelia Flores. — Secretario. 5 A.  
POSESION EFECTIVA HERENCIA testada doña Mercedes Arancibia Tapia, concedió doña Eliana Arancibia Sotomayor por auto del Primer Juzgado fecha 5 de julio último. — El Secretario. 7 A.

## Gran OPORTUNIDAD-OCASION UNICA VENDO

Grandes terrenos para industria, 170.000 metros cuadrados, a 8 minutos de Plaza de Armas, especial para lotearlos, con luz eléctrica, agua potable y alcantarillado, con 357 metros de frente al camino pavimentado, donde se encuentran las grandes firmas industriales de:

COMPANIA NACIONAL DE TEJIDOS EL SALTO.  
HERMINIO MAGNI.

EMILIO COVARRUBIAS.

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES  
E INDUSTRIALES KERRY.

GINO GIRARDI.

IRRATECHTA HERMANOS.

SAMUEL TURTELTAUR.

JORGE HIRMAS.

CAUPOLICAN CHIGUAYANTE.

S. A. IMAR.

INDAMAR.

FERRILOSA.

PAYE Y CIA.

FERNANDO BINFAS.

RODRIGHIERO Y CIA. LTDA.

COMPANIA ARROCERA.

MUCHAS OTRAS EN FORMACION.

ORDEN EXCUIUSIVA:

Para mayores detalles, y visitar los terrenos, en la Oficina de:

ENRIQUE NUÑEZ CALDERON

MORANDE 291 — OFICINA 14 — CASILLA 6558 — TELFS.: 84071 y 80366

## SITIOS URBANIZADOS

DESDE \$ 60.000.— CON \$ 12.000.— AL CONTADO, SECTOR SAN MIGUEL, LADO STA. ROSA

LOCOMOCION INMEDIATA

Pavimentación y luz eléctrica terminándose — La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado propio — Sitios diferentes dimensiones — Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cinco años

SIN COMISION SIN INTERESES

Sección PROPIEDADES VENDEN:

\$ 300.000.— Casa de un piso, a metros de Avda. Larraín. Jardín, living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina.

\$ 350.000.— Casa de un piso, entre Independencia y Vivaceta. Living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, repostería, dependencias, entrada de autos.

\$ 370.000.— Gran Avenida, paradero 18. Bungalow moderno, jardín, entrada de autos, porch, living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, dependencias.

\$ 385.000.— Bungalow, paradero 11 Gran Avenida. Jardín, entrada de autos. Living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, dependencias.

\$ 410.000.— Chalet nuevo inmediato Avda. Larraín.

Living, comedor, hall, cocina, pieza y toilette de empleada. Altos: 3 dormitorios, baño.

\$ 420.000.— Bungalow nuevo, paradero 14 Gran Avenida. Jardín, living, comedor, 3 dormitorios, baño, pieza y toilette de empleada, cocina y garage.

\$ 480.000.— Chalet moderno paradero 3 Gran Avenida. Jardín, living-comedor, pieza y toilette de empleada, garage. Altos: 4 dormitorios, 2 baños.

\$ 510.000.— Bungalow paradero 10 Gran Avenida. Jardín, living, comedor, toilette, toilette de visitas, cocina, dependencias, 4 dormitorios, 1 y medio baño. Garage, bodega.

TORRES & UNDURRAGA

COMPRVENTA, ARRIENDO, ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

Calle NUEVA YORK 44. — EDIFICIO BOLSA DE COMERCIO — SANTIAGO

departamentos Centrales

220.000.— Inmediato a los Países Franceses, amplio living-alcoba, baño instalado, de lujo, cocina. Facilidades de pago.

\$ 320.000.— Huérfanos, muy central, departamento nuevo, a la calle, living, comedor, un dormitorio con closets, baño instalado y cocina. 105 pesos al contado, deuda 32.000

Caja Hipotecaria, y el saldo en 50 mensualidades de \$ 3.700 cada una.

\$ 340.000.— Lado Cerro Santa Lucía, departamento nuevo, calefacción central y parquet. Living-alcoba amplia, 2 closets, baño de lujo y cocina instalada. \$ 85.000 al contado y 33 mensualidades de \$ 8.000 cada una.

\$ 350.000.— A una cuadra de la Biblioteca Nacional, departamento en

primer piso. 60 m2. Living-comedor, escritorio con chimenea de mármol, un dormitorio con closets, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette de empleadas, patio con telón. 35.000 pesos al contado, deuda \$ 50.000 Caja Hipotecaria, y el saldo en 8 cuotas trimestrales.

\$ 380.000.— Inmediato a Delicias, antes de Brasil, departamento a la calle, 2.º piso. Calefacción hidroeléctrica. Central de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios con clo-

sets, baño instalado de lujo. Cocina instalada. \$ 200.000 al contado y facilidades de pago.

\$ 400.000.— Av. Vicuña Mackenna, inmediato a Plaza Baquedano, departamento a la calle, tercer piso, calefacción central y baño de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, cocina con muebles. Deuda 50.000 Caja Hipotecaria.

430.000.— Inmediato al Teatro Municipal, departamento a la calle, nue-

vo. Calefacción central, parquet, central de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios con 2 closets, c.u., baño de lujo, cocina instalada. Deuda 60.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

OFICINA EN PLENO CENTRO

\$ 240.000.— San Antonio, esquina, oficina a la calle, en 2.º piso. Facilidades de pago.

CARLOS OSSANDON G.

NUEVA YORK N.º 25

## BUEN EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS

COMPRAMOS

PRECIO HASTA: \$ 4.000.000.—

CON DEUDA.

Sectores: Santa Lucía - Parque Forestal -

Plaza Italia - Providencia.

DE PREFERENCIA EDIFICIO NUEVO

CONSTRUCCION SOLIDA — BUENA

RENTA — OFERTAS A:

HUERFANOS 757 — OF. 215

EDIFICIO TEATRO MAXIM

## CASAS - HABITACION

\$ 300.000.— PARADERO 18.— Inmediato Gran Avenida, bungalow en buen estado. Dos dormitorios, amplios recibos y dependencias. Arboles frutales.

\$ 350.000.— LADO INDEPENDENCIA. Excelente casa habitación, en muy buen estado. Cuatro dormitorios, buenos recibos y dependencias. Renta actual \$ 3.500 al mes. Sin contrato.

\$ 400.000.— DOS CUADRAS DE RECOLETA.— Precioso chalet estilo suizo. Dos comedores, cinco dormitorios, living, hall, baño de lujo, toilette grande, porch, cocina, casa anexa con tres piezas, cocina y baño, entrada auto, gran sitio que se presta para industria. Deuda, facilidades.

\$ 450.000.— CALLE HUERFANOS. Casa con doce dormitorios, baño, living, comedor, pieza de empleada. Especial para residencial.

\$ 460.000.— CALLE CARRERA. Dos casas, altos y bajos, en buen estado. Cinco dormitorios, living, comedor, dependencias, toilette. Renta actual \$ 57.600 anuales. Venta al contado.

\$ 550.000.— LADO PLAZA NUNOA. Lujoso bungalow de tres dormitorios, buenos recibos, dependencias, garage, jardín.

\$ 620.000.— PROXIMO ANTONIO VARAS. Chalet americano de concreto armado. Tres dormitorios, baño, hall, living, comedor, cocina, pieza y servicio de empleadas, calefacción y garage.

\$ 700.000.— LADO PLAZA NUNOA. Lujoso chalet americano. Tres dormitorios, baño grande de lujo, con azulejos, un baño chico, porch, living, comedor, escritorio, toilette de visitas, cocina, costurero, etc.

\$ 700.000.— A 80 METROS DE SIMON BOLIVAR. Espléndido bungalow, tres dormitorios, comedor, porch, living, baño de lujo, repostería, cocina, pieza y servicio de empleadas. Terraza, garage con pieza para chofer, jardines, arboles, gallinero, etc.

\$ 750.000.— INMEDIATO BILBAO Y MANUEL MONTT. Chalet moderno. Primer piso: hall, living, comedor, escritorio, toilette de visitas, amplias dependencias, garage y jardín; Segundo piso: cuatro amplios dormitorios, baño de lujo, calefacción central. Facilidades.

\$ 1.100.000.— INMEDIATO CATEDRAL CUMMING. Lujosa residencia con seis amplios dormitorios, tres baños de dos lujo, excelentes recibos, dependencias y garage.

\$ 1.200.000.— DOS CUADRAS PLAZA NUNOA. Magnífico chalet de dos pisos. Primer piso: cuatro dormitorios, hall, living, comedor, baño, porch, chimenea; Segundo piso, tres dormitorios, hall, baño de lujo, terraza.

\$ 1.200.000.— BARRIO ALTO, una cuadra de PROVIDENCIA. Precioso chalet estilo suizo. Cuatro dormitorios, living, comedor, hall, cocina, chimenea, azulejos grabados, porch, escritorio, baño de lujo, 2 toiles, estufa a leña, garage con pieza de chofer, gallinero, gran parque.

\$ 1.480.000.— PROXIMO PROVIDENCIA. Lindísimo chalet estilo Georgian. Primer piso: living, comedor, escritorio, costurero, lavandería, de empleadas; Segundo piso: 4 amplios dormitorios, dos baños de empleadas; Segundo piso: amplios dormitorios dos baños de lujo con azulejos. Calefacción. Deuda.

\$ 1.500.000.— ANTONIO VARAS, próximo a PROVIDENCIA.— Espléndido bungalow, cuatro dormitorios, dos baños, living, comedor, escritorio, repostería, cocina, pieza de empleada independiente. Calefacción central, garage, jardín, etc. Deuda \$ 150.000.

\$ 1.900.000.— EN LA MEJOR SITUACION DEL GOLF.— Lujosísimo bungalow, cuatro amplios dormitorios, 2 baños de lujo, living, comedor, escritorios y excelentes dependencias.

\$ 225.000.— A UNA CUADRA PLAZA TALAGANTE. Se vende linda quinta con buena casa, muy buena tierra, agua y luz, calle pavimentada. Facilidades de pago.

\$ 1.250.000.— VILLA ALEMANA, en la mejor ubicación, casa-quinta veraniega, espléndidas condiciones. Hall de entrada, hall de distribución, gran salón, gran comedor, 2 baños completos de lujo, con calfont eléctrico, 25 habitaciones, repostería, cocina instalada, gran galería, dependencias empleada, garage, molino, motor hidráulico, pérgola de bañe, piscina de 20 x 35, parque, naranjal, manzanal, jardines con flores finas, huerto, parrones, teléfono, etc. SE VENDE A PUERTAS CERRADAS. GRAN OPORTUNIDAD.

(MAS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA)

S. SACK

FIERRO NACIONAL

REDONDO - CUADRADO - PLANO

SAN PABLO 1179

MORANDE 817





